

# M Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjaka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reichsgebiet 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewählter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Portfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Der letzte Retter — selbst in der Preissenkungsfrage

# Brüning und Schiele bei Hindenburg

### Polizei gegen Studenten

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. November. Im Vorhof der Berliner Universität kam es zu Studenten-razzias. Einem Mitglied der sozialistischen Studentenschaft, das am Eingang in der Dorotheenstrasse Flugblätter verteilte, wurden diese von einem natsoj. Studenten entzogen. Ein anderer sozialistischer Student rannte darauf dem Nationalsozialisten nach, und es kam zwischen beiden zu Tätlichkeiten, in deren Verlauf der Student, der die Flugblätter dem Verteiler entzogen hatte, am Hals gewürgt wurde. Im Anschluß daran kam es zu Ansammlungen der natsoj. Studenten im Vorhof der Universität. Als die Polizei erschien, wurde sie mit gellenden Pfiffen empfangen, Kampflieder wechselten mit Turnen auf die Beamten ab. Die Polizei verhielt sich außerhalb des Universitätsgartens abwartend, bis um 12,30 Uhr der diensthabende Offizier die Anweisung gab, angesichts des wachsenden Lärms die Ansammlungen zu zerstreuen. Mit dem Gummiknüppel in der Hand drangen die Beamten in den Universitätsvorhof ein und zertrümmerten die Stühle. Dabei wurde eine Reihe von Zwangsgestellungen vorgenommen.

Der „Berliner Lokalanzeiger“ schreibt im Zusammenhang mit den Vorfällen an der Berliner Universität: Von dem

### Rektor der Universität

erhalten wir folgende Mitteilung: „Weber ich noch einer meiner Beamten haben die Polizei zu Hilfe gerufen. Von welcher Seite dies geschehen ist, hat sich nicht feststellen lassen. Es ist mir gelungen, nach längerer schwieriger Verhandlung die Polizei zum Verlassen des Universitätshofes zu bewegen. Obwohl sich die Polizeibeamten in einer unangenehmen Lage befanden, verließen sie den Universitätshof ohne Zwischenfall. Ich habe in Verhandlungen mit dem Kommandeur Heimanusberg erreicht, daß ich in Zukunft Polizeiorgane nicht mehr auf den Hof des Universitätsgebäudes begeben und sich auch nicht in der unmittelbaren Nähe der Eingänge aufhalten, weil die Tatsache von Kreifen der Studentenschaft als Provokation aufgefaßt worden ist.“

In dieser Beantwortung dieser Erklärung be-  
hauptet der Polizeipräsident von Berlin.

### Gräfinitz.

daß der Rektor der Universität den Kommandeur der Schutzpolizei angerufen habe, damit dieser mit ihm zusammen beruhigend auf die Studenten einwirke. Der Kommandeur habe den Rektor darüber unterrichtet, daß die Polizei auf dem Universitätsgelände genau so wie überall mit allen gebotenen Mitteln einzuschreiten berechtigt sei. Davon, daß die Anwesenheit der Polizei auf die Studenten provozierend wirke, habe der Rektor nicht gesprochen.

### Landtagseröffnung in Memel

(Telegraphische Meldung)

Memel, 12. November. Der neue Memelländische Landtag ist zu seiner ersten Sitzung zusammengetreten. In einer Eröffnungssprache erklärte der Gouverneur u. a.: in den Schulen werde der litauischen Sprache noch nicht die notwendige Aufmerksamkeit geschenkt. Im Memelgebiet seien noch zahlreiche veraltete, den jetzigen Verhältnissen wenig entsprechende Gesetze und Verordnungen in Kraft. Nach dieser Rede, die von der Versammlung schweigend entgegengenommen worden war, verließen Gouverneur Merkys und Reischys, der mit ihm zusammen im Sitzungssaal erschienen war, den Raum. Es folgte die Wahl des Präsidiums. Zum Präsidenten des Landtages wurde der bisherige Präsident von Dreßler gewählt. Ebenfalls wiedergewählt wurde zum 1. Vizepräsidenten der Abg. Meyer.

## Fortsetzung der Regierungsverhandlungen

### Aktivste Förderung durch Kabinetts-Ausschuß

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 12. November. Reichspräsident von Hindenburg empfing am Mittwoch nachmittag den Reichskanzler Dr. Brüning und den Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft Dr. Schiele zu einer gemeinsamen Besprechung über die Durchführung der zum Schutze der deutschen Landwirtschaft sowie der zur Durchsetzung der Lebensmittelpreissenkung von der Reichsregierung in Aussicht genommenen weiteren Maßnahmen.

### Der Preisentzugs-Ausschuß

Das Reichskabinett hat die Bildung eines Ausschusses beschlossen, dessen Aufgabe es ist, die Preisentzug mit höchster autoritativer Aktivität weiterzutreiben. An die Spitze dieses Ausschusses wird der Reichskanzler selbst treten. Im übrigen gehören ihm der Reichsfinanzminister, der Reichsernährungsminister, der Arbeitsminister, der Verwalter des Reichswirtschaftsministeriums, der Reichsbankpräsident und der preussische Handelsminister an. Die Aufgabe des Reichsbankpräsidenten wird sich auf die Kreditpolitik, die Zinsfrage und Hypothekenzinsen beziehen, die ja in engem Zusammenhang mit der Preisentzug stehen. Die Hinzuziehung eines preussischen Ministers ist erfolgt, weil die Reichsregierung in dieser Angelegenheit auf die Mitwirkung der preussischen Regierung den größten Wert legt, um Reibungen zwischen den Vertretern des Reiches und Preußen zu vermeiden, die ja keine Seltenheit sind.

Nach dem Verlauf der ersten Preisentzugsfrage wird es nun darauf ankommen,

### System und Methode

in das Vorgehen zu bringen. Das bezieht sich auf die Zusammenarbeit der verantwortlichen Regierungsinstanzen, des Reichsarbeitsministers und des Ernährungsministers. Sie sollen in Zukunft nicht getrennt, sondern in enger Verbindung miteinander arbeiten, um ihrer Arbeit auch Wirkung zu verschaffen.

Die Regierung will von ihren Machtbeugnissen gegenüber dem Kartellwesen schärferen Gebrauch machen. Auch soll dem Zwischenhandel energisch zu Leibe gegangen werden. Auch die Arbeitnehmerorganisationen sollen zur Mitwirkung herangezogen werden. Durch Bekanntmachungen soll auf die Geschäfte hingewiesen werden, die der Preisentzug gefolgt sind. Die Konsumverbände will man bewegen, auf die Aussetzung der Dividende am Jahresabschluss zu verzichten, und die Preise um so tiefer zu senken.

Wichtiger als so kleine und zum Teil auch etwas kleinliche Mittel zur Preisentzugsaktion ist die Absicht, auch eine

### Tarifiermäßigung für Straßenbahn, Wasser, Gas und Elektrizität

herbeizuführen. Gas- und Elektrizitätswerke genießen aus der Verbilligung der Kohle erhebliche Vorteile, an denen sie die Verbraucher teilnehmen lassen müssen. Auf einer Tagung der Oberbürgermeister wurde kürzlich gesagt, daß dieser Gewinn den städtischen Finanzen zugeführt werden soll, zumal der Gewinn im Einzelhaushalt gar nicht bemerkbar sein würde. Nach einer längeren Begründung wurde eine Tarifiermäßigung auf Grund der Preisentzug abgelehnt. Jetzt müssen aber alle Widerstände aufgehoben werden, um

wirklich eine Preisentzug herbeizuführen, die von der Bevölkerung so sehr erwartet wird.

Wenn es sich auch nur um eine Preisentzug von Pfennigen handeln sollte, so fühlen die Arbeiter,

die Erwerbslosen, auch die Ersparnis von Pfennigen auf diesen Gebieten als einen wesentlichen Vorzug. Vor allem ist es auch zu berücksichtigen, daß die Preisentzugsaktion nicht nur eine sachliche, sondern auch ein psychische Seite hat. Es muß ein ernstes Bestreben einsehen, um mit der Preisentzugsaktion auch im Kleinhandel weiterzukommen.

Die Verhandlungen des Reichsministeriums für Ernährung und Landwirtschaft mit dem Kartoffel-Groß- und Kleinhandel unter Mitwirkung der Erzeuger und Verbraucherorganisationen, insbesondere den Hausfrauenvereinen über die

### Senkung der Kartoffelpreise

haben ergeben, daß der Kartoffelhandel bereit ist, der allgemeinen Wirtschaftslage Rechnung tragend, einen Abbau der Preise vorzunehmen.

Der Kartoffelkleinhandel wird in Berlin im allgemeinen für Speisekartoffeln bei Abgabe von 10 Pfund folgende Preise berechnen: Für weiße Kartoffeln 23 Pfennig, für rote und blaue Kartoffeln 25 Pfennig, für gelbe Kartoffeln 30 Pfennig. Bei zentnerweiser Abgabe wird ein entsprechender Abschlag gewährt.

Bei Bemessung dieser Preise ist von einem durchschnittlichen Erzeugerpreis für Kartoffeln ab märkischer Station von 1,40—1,50 für den Zentner ausgegangen worden. Die durchschnittliche Gesamtbruttobandelspanne ist bei 10-pfundweisem Verkauf durch den Kleinhandel gegenüber der im Oktober d. J. berechneten Gesamtspanne um 60 Pfennig für den Zentner ermäßigt worden. Die Konsumgenossenschaften und Warenhäuser haben ihre Preise für Kartoffeln ebenfalls ermäßigt. Die Preise sind Tagespreise und hängen ab von den Anfuhrern (Erzeugerpreise) und der Entwicklung der klimatischen Verhältnisse.

Die Verbände des Handels, der Waren- und Kaufhäuser sowie die Konsumvereine haben weiterhin ihre Bereitwilligkeit erklärt, keine Opfer zu scheuen, um

### Die Preise auch für Obst und Gemüse zu senken,

um damit der allgemeinen Notlage zu steuern und zu einer nachhaltigen Besserung unserer allgemeinen wirtschaftlichen Verhältnisse zu gelangen. Die Verbände haben sich entschlossen, auf ihre Unterverbände und Mitglieder einzuwirken, daß diese unter Berücksichtigung der Einkaufspreise und der auf den Waren ruhenden Lasten schärfstens kalkulieren, um die Bandelspannen beträchtlich zu senken. Da die Bandelspannen bei den zahlreichen verschiedartigen Erzeugnissen nicht einheitlich beurteilt werden können, haben sich die Verbände bereit erklärt, die Preisbildung und -bewegung für die derzeit wichtigsten Gemüse- und Obstarten einer fortlaufenden genauen Prüfung zu unterziehen und deren Ergebnisse der Öffentlichkeit zu unterbreiten.

### Unterstützungsanträge für den Reichstag

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. November. Der Haushaltsausschuß des Reichstages beschloß, in einer seiner nächsten Sitzungen die Fürsorgemaßnahmen für die Hochwasserschädigten und für die Angehörigen der bei den Bergwerkstatastrophen Verunglückten zu behandeln.

Abg. Schröter (Kom.) beantragte in Anbetracht der Notlage, den Erwerbslosen, Sozial- und Kleinrentnern sowie allen Fürsorgeberechtigten eine Winterbeihilfe aus den Mitteln des Reichs auszusprechen. Die Winterbeihilfe soll für die Hauptunterstützungsempfänger 40 Mark, für jeden Unterhaltsberechtigten 12 Mark betragen; Empfänger von Waisenrenten sollen 12 Mark erhalten.

Der Vertreter des Reichsarbeitsministeriums gab den finanziellen Aufwand für den Antrag nach vorläufiger Schätzung mit 337 Millionen RM. an. Nach längerer Aussprache beantragten die

Abg. Dr. Quaas und Bergt (Dnat.), die Beihilfe in Naturalien, insbesondere in Brennstoffen und Lebensmitteln, die im Inland erzeugt sind, zu gewähren.

Abg. Hermann (WR.) beantragte hierzu einen Zusatz, daß die Beihilfe in Naturalien sich auch auf die Beschaffung von Kleidern, Wäsche und Schuhzeug erstrecken müsse. Die Vereinfachung des Handwerks und das Einzelhandels müsse dabei sichergestellt werden.

Da der Vertreter des Reichsfinanzministeriums sich außerstande erklärte anzugeben, woher die Deckungsmittel für die mindestens auf 337 Millionen RM. geschätzte Winterbeihilfe beschafft werden sollen, beantragte

Abg. Perlitz (Ztr.) 1. die Regierung zu ersuchen, eine Anstellung vorzulegen, welchen Geldbedarf der Antrag auf Winterbeihilfe nach genauer Berechnung erfordert und welche Deckungsmittel zur Verfügung gestellt werden können.

2. Die Beschlussefassung über diesen Antrag bis zum Eingang der geforderten Angaben zurückzustellen.

Dieser Zentrumsantrag wurde angenommen.

# Die „Tafelrunde“-Konferenz eröffnet

## England und Indiens künftige Verfassung

Von unserem Londoner Vertreter George Popoff

London, 12. November.

Heute, Mittwoch, wurde hier im St. James' Palace durch den König von England die mit der Ausarbeitung der künftigen Verfassung Indiens betraute „Tafelrunde“-Konferenz eröffnet. So benannt nach der ursprünglichen Absicht, die Delegierten möglichst aller Hauptstämme der indischen Bevölkerung mit den Vertretern der britischen Regierung zu friedlicher Besprechung „um den runden Tisch herum“ versammelt zu sehen. Der inmitten des Sitzungssaales aufgestellte Konferenztisch ist im Sinne einer „Tafelrunde“ wirklich von runder Form, aber die britischen Veranstalter haben die Rechnung ohne die indischen Nationalführer gemacht. Die Vertreter der indischen Nationalbewegung, die Mitglieder des Nationalkongresses, die Svarajisten und vor allem Mahatma Gandhi, die beiden Nehrus und die anderen Führer der indischen Nationalisten sind bei ihrer Weigerung verharren und werden an der Konferenz nicht teilnehmen!

Die Gesamtzahl der Delegierten beträgt 90. Hieron sind über die Hälfte Vertreter von Britisch-Indien. Ferner sind die bekanntesten Maharadschas — etwa 15 an der Zahl — als Vertreter der unabhängigen indischen Fürstentümer erschienen. Die britische Delegation zählt 25 Köpfe und stellt noch nicht ein Viertel aller Konferenzteilnehmer dar. Die indische Delegation ist so zusammengesetzt, daß sie die verschiedensten politischen, wirtschaftlichen, religiösen und rassenmäßigen Schichten der indischen Bevölkerung vertritt. Das Fernbleiben der Svarajisten und Gandhi-Anhänger ist ein großer Mangel. Doch solange diese Extremen unter den indischen Nationalisten auf ihrem Beschluß verharren, Indien völlig ohne britische Hilfe verwalten zu wollen, können sie unmöglich an einer Konferenz teilnehmen, deren Aufgabe ausdrücklich darin besteht, eine britische Verfassung für Indien auszuarbeiten; Verhandlungen mit diesen extrem gefinnenen Gruppen würden für die Engländer nur verlorene Liebesmüh bedeuten. Selbst für den Fall, daß sie an der Konferenz teilgenommen hätten, wäre der Nutzen ihrer Anwesenheit vom englischen Standpunkt überaus zweifelhaft gewesen: sie hätten ohne Zweifel die „Tafelrunde“ als ein Podium für ihre nationalistische Unabhängigkeits-Propaganda benutzt.

Die Mitglieder der Tafelrunde-Konferenz werden es aber auch ohne Störungen von nationalistisch-indischer Seite keineswegs leicht haben, die ihnen gestellte Aufgabe mit Erfolg zu Ende zu führen. Bei den Beschlüssen über die zukünftige Verfassung Indiens werden sie die allergrößten politischen, religiösen und rassenmäßigen Gegensätze zu überbrücken haben; besteht doch Indien mit seiner Gesamtbevölkerung von 320 Millionen Menschen aus nicht weniger als 120 verschiedenen Völkern und an die 225 religiösen Sekten. Vom großen Gegensatz zwischen Hindus und

Mohammedanern ganz zu schweigen. Mehr als ein Drittel des indischen Gesamtgebietes mit einer Bevölkerung von 72 Millionen Menschen wird von über 300 mehr oder weniger unabhängigen Fürsten beherrscht. Und über 93 vom Hundert der Bevölkerung sind Analphabeten! Diese Tatsachen hat man sich vor Augen zu halten, wenn man der Forderung nach Gewährung eines absoluten Dominions-Status gedenkt. Die selbst vom gemäßigten Teil der indischen Vertreter als *conditio sine qua non* jeder friedlichen Übereinkunft mit England aufgestellt wird. Die Terminologie „Dominions-Status“ ist überaus unbestimmt. Die Verfassungen der britischen Dominions sind untereinander keineswegs gleich. Und einige indische Vertreter haben es denn auch rasch bemerkt, sich hierüber etwas näher zu äußern: sie haben erklärt, daß ihnen die Verfassung des Dominions Kanada als die ideale Lösung der zukünftigen Ordnung in Indien vorschwebt.

Außer den Forderungen von indischer Seite werden der Konferenz noch der Simon-Bericht und ein Memorandum des Vizekönigs vorliegen. Die drei Ansichten weichen nicht unwesentlich voneinander ab. Doch allen dreien gemeinsam ist der im Simon-Bericht angeregte Gedanke einer Neuordnung Indiens auf föderativer Grundlage, d. h. Verwandlung der Provinzen in autonome Einheiten und Errichtung einer mit großer Machtbefugnis ausgestatteten zentralen Regierung. Das von Lord Irwin ausgearbeitete Memorandum geht noch einen Schritt weiter als der Simon-Bericht; es befürwortet mit allem Nachdruck die baldige Einsetzung einer der Legislative gegenüber voll verantwortlichen Zentralregierung und wünscht die bis zu dieser endgültigen Regelung führende Uebergangsperiode möglichst kurz bemessen zu sehen; der Vizekönig soll sich dahin äußern, daß im Falle eines geringeren britischen Angebotes, kaum ernsthaftes Aussehen bestünden, die Konferenz zu einem erfolgreichen Abschluß zu bringen; für die Uebergangszeit sieht Lord Irwin einen Zustand vor, bei dem ein Teil der Minister schon jetzt der Legislative gegenüber verantwortlich sei, einige andere dagegen, so vor allem die Minister für Krieg, Polizei und Finanz, vor der Hand noch eine Ausnahmestellung einnehmen sollten. Dieses System — ein Dvarkie — hätte sich in einigen Provinzen bereits bewährt, und es bestünden keinerlei ernsthafte Bedenken, es auch auf die Zentralregierung in Anwendung zu bringen.

Von einiger Bedeutung für den Beginn der Konferenz ist die Tatsache, daß die Lage in Indien sich in den letzten Monaten etwas gebessert hat. Selbst in Gujarat, von wo Gandhi mit seiner Kampagne der „friedlichen Gehorsamsverweigerung“ begann und wo es stets am schlimmsten hergegangen ist, haben die Dinge äußerlich ein normaleres Aussehen angenommen. Es mag wahr sein, was einzelne Kenner der indischen Verhältnisse behaupten, daß ganz Indien sich zur Zeit im Zustande einer latenten Revolution befindet. Doch ebenso wahr ist es, daß die unfruchtbare und wirtschaftlich schädliche Protestbewegung mit der Zeit selbst nationalistische Kreise ermüdet hat. Ein Mitglied der indischen Delegation, der mit Gandhi befreundete Sir Taj Bahadur Sapru, hat es bei seiner Landung in England ausgesprochen, was, ohne es offen einzugehen, sicher viele seiner Gesinnungsgenossen denken mögen: „Ich glaube nicht an die Möglichkeit einer praktischen Anwendung der Gandhischen Lebensweise, für mich und für viele meiner Freunde erscheint Gandhis Philosophie nichts anderes als eine Renaissancetheorie der alten Hindu-Doctrin der Selbstverneinung, die unserem Volke in seiner langen Leidensgeschichte schon so unendlich geschadet hat. Von der Theorie der friedlichen Gehorsamsverweigerung und der sogenannten gewaltlosen Revolution hat ein anderer Svaraj mit Recht gesagt, daß sie einem „vegetarischen Tiger“ vergleichbar wäre. Daher gibt es für uns nur eine Wahl — entweder eine wirkliche Revolution mit all ihren Schrecken und all ihrem Blutvergießen oder eine friedliche Verständigung und Zusammenarbeit mit England.“

Die Ansichten der Tafelrunde-Konferenz werden vom größeren Teil der indischen Delegierten pessimistisch eingeschätzt. Es ist wahr, sie tritt unter dem Zeichen einer Arbeiter-Regierung zusammen; die Labour-Regierung ist es gewesen, die dem Vizekönig Vollmacht gegeben hat, gegen die Unruhestifter mit fester Hand vorzugehen; und weitere Zugeständnisse als jene, die die Labour-Regierung im Verlaufe der Tafelrunde-Konferenz den Indern machen wird, hätten die Indern wahrscheinlich von keiner anderen zukünftigen britischen Regierung so bald zu erwarten. Doch niemand weiß, wie lange die Labour-Regierung noch am Ruder bleiben wird und welches der praktische Wert all ihrer Zugeständnisse an Indien wäre. Sie hat es selbst bisher unterlassen, vor Zusammentritt der Konferenz ein eigenes klar umrissenes Programm über die künftige Verfassung Indiens bekannt zu geben mit der Begründung, daß ein im voraus erfolgtes Sichfestlegen der britischen Regierung auf einen bestimmten Plan dem Sinn der Konferenz widersprechen hätte, deren Zweck doch gerade in einer freien Aussprache bestehe. Der Eindruck läßt sich nicht von der Hand weisen, daß der britischen Regierung selbst vor den Schwierigkeiten graut, die ihr beim Versuch einer Regelung des so überaus verfahrenen indischen Problems jetzt bevorstehen.

# Königs-Ansprache bei der Konferenz-Eröffnung

(Telegraphische Meldung)

London, 12. November. Die Eröffnung der indischen Konferenz fand unter starker Anteilnahme der Öffentlichkeit statt. Dichte Menschenmengen drängten sich in dem Oberhaus benachbarten Straßen und sammelten sich am Eingang zur königlichen Galerie, um die Ankunft des Königs und der zahlreichen Delegierten zu verfolgen. Kurz vor 12 Uhr näherte sich der königliche Kraftwagen langsam dem Oberhaus. Die Menge begrüßte den König lebhaft. Das Schauspiel des Zusammentritts der Konferenz war trotz seiner Einfachheit überaus eindrucksvoll. Zum ersten Male in der Geschichte der britischen Verbindung mit Indien führte ein König von England als König und Kaiser von Indien den Vorsitz in einer Konferenz, die zusammengetreten war um eine für das britische und das indische Reich gleich bedeutsame Frage zu behandeln. Die historische Halle war bis zur äußersten Fassungskraft gefüllt. Unmittelbar zur Rechten des Throns saßen die regierenden indischen Fürsten und ihre Minister, zur Linken der Premierminister und andere Staatswärtenträger. Vor dem Thron hatten die britisch-indischen Delegierten Platz genommen. Die indischen Fürsten trugen gewöhnliche schwarze Anzüge, und die Leute, die eine Schaustellung ihrer historischen Juwelen erwartet hatten, waren tief enttäuscht. Um Punkt 12 Uhr trat der König in die Halle ein, und alle Anwesenden erhoben sich von ihren Sitzen.

## Der König

eröffnete die Indien-Konferenz mit einer Ansprache, in der er die Mitglieder der Konferenz willkommen hieß und darauf hinwies, daß sich britische und indische Staatsmänner und indische Staatsoberhäupter noch nie an einem Ort und an einem Tisch versammelt hätten, um über ein Regierungssystem für Indien zu beraten. Er nehme Anteil an den materiellen Lebensbedingungen seiner indischen Untertanen und denke auch an die gerechten Forderungen der Mehrheiten und der Minderheiten. Er hoffe, daß die auf einer solchen Grundlage errichtete künftige

Regierung Indiens allen ehrlichen Bestrebungen des Landes Genüge tun werde. Nach seiner Rede zog sich der König zurück.

## MacDonald

wurde einstimmig als Vorsitzender der Konferenz gewählt. In einer Ansprache erklärte er u. a. „Die Aufgabe, die vor uns liegt, ist riesengroß.“

## Keine Vorberlegung der Beamtenehaltstürzung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. November. Von den Vereinigten Ausschüssen des Reichsrates wurde die Gehaltstürzungsvorlage der Regierung verabschiedet, ohne daß von irgendeiner Seite ein Antrag kam, den Termin der Gehaltstürzung vorzubereiten. Eine Aenderung wurde von den Ausschüssen in der Regierungsvorlage nur hinsichtlich der Stellung der Behörden angestellt vorgenommen.

Es sind miteinander im Widerspruch befindliche Interessen vorhanden, die sich bisher als unversöhnlich erwiesen haben. Demen wollen wir entgegengetreten.

Der Maharadscha von Kaschmir, der nach dem Premierminister das Wort nahm, führte u. a. aus: „Als Alliierte Groß-Britanniens halten wir fest an unserer Verbindung mit dem britischen Reich. Als Indier treten wir, loyal gegenüber dem Lande unserer Geburt, ebenso fest wie der übrige Teil unserer Landsleute dafür ein, daß unser Land eine Stellung der Ehre und Gleichberechtigung im britischen Gemeinwesen der Nationen genießt. Weder England noch Indien kann es sich leisten, diese Konferenz in einem Fehlschlag enden zu lassen. Wir sind hier versammelt, um unsere Interessen dem gemeinsamen Nutzen anzupassen.“

# Kontrolle des Heeresmaterials

## Deutscher Antrag in Genf

(Telegraphische Meldung)

Genf, 12. November. Graf Bernstorff hat dem Vorbereitenden Abrüstungsausschuß den Vorschlag über die Offenlegung des gegenwärtigen Rüstungsstandes aller Staaten, die an der künftigen Abrüstungskonferenz teilnehmen, unterbreitet. Der Vorschlag geht davon aus, daß die Abrüstungskonferenz nur dann zu einem praktischen Ergebnis kommen kann, wenn zu Beginn der Konferenz genaue Angaben über die Rüstungen der einzelnen Länder, die eine Abrüstungskonvention schließen wollen, vorliegen. Der Londoner Flottenkonferenz hätten solche Angaben über die maritimen Rüstungen als Verhandlungsgrundlage vorgelegen. Während für die Flotten genaue und authentische Statistiken vorhanden seien, sei das bei den Landrüstungen nicht der Fall. Das militärische Jahrbuch des

Völkerbundes sei unvollständig. Seine Angaben seien zum Teil bage und nicht immer zuverlässig. Der Vorbereitungsausschuß müsse an alle Regierungen, die auf der Konferenz vertreten sein werden, das Ersuchen richten, ihm genaue und einwandfreie Angaben über die Land- und Seerüstungen so rechtzeitig zu liefern, daß sie der Konferenz als Grundlage für ihre Arbeiten dienen können. Aufgabe der letzten Tagung sei es, ein Schema für diese Statistiken anzuarbeiten.

Die Vertreter Frankreichs, Belgiens, Japans, Rumaniens, der Tschechoslowakei und Südslawiens wandten sich gegen die von Deutschland geforderte Beschränkung des Heeresmaterials, während sich Schweden, Holland und Norwegen dafür aussprachen.

# Reichsbanner bespikelt Polizei

## Dr. Births „umfangreiches Material“ über Thüringen

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 12. November. Das Thüringische Staatsministerium veröffentlicht eine Mitteilung zu dem noch beim Staatsgerichtshof für das Deutsche Reich anhängigen Streitverfahren zwischen Thüringen und dem Reichsinnenministerium wegen der Zahlung der Polizeikostenzuschüsse. In der Mitteilung wird gesagt, daß das Reichsministerium offenbar das Opfer eines innerhalb der Thüringischen Polizei bestehenden umfangreichen Spitzel- und Denunziantentums trübster Art geworden sei. Die

Daß der Reichsinnenminister das „Reichsbanner“ mit der Bepiklung der Thüringischen Polizei beauftragt habe, war von keiner Seite behauptet worden. Daß Dr. Birth das Material dieser Stelle dankbar angenommen hat, geht aus dem Wortlaut seiner Erwiderung wohl unzweifelhaft hervor.

## Spitzelzentrale

sei jetzt entdeckt worden dadurch, daß der Landeskriminalstelle die photographische Wiedergabe eines Briefes des Thüringischen Gangeschäftsführers des Reichsbanners Schwarz-Rot-Gold in Weimar an einen Verwaltungsbekretär in Sondershausen in die Hände gefallen sei. Bei dem Brief sei ein Fragebogen gewesen mit Fragen, die mit den Behauptungen des Reichsinnenministers in seinen Schriftsätzen an den Staatsgerichtshof Ähnlichkeit hätten. Gegen den Empfänger des Briefes sei sofort ein Strafverfahren mit dem Ziel der Dienstenthebung eingeleitet worden. In den Geschäftsräumen des Reichsbanners und in der Privatwohnung des Obersekretärs sei eine Durchsuchung vorgenommen worden. Das Ministerium werde zu prüfen haben, ob noch gegen andere Polizeibeamte ebenfalls Dienststrafverfahren einzuleiten seien.

## Das Reichsinnenministerium weicht der Beantwortung dieser schweren Anklage insofern aus

als es in der Erwiderung erklärt, daß es dem Reichsbanner keinen Auftrag erteilt habe, Material über die Verhältnisse bei der Thüringischen Polizei zu beschaffen. Der Reichsminister des Innern habe aber die Verhältnisse in Thüringen nach wie vor aufmerksam verfolgt und „daß ihm in reichem Umfange von den verschiedensten Seiten zugegangene Material“ dem Staatsgerichtshof unterbreitet.

## Keine weiteren Pädagogischen Akademien

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. November. Im Preussischen Landtag wird bei den Fraktionen die Frage lebhaft erörtert, ob sich zur Zeit die Einrichtung weiterer pädagogischer Akademien empfiehlt. Bisher war beabsichtigt, eine katholische Akademie in Berlin, eine evangelische Akademie in Spandau und eine weltliche in Rügen zu errichten. Außerdem sollte eine erste Bauart für Königsberg bewilligt werden. Bei den Regierungsparteien scheint die Ansicht an Boden gewonnen zu haben, daß es sich nicht empfiehlt, diese Pläne jetzt durchzuführen. Der Durchführung stehen offenbar Sparamtsrückichten und die Besorgnis entgegen, daß die Gefahr der Herausbildung einer zu großen, über den Bedarf hinausgehenden Anzahl junger Lehrkräfte besteht.

## „Manchester Guardian“ für Rückgabe Danzigs an Deutschland

(Telegraphische Meldung)

London, 12. November. Der Warschauer Korrespondent des „Manchester Guardian“ schreibt zur Eröffnung der polnischen Eisenbahn nach Gdingen:

„Die Trennung Danzigs von Deutschland ist jetzt überflüssig geworden und es besteht kein wirklicher Grund, weshalb die deutsche Stadt Danzig nicht an Deutschland zurück-erstattet werden sollte.“

## Rundschreiben des Städtetages

Der Vorstand des Deutschen Städtetages hat bereits in seiner Sitzung am 8. November auf die untrennbaren Zusammenhänge zwischen dem Gehalts- und Lohnabbau und der beschleunigten Senkung der Preise für wichtige Gegenstände des täglichen Bedarfs hingewiesen. Der Präsident des Deutschen Städtetages, Dr. Muler, setzt die Aktion des Städtetages durch ein Rundschreiben an die Oberbürgermeister der im Deutschen Städtetage vereinigten Städte fort. Es heißt darin u. a.:

„Es muß mit allem Nachdruck verjucht werden, die überhöhten Gewinnspannen, insbesondere auch durch örtliche Einwirkung, herabzudrücken. Es ist heute nötiger als zu irgendeinem Zeitpunkt in den letzten Jahren, örtlich für eine Klare

## Preisberichterstattung

zu sorgen und die Deffentlichkeit von den tatsächlich bestehenden Preisunterschieden in geeigneter Form zu unterrichten. Besonders geeignet erweisen hierfür laufende Veröffentlichungen der Brot- und Getreide-, sowie der Kartoffel- und sonstigen Preise und zwar namentlich der niedrigsten Preise unter Nennung des betr. Stadtteils und der betr. Straße, wo die Feststellung getroffen war. Ebenso ist erforderlich, durch Verhandlungen mit den Innungen, Händlerorganisationen und Konsumvereinen zu einer Klarstellung und Senkung der Brotverdienstspanne zu kommen und die gegenwärtigen Spannen durch

## Vergleich von Stadt zu Stadt

nachzuprüfen. Gleiche Maßnahmen erscheinen auch hinsichtlich der Mehl- und Kartoffel-Ein- und Verkaufspreise und der Preise anderer wichtiger Lebensmittel nötig. In einzelnen Städten haben bereits erfolgreiche Verhandlungen zwischen Stadterwaltung, Gewerbe, Handwerker und Handel stattgefunden; es gilt, gleiches überall zu erreichen.

Die Städte werden sich dieser überaus wichtigen Frage mit aller Energie annehmen und rufen die Deffentlichkeit, insbesondere die Verbraucher selbst, die es am unmittelbarsten angeht, auf, sie in dieser Frage, die Stadt und Land in gleicher Weise angeht, und nur von Stadt und Land gemeinsam gelöst werden kann, nach Kräften zu unterstützen.“

führt ab, es wirkt sehr milde, versuch es, und Du bist im Bilde

**Laxin**

# Unterhaltungsbeilage

## Belten - das ist Knorke!

In der ersten Hälfte der Herbstferien unternahm ich mit 24 Schülern meiner zweiten Knabenklasse nebst zwei Schülern der Klasse Ia als Unterführern eine Ferienfahrt nach Breschlebie, um dort zu zelten.

Nach den Herbstferien gab ich als erste Hausarbeit die Aufgabe „Belten, das ist Knorke!“ wobei ich darauf hinwies, daß es mir weniger auf eine allgemeine Darlegung als auf die Schilderungen einzelner Episoden ankomme. Einige von diesen Arbeiten dürften als Ausflüsse unbeeinflusster, unbefümmerten, lebensfrohen Jungenbafens auch einem weiteren Leserkreise von Interesse sein.

Karl Hiller,

Lehrer an der Pestalozzischule Beuthen.

Der Schüler Heinrich H. schreibt:

Belten, in Gottes freier Natur herumtollen, die Heimat kennen zu lernen, das ist der Wunsch eines jeden rechten deutlichen Jungen. — Um diesem Wunsche der heutigen Jugend Genüge zu tun, beschloß die 2a unserer Pestalozzischule, ein dreitägiges Ferienlager in Breschlebie zu errichten. Montag fuhren wir aus, um die Tage bis Mittwoch in den dortigen Sandgruben mit ihrer wundervollen Umgebung zu genießen. Gleich am Montagmittag entwickelte sich ein regelrecht pfadfinderähnliches Zeltlager. Die dazu beorderten Kochmännchen kochten, während die anderen Abteilungen in Wald und Feld herumstreiften, Gelände- und Kriegsspiele machten oder die entfernteren liegenden Unterstände besichtigten. Der Nachmittag verlief ebenso angeregt. Vor dem Schlafengehen wurden Fahrt- und Zeltgeschichten erzählt. Zu einem richtigen Einschlafen kam es aber erst nach 24 Uhr. Das Zusammenleben in einem großen Zelte war den Jungen noch etwas Ungewohntes.

Der nächste Tag verregnete ein wenig. Dieses störte uns aber nicht. Mit echtem Jungennut tollten wir im Regen umher. Für uns wirkte derselbe nur wie eine kleine Erfrischung. Müde von den Anstrengungen des Tages sanken die Jungen diesmal frühzeitig in Schlaf.

Am Mittwoch morgen wurden die letzten Streifzüge in die Umgegend gemacht. Nach dem Abfuchen wurde das Zelt abgebaut, und um 16 Uhr wanderten wir mit Gebang und frohen Eindrücken der Heimat entgegen.

Emil B. schreibt:

Als ich nach Breschlebie kam, verwunderte ich mich sehr über die schöne Gegend; denn ich hatte gedacht, dort seien nur Sandgruben. Als wir uns genug umgesehen hatten, mußte die zweite Gruppe in das nächste Dorf Stroh holen gehen. Unser Hauptling H. suchte keine Partei zusammen, und wir gingen los. Als wir zum Bauern kamen, sagte er uns, er brauche kein Stroh für sich und sein Pferd. Da dachte ich mir, wie wird das nur weiter gehen. Und richtig! Wir gingen durch das ganze Dorf und belamen kein einziges Bünd Stroh zu kaufen. Da gingen wir wieder in unser Lager zurück.

Nach dem Abfuchen hatten wir frei. Ich ging mit ein paar Jungs. Wir kamen an einen Teich; dort waren Wildenten. Die verjuchten wir zu fangen. Aber sie waren schlauer als wir. Schlich einer vorsichtig an den Rand, da waren sie längst verschwunden. Da ließen wir die Jagd sein und gingen Pilze suchen, fanden aber keine. Das war gar nicht Knorke.

Ernst M. schreibt:

Als wir dort anlangten, hatten wir alle großen Hunger. Da packten wir unsere Affen aus und begannen zu essen. Nach langen Zeiten wurde es endlich Mittag. Da sagte der Herr Lehrer: „Jede Gruppe muß selbst abkochen!“ Als wir das hörten, machten wir alle „hü, hü“, denn wir wußten doch nicht, wie wir das machen sollten und schimpften wie die Spazien. Dann aber überlegten wir uns, wie wir das machen sollten, gingen zu den anderen Gruppen und fragten sie. Endlich wußten wir Bescheid. Aber unser Feuer wollte nicht brennen. Endlich brachten wir es fertig. Aber keiner wollte Holz holen, alle waren zu faul. Als wir so eine Weile standen und uns zankten, hatte sich einer um Holz bemüht, und das Feuer brannte. Aber dann ging es wieder aus. Und da zankten wir uns wieder und schimpften einer auf den anderen. Endlich bekamen wir von einer anderen Gruppe, die längst fertig war, einen Kocher und kochten das Essen

darauf. Aber es war auch schon zwei Uhr geworden. Das war ein mühsames Abfuchen.

Schüler Albert M. schreibt:

Als wir am zweiten Tage aufgestanden waren, aßen wir Brot und tranken heißen Tee. Dann spielten wir Ritter und Räuber. Wir waren sechs Räuber und 6 Ritter. Wir sechs Räuber liefen in den Wald und trafen unterwegs einen Jäger, der hatte sechs Hagen und sechs Fasanen. Wir liefen weiter; ein Junge fiel in einen Graben und wurde patschnap. Wir verstedten uns in einen Busch, wo der Junge bald wieder trocken wurde. Da kamen die Ritter gelaufen; wir blieben aber ganz still liegen, und sie liefen an uns vorüber. Als sie weiter weg waren, liefen wir in einen anderen Busch. Dort kamen Fasanen angesetzt, die legten sich auf der Wiese vor dem Busch nieder. Wir liefen schnell und wollten sie fangen; denn wir hätten gar zu gern einige solche schöne Schwanzfedern gehabt. Aber die Fasanen flogen weit weg. Da gingen wir traurig weiter, weil wir keinen gefangen haben. Dann kamen drei Hagen angelaufen. Es waren junge, und einen haben wir gefangen. Wir nahmen ihn ein Stück mit. Aber dann ließen wir ihn wieder los.

Als es Mittag wurde, gingen wir ins Lager zurück zum Abfuchen. Das war ein knorriges Ritterspiel.

Heinz B. schreibt:

Wir übernachteten in einem großen Zelt. Aber in der ersten Nacht gingen wir erst spät schlafen; denn wir hatten ein großes Lagerfeuer gemacht und dann hatte uns auch ein Herr, der die Aufsicht über das Zelt hatte, allerhand Geschichten erzählt, von denen uns einige in Angst versetzten. Am anderen Nachmittage ging ein Mann um unser Zelt herum und verschwand dann in den Büschen, die dort stehen. Abends, als wir schon alle auf unseren Strohsäcken lagen, kam ein Kamerad hereingestürzt und rief: „Ein Mann steht draußen hinter einem Baum!“ Wir lauschten. Unser Herr Lehrer ging hinaus. Wir hörten ihn rufen: „Was wollen Sie hier?“ Dann kam er wieder ans Zelt und sagte: „Gebt mir eine Taschenlampe!“ Einer gab sie ihm, und wir stürmten alle — ich mit meinem Brotmesser — hinaus. Als dann das Licht aufflammte, was sahen wir da? — Einen abgehockten Baumstamm! Wir lachten hell auf. Ein Baumstamm hatte uns genarrt! Beruhigt gingen wir in das Zelt zurück und foppten den, der den Baumstamm gesehen. Es wurden Bobkes und Wize gerissen, aber doch lauschten wir auch, ob nicht doch ein Mann dort draußen stünde. Doch schliefen wir ein. In der Nacht hörte ich einen Kameraden phantazieren: „Herr Lehrer, hören Sie? Männer kommen!“ Das war Knorke!

## Die Schreck-Halbssekunde

Von Fuhlberg-Horst

In dem in diesen Tagen erscheinenden Buch von Fuhlberg-Horst „Auto, Schiff und Flugzeug“ wird das ganze ungeheure Reich der Verkehrstechnik in lebensprägnanter Schilderung beschrieben. Mit Erlaubnis des Verlages Ulstein entnehmen wir dem interessantesten Werk den folgenden Abschnitt.

Mehr als 20 000 Menschen fanden während des Jahres 1927 in den Vereinigten Staaten bei Automobilunfällen den Tod. Fast 800 000 sind im selben Zeitabschnitt bei gleichen Gelegenheiten mehr oder minder schwer verletzt worden. Das sind wahrhaft furchtbare Zahlen. Die Menge der seit 1911 Getöteten beläuft sich auf mehr denn 100 000, und an Verletzten kommen gar über dreieinhalb Millionen heraus. Wie aber ist es in Deutschland, dessen Automobilverkehr, verglichen mit dem in Nordamerika, noch recht bescheiden ist? In Berlin beispielsweise werden Dreiviertel aller vorkommenden Unglücksfälle der Straße durch Kraftwagen verursacht. Straßenzivilisation und Verkehrsordnung sind noch nicht ausgereift. Sie wächst mit der Zunahme der Erfahrungen, die sich Fußgänger, Wagenführer, die ja alle mit verschiedenen Geschwindigkeiten die Straßen benutzen, am besten aneignen können. Und dann kommt ein Umstand hinzu, der in der Unvollkommenheit des menschlichen Auffassungsvermögens begründet ist: die Reaktionsgeschwindigkeit.

Was kann alles in einer halben Sekunde geschehen sein! Der flott ausbreitende Fußgänger legt in dieser Zeit fünf Sechstel Meter zurück. Das heißt: Unweigerlich stürzt er in ein offenes Ziel, wenn er es nur noch fünf Sechstel Meter oder weniger weit davon entfernt bemerkt. Der mit 12 Kilometer Stundengeschwindigkeit sich vorwärtsbewegende Radfahrer prallt unbedingt mit dem Hindernis zusammen, das er erst aus 1 1/2 Meter Abstand erkennt, denn eine halbe Sekunde verstreicht, bis er zum Ausweichen fähig wird. Dann aber ist's schon zu spät. Das 30 Kilometer in der Stunde fahrende Auto tollt bier rettungslos mit einem auf der Straße stehenden, unbeluchteten Fußwerk, wenn der Kraftwagenführer nur noch rund 4 Meter freie Bahn vor sich hatte, als sein Blick das fremde Gefährt traf. Eine halbe Sekunde bedeutet für das mit 70 Kilometer Geschwindigkeit die Straße entlang stäubende Motorrad fast 10 Meter, für das mit 200 Kilometer je Stunde im Rennen liegende Auto annähernd 28 Meter.

Diese Gefahrenstrecken gelten aber nur für solche Personen, deren Auffassungsvermögen schnell ist. Bei vielen Menschen wird aus der halben

Sekunde eine ganze. Sogar zwei Sekunden kann es währen, bis der Ueberraschte zu handeln weiß, und dann kommt für alle noch hinzu, welche Zeit es dauert, bis beispielsweise der Wagen entweder durch die Wirkung der Bremsen zum Stehen gekommen ist oder ob der offene Raum zum Vorbeikommen am Hindernis noch genügt oder was der Fülle sonst sein mögen. Je schneller ein Wagen fährt und je größer sein Gewicht, desto länger ist der Bremsweg, d. h. die Strecke, um die er sich noch weiterbewegt, bis er stillsteht.

Anfang September 1928 war es, beim Rennen auf der Bahn von Monza bei Mailand. Der Fahrer Materossi verlor aus irgendwelchen Gründen die Herrschaft über seinen Wagen — es heißt, er habe ein anderes Auto überholen wollen und es dabei gestreift. In rund einem Zwanzigstel Sekunde hatte das Fahrzeug ein drei Meter breites Rasenstück durchquert, sprang dann über einen zwei Meter tiefen und drei Meter breiten Graben und warf sich mit fürchterlicher Gewalt in die auseinanderstrebende Zuschauermenge. An 30 Tote brachte dieses schwerste aller Autounfälle. Auch der Fahrer starb ein paar Stunden später.

Ob die Katastrophe eine Folge zu langsamem Reagierens durch Materossi war, kann nicht mehr entschieden werden. Es ist auch nicht wahrscheinlich, denn Rennfahrer sind Leute, die schneller als andere zu begreifen und zu handeln verstehen müssen. Geschwindigkeiten von 200 Kilometer je Stunde liegen aber wohl nahe der Grenze menschlicher Beherrschung. Was noch darüber hinausgeht — die heutigen Weltrekordwagen und ihre zu erwartenden Ueberbietungen — wird schließlich doch an eine Schranke kommen, die Halt gebietet. Bis hierher und nicht weiter! Die Nerven schaffen's nicht mehr.

Mit der Reaktionsgeschwindigkeit hängt auch ein Vorkommen zusammen, das sich allerdings nicht auf Autos bezieht, seiner Eigenart halber aber hier erzählt werden soll. Aus dem fünfzehnten Stock eines Neubaus stürzte ein Arbeiter ab und fiel in die Tiefe, packte zwei Stockwerke weiter unten ein niederhängendes Tau, trampfte sich drin fest und rettete sich ins zwölfte Stockwerk hinein. Acht Meter war er gefallen, da hatte sein Gehirn bereits die Muskeln der Arme und Hände beauftragt, sich irgendwo anzuklammern.

Wenn auch die Aufnahmefähigkeit des Menschen begrenzt ist, die Geschwindigkeiten im Land- und vor allem im Luftverkehr werden sich dennoch von Jahr zu Jahr steigern. Was aber

soll geschehen, sobald die Sinne tatsächlich nicht mehr mitmachen können?

Dann werden sich Mittel und Wege finden lassen, um, vielleicht weit besser als heute, Sicherheit zu gewährleisten. Fotozellen vermögen in weniger als einem Zehntausendstel Sekunden aus Licht Elektrizität zu machen. Wäre da nicht die Möglichkeit denkbar, den Flug- oder Fahrzeugen „elektrische Augen“ einzusetzen, die selbständig den Motor abstellen, für Bremsung oder für Richtungsänderung sorgen? Verbesserungen unserer Sinne werden wir ja bereits seit langem an: wo unsere Sehkraft nicht mehr ausreicht, werden Fernrohre und Mikroskope benutzt; wo das Gehör zu schwach sein würde, tritt die Verstärkeröhre ein; wo das Geruchsbemögen verfaßt, helfen chemische Mittel. Und für Erscheinungen, die zu erkennen uns jeder Sinn abgeht, wie beispielsweise für Elektrizität, wandeln wir diese Energie so um, daß wir sie doch wahrnehmen und auch aufs genaueste messen können. Auch im Verkehrswesen — ob auf Schienen, auf Landstraße, ob zu Wasser oder in der Luft — ist noch viel zu erwarten, und eines Tages werden die Gefahren langamen Reagierens unschädlich gemacht worden sein. Bis dahin aber herrschen sie noch, die Begriffe „Schreck-Halbssekunde“, „Schreck-Sekunde“ und „Schreck-Doppelsekunde“.

## Der Häuserblock der Nichtraucher

Es gibt eine alte Volksweisheit; sie sagt: Wer nicht raucht, der part sich eine Villa zusammen.“ Von dieser bekannten Villa des Nichtrauchers ist hier die Rede.

Herr Fröblich bewegt sich mit einer biden Zigarre am Kurfürstendamm in Berlin.

„Was rauchen der Herr für eine wundervolle Zigarre!“ läßt sich ein philippinisch veranlagter Spaziergänger mit ihm in ein Gespräch ein. Ohne indiskret sein zu wollen — wieviel zahlen Sie für eine solche Zigarre?“

„Ja“, sagt Fröblich, „fünzig, sechzig Pfennig.“

„Und wieviel solcher kostbaren Zigarren rauchen Sie wohl pro Tag?“

„Acht Stück, mitunter auch zehn.“

„Und seit wieviel Jahren rauchen Sie?“

„Das können nun schon rund dreißig Jahre sein“, paßt Fröblich.

„Dreißig Jahre? Lieber Herr! Dreißig Jahre Tag für Tag acht bis zehn Zigarren, das Stück zu sechzig! Wollen Sie etwas wissen, werter Herr? Eine nackte Tatsache! Wenn Sie Nichtraucher wären wie ich — wenn Sie all das schöne Geld gespart hätten in den dreißig Jahren — dann, dann könnte jetzt der stattliche Häuserblock da drüben Ihnen gehören!“

„Gehört er“, fragt Herr Fröblich, „etwa Ihnen, der Sie nicht geraucht haben?“

„Nein... allerdings nicht“, muß der andere kleinlaut zugeben, „der Häuserblock gehört leider nicht mir.“

„Aber mir!“ lächelt Fröblich.

## Senora führt eine Lokomotive

Eine flotte Herrenfahrerin oder Kunstfliegerin ist nichts Neues. Daß aber eine zarte Frau ausgerechnet die Führung einer nicht gerade verlockend sauberen Lokomotive ambitioniert, kam bis jetzt kaum vor. Die vierundzwanzigjährige Hilde Querta in Madrid kann wohl den Ruhm für sich beanspruchen, als erste Weiblichkeit einen fahrplanmäßigen Schnellzug von Madrid nach Barcelona geführt zu haben. Diese Tätigkeit (einwandfrei durchgeführt!) galt gleichzeitig als „praktische Doktorarbeit“: somit bestand die Unternehmungslustige ihr Staatsexamen in der Eigenschaft eines Maschinenbauingenieurs. (Auch dieser Beruf wurde bisher von Damen wenig ausgeübt.) Ein alterfahrener Lokomotivführer begleitete die Senora auf ihrem Wege und meinte, die Kleine hätte überaus gut gearbeitet. Allerdings dürften sich Frauen im allgemeinen kaum für die Führung von Eisenbahnzügen eignen: sie haben ein viel zu gutes Herz! Selbst Hilde Querta kam einmal in Versuchung, ihre Pflicht zu verletzen und den Zug zum Halten zu bringen, um — einen Nachzügler aufzunehmen. Ob alle Frauen so „herzfühlend“ wären, konnte der alte ehrliche Eisenbahner allerdings nicht gut beurteilen...

### „Wer empfindliche Haut besonders sorgfältig reinigen und pflegen will wählt Palmolive-Seife.“

Diesen Rat gibt ENGBART in BERLIN.



Josef Engbart, der erfahrene Leiter seines bekannten Schönheitssalons in Berlin, Unter den Linden.

Nichts kann die Haut von Staub und Schmutz besser befreien als Wasser und Seife. Doch muß die Seife mild sein. Sie muß die Haut nicht nur reinigen, sondern auch pflegen und schützen. Daher empfiehlt Herr Engbart die milde Palmolive, denn zu ihrer Herstellung werden Pflanzenöle verwendet, die schon seit Jahrtausenden die erfolgreichsten Schönheitsmittel sind. „Massieren Sie Ihr Gesicht zweimal täglich mit dem Schaum der Palmolive-Seife, spülen Sie dann nach — erst mit warmem, dann mit kaltem Wasser. Diese einfache Schönheitsbehandlung wird die Haut zart und jugendlich frisch erhalten.“

Bestehen Sie darauf die echte Palmolive zu bekommen — nur in grünem Papier mit schwarzem Band.



40 Pf.

Unter den Linden 59a

Neuen Glanz bekommt das Haar durch Palmolive-Shampoo. Preis 30 Pf.

Am Dienstag, dem 11. November, vormittags 9 1/2 Uhr, verschied infolge eines Betriebsunfalles plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, unser treusorgender Vater und Schwiegervater, der

Spediteur

# Florian Czempiel

im Alter von 54 Jahren.

Dies zeigen tiefbetrübt an mit der Bitte um stille Teilnahme  
Miechowitz, den 12. November 1930

die trauernden Hinterbliebenen:

Klara Czempiel, geb. Flak, als Gattin  
Georg Czempiel  
Julius Czempiel  
Anni Czempiel  
Paul Czempiel  
Flora Golletz, geb. Czempiel  
Paul Golletz als Schwiegersohn.

als  
Kinder

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 15. November d. Js., vorm. 9 Uhr, vom Trauerhause, Schloßstraße 24, aus statt.

Am 11. November d. Js. verschied infolge eines Betriebsunfalles der

## Fuhrunternehmer Herr Florian Czempiel.

Der Verstorbene ist seit 26 Jahren im Betriebe der Friedrichsgrube tätig gewesen.

Wir betrauern in dem Heimgegangenen einen aufrichtigen, treuen Menschen, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.

Miechowitz OS., den 12. November 1930.

Preussische Bergwerks- und Hütten-Aktien-Gesellschaft  
Abteilung Bleierzbergwerk Friedrichsgrube.

Nach langem Leiden starb gestern der

## Stadtrat a. D. Herr Ignaz Hofbauer

Welt über 30 Jahre, seit der Gründung, gehörte er unserem Zirkel an. Straff und ernst, wie seine Lebensauffassung war, stand er zu den Grundsätzen des Bundes. Ihm galt das Denken seiner letzten Jahre noch, deren Schicksalsschläge aus ihm einen wesensherben Mann machten. Sein Andenken wird in uns leben, vor allem in manchem, dem er in stiller Hilfsbereitschaft zur Seite sprang.

Beuthen OS., 13. November 1930.

Der Beuthener Altherren-Zirkel des C. V.  
Oberstudiendirektor Dr. May.

Beerdigung Sonnabend, den 15. November, 9 Uhr vormittags, vom Städtischen Krankenhaus aus.

## Danksagung.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und die herrlichen Kranzspenden beim Heimgange meines innigstgeliebten Gatten und unseres guten, treusorgenden Vaters, des

Sparkassendirektors i. R.  
**Johann Fuchs,**

sprechen wir hiermit unseren herzlichsten Dank aus.

Besonderen Dank sprechen wir den Herren der hochwürdigen Geistlichkeit, den Herren Vertretern des Magistrats und der Stadtsparkasse, dem Kirchenchor, der Abordnung des Ulanenvereins sowie den Mitgliedern des Zentrumvereins „Nord“ für das letzte Geleit aus.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Frau Klara Fuchs, geb. Pohl.**

Am Montag, dem 17. November, vormittags 7 Uhr, findet in der Trinitatiskirche ein Requiem statt.

## Danksagung.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und die schönen Kranzspenden bei dem so plötzlichen Heimgange unseres geliebten Vaters sagen wir allen Freunden und Bekannten unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pastor Bunzel für die so lieben und trostreichen Worte am Grabe.

**Geschwister Skotnik.**

## Tafel-Äpfel

Pa. haltbare Winterware: Sortimentspackung: Posttopf, Calvillen, Rambour, Stettiner, gelbe u. versch. Reinetten fortiert pro Kiste netto 50 Pfund 18,— Mk. inkl. frostsicherer Verpackung ab Station D i s c h geg. Nachnahme. Posttopf und Calvillen allein 18,— Mk. für netto 50 Pfund.

Otto Beulich,  
D i s c h i. G.

## Ofizialitätmöbel

hoch bekannte Ofizial- und Sommermöbel

## immer noch billig

## Julius Großmann

BEUTHEN OS., Bahnhofstraße 16

## Oberforstmeister i. R. von Braunmühl und Frau von Braunmühl

beehren sich, von der Verlobung ihrer Tochter Elisabeth mit Herrn Dr. Fritz Zimmermann vom Städtischen Krankenhaus in Neurode Kenntnis zu geben

Oppeln, im November 1930

## Oberschlesischer Feuerbestattungsverein

Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht, bekannt zu geben, daß am 12. November 1930 unser Mitglied

Herr Bleilöter

## Johann Peteja

aus Kattowitz verstorben ist.

Die Einäscherung findet im Krematorium Breslau statt.

Beuthen OS., den 12. November 1930.

Der Vorstand.

Die Jahresmesse für meinen verstorbenen lieben Gatten und herzenguten Vater, den

## Kaufmann Georg Weltzel,

findet Sonnabend, den 15. November, 7 Uhr vorm., in der St. Trinitatiskirche statt.

Beuthen OS., den 13. November 1930.

Familie Weltzel.



## Achenbach-Garagen

ab Lager

Wellblech- und Stahlbauten

jeder Art / Angebote u. Prospekte kostenlos

Geb. Achenbach G. m. b. H., Weidenau Sieg

Eisen- und Wellblechwerke Postfach Nr. 180

Vertreter: W. von Krafft, Breslau 3, Neue Schweißstraße 5, Telefon 33914 (Allianzhaus)

## Pacht-Gesuche

## Restaurant zu pachten gesucht.

Angebote unt. B. 732 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

## Stellen-Gesuche

Junge Kaufmannswitwe, ohne Anhang, aus guter Familie, geschäftstüchtig u. wirtschaftl., sucht passenden Wirkungskreis, am liebsten Bürotätigkeit, evtl. Uebernahme einer Vertrauensstellung, Filiale, Büffet od. ähnliches. Angebote unter B. 735 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## Versteigerung!

Freitag, den 14. d. Mts., von vorm. 9 Uhr an, versteigern wir in unserem Auktionslokal, Beuthen OS., Friedr.-Wilhelm-Ring 7, im freiwilligen Auftrage folgende Sachen gegen bar:

Herren- und Damengarderobe, Wäsche, Schuhe, Federbetten, 1 Damenpelzmantel, Bilder;

ferner an Möbeln:

**1 kompl. EDzimmer, dkl. Eiche,**  
2 Stuhlregale, Sofas, Chaiselongues, Vertigos, 1 Hausmangel, Küchenbüfett, 2 eiserne Defen, Schränke;

ferner aus einem Nachlaß:  
einige Bücherchränke, Auszieh- u. and. Tische, Bronzefiguren, Spiegel, Etageren, Elektrischer-Apparate u. and. medizinische Instrumente u. v. a.

**Gleiwitzer Auktionshaus**  
Inhaber Max Walzer,  
Versteigerer Paul Jatzsch,  
Beuthen OS. — Telefon 4976.

## Frische Fische billiger

Große Auswahl in allen Sorten  
**See- und Flußfische**  
lebende Hechte, Karpfen, Schleie, Auster, Muscheln.

**Ernst Pieroh, Beuthen OS**  
Telefon 4995 — — Dnygosstraße 43

## NORDSEE

Gleiwitz, Bahnhofstr. 1. Hindenburg, Kronprinzenstr. 294  
Beuthen, Tarnowitzer Straße 45.

### Preisabbau!

Seefische billiger! Lebende Fische billiger!  
Marinaden und Oelsardinen billiger!

Prima Schellfisch . Pfd. 42/46	Prima Goldbarsch . . Pfd. 45
Prima Seelachs . Pfd. 45/50	Prima Rotzunge . . Pfd. 98
Prima Kabeljau . Pfd. 52/58	Prima Frostzander . . Pfd. 98
Prima Haisfisch . . Pfd. 85	Prima Flußhecht . Pfd. 1.20
<b>Goldbarschfilet . . . Pfd. nur 66</b>	
<b>Lebende Karpfen . . . Pfd. nur 1.20</b>	
<b>Lebende Schleien . . . Pfd. nur 1.70</b>	

Bestellungen auf Weihnachtskarpfen werden jetzt schon angenommen. Händler Sonderpreise.

Ca. 2000 Dosen Rollmops, Bismarckheringe, Bratheringe, Essigkardinen . . 1-Liter-Dose nur **83** hier solange Vorrat!

### Grundstücksverehr

Verkaufe weg. andern. Unternehm. mein

## Hausgrundstück

mit Einfahrt, groß. Stall; desgl. Boden, viel Raum, geeignet für Händler etc. Preis 15 000 Mark bei 8 000—10 000 Mark Anzahlung. Bei Anfragen Rückporto!

Max Herrmann, Konradt D. S.

### Fräulein,

27 J. alt, sucht Stellung in besser. Haushalt od. Beschäftigung für halben Tag. Näh- u. Kochkenntnisse vorhanden. Angeb. unter B. 730 an d. Geschäftsst. Zeitg. Beuthen.

### Geprüfte Krankenpflegerin

nach Kneipp sucht Privatpflege. Angeb. unter B. 733 an die G. dies. Zeitg. Beuth.

### Miet-Gesuche

### Leeres Zimmer

von alleinst. Frau in Beuthen gesucht, mögl. separ. Eingang. Angebote unt. B. 731 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

### Kl. Laden

in guter Gesch. Lage sofort gesucht. Angeb. unt. B. 727 an die Geschäftsst. dies. Z. Beuth.

### Haus

in guter Geschäftslage u. gutem Bauzustand wird bei einer größeren Anzahlung in Beuthen zu kaufen gesucht. Angebote unter B. 736 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuth.

### Eckladen

in Hindenburg OS., Dorotheenstraße 30a Ecke Adolffstraße, im ganz. od. get. f. sof. od. spät. zu vermiet. Schitora, Hindenburg, Kronprinzenstr. 268, II.

### Büro,

groß, hell, renoviert, separat gelegen, sowie

## 2 große Zimmer

für gewerbliche Zwecke, 1. Etg., preiswert zu vermieten.

Beuthen OS., Bahnhofstr. 24, 1. Etg.

### Bermietung

Ein möbliertes

## Herrenzimmer

ist mit ob. ohne Pension am 15. 11. evtl. später zu vermieten. Angebote unt. B. 734 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

## 2-Zimmerwobng.

mit Entree, Speisek., Bad und Spülklosett, 2. Etg., vornehm, f. 1. Dezbr. zu vermieten.

Hindenburg, Dorotheenstr. 62.

## Achtung Hausfrauen!

Für jedermann unverbindliches

# Schaukochen

mit dem Wundertopf „Fruco“

## Kochvorführungen in Beuthen OS., Konzerthaus

von Donnerstag, den 13. November bis einschl. 22. November  
täglich ununterbrochen von 4—7 Uhr und 8—10 Uhr abends.

Die Technik des 20. Jahrhunderts marschiert jetzt mit Riesenschritten auch in die Küche in Gestalt des Wundertopfes „Fruco“. Die Hausfrau wird jetzt nicht mehr der Sklave ihrer Küche sein, insbesondere hat sie es nicht mehr nötig, stundenlang zu kochen und zu braten, denn „Fruco“ kocht und brätet in

### 5—15 Minuten ein komplettes Mittagessen

vollkommen tischfertig. Z. B. Braten mit Kartoffeln und div. Gemüsen, Hülsenfrüchten mit Fleisch usw. alles in 10 Min. tischfertig. 50 Proz. erhöhter Nährwert der Speisen. Die Speisen sind schmackhafter, nahrhafter, bekömmlicher. 90 Proz. Ersparnis an Kohle, Gas und anderen Brennmaterialien.

Nur ein Topf für die ganze Küche notwendig.

**Kein Kaufzwang! Niemand versäume den Besuch! Kostproben gratis!**

# Kunst und Wissenschaft

## J. Wolf: „Die Matrosen von Cattaro“

Uraufführung in Breslau, Berlin und Dortmund

Gleichzeitig mit einer Anzahl anderer deutscher Bühnen erlebte Friedrich Wolfs Revolutionsdramen „Die Matrosen von Cattaro“ im Breslauer Völketheater seine Uraufführung. Der Inhalt ist in drei Akten umrissen (er folgt nach Angaben des Verfassers einem dokumentarischen Bericht von Bruno Frei). Nach drei und einem halben Jahre steigt sich die Unruhe schlecht ernährter, durch händliche Kervenanpannung zermürbter Matrosen zur offenen Meuterei. Auf vierzig Kriegsschiffen entlassen die Mannschaften ihre Offiziere, hissen die rote Flagge und erklären sich mit streifenden Arbeitern auf dem Festlande solidarisch. Der Führer der Matrosen hat nicht den Mut, aus eigener Initiative die Revolte zur Revolution auszugestalten, der größte Teil der Matrosen will statt kämpferischer Entscheidung nichts als Frieden, und nach zwei Tagen vergeblichen Wartens und nutzloser Abstimmung haben die Offiziere die Führung wieder in der Hand. Vier Unentwegte melden sich als Abstreifer, sie werden im Gefühle, daß ihr Tod ein Ansporn für Gleichgesinnte sein wird, „es besser zu machen“.

Man kann das Schauspiel, das aus dieser Handlung geformt ist, unter verschiedenen Gesichtspunkten betrachten. Wenn Wolf, wie er in seinem Aufsatz „Kunst ist Waffe“ versichert, eine revolutionäre Wirkung und nichts als das Erreichen will, dann ist trotz des spontanen Beifalls, der einigen Kernsätzen des Revolutionsführers gezollt wurde, zu sagen, daß jede Wahlrede wirkungsloser ist als ein Drama, das doch nur auf eine kleine Gruppe Hörer wirken kann. Wenn anders der Dichter aber darauf anspricht, ästhetische Effekte zu erzielen, so können wir ihm die Fähigkeit zu wirkungsvoller dramatischer Aktion wohl zusprechen: Wir müssen den Theaterpraktiker Wolf gegen den Politiker in Schutz nehmen, die dramatische Wirkung ist viel stärker als die tendenziöse.

Die Aufführung war in ihrer Geschlossenheit und Klarheit besser als alles, was wir im Laufe der letzten Wochen auf den Breslauer Bühnen gesehen haben. Max Dohls, unterstützt von einem guten Bühnenbild Wilton's, hatte nicht nur die Typen gut gegenüber gestellt, und doch so aufeinander abgestimmt, daß das Ensemble völlig auszuweisen schien, er hatte darüber hinaus in der Verteilung der Akte und im Gefühl für notwendige Steigerungen eine geschicktere Hand als je. Es war theatralisch eine Meisterleistung. Und der ausgesprochen große Erfolg des Abends ist kein Erfolg des Zeitstückes, sondern ein Erfolg der Theaterfähigkeit von Autor, Regisseur und Schauspielerschaft.

Man weiß, mit welcher Freude und welcher Eingabe Karl Parpa sich zum Sprecher konsequenter revolutionärer Rhetorik macht: Ihm glaubt man die bis zum Tode anständige Haltung, die er überzeugend mit der mangelnden Führerqualität verknüpft. Hermann Menschel trat hinter ihm etwas zurück, klarer als er zeichneten sich die Konturen zweier anderer Matrosen ab: Hermann Kner machte aus dem beträumten, berippten, fast katholischen Matrosen eine vorzügliche Gestalt, und Manfred Inger, zwischen Schwäche, Phrasen und verzweifelter Wut hin- und hergerzerrt, sicherte sich sogar einen Sondererfolg. Was blieb Herr Strehlen als Nebenfigur, der sich gegen die Offiziere entscheidet. So kam ein wichtiges Moment des Stückes nicht klar heraus: daß nämlich nicht nur der Kampf zwischen Offizier und Matrose, sondern auch der zwischen Habsburger Reich und slavischen Provinzen verkörpert werden sollte. Keilich weiterhin die in allen Stücken der Art Wolfs wiederkehrenden Gegensätzlichkeiten. Der Verräter, der als erster die Revolte entwertet, ist eine üble rabenbrechende Ratschmarr-Type (ausgezeichnet arbeitslos von Herrn Demel gespielt, während Herr Walten, aus seiner üblichen Höflichkeitrolle entlassen, sich in einer kleineren Charge bewähren konnte). Ebenso theatralisch der Gegensatz zwischen humanem Älteren und forschem jüngeren Offizier, der, wie es scheint, zeitlich-obligatorisch ist und auf die Dauer abtumbelnd wirkt, auch wenn die Vertreter der beiden Rollen so vorzüglich sind wie in diesem Falle die Herren Reiff und Grüterz, den man zum ersten Male zusammengegriffen und weniger weichlich sah als gemeinhin.

Alles in allem: Ein hervorragendes Ensemble, vorzügliche Regie, ein gut geformtes Stück, das man als theatralische Leistung nach altem Lecker und los gebanten Schreibman seiner Theaterfähigkeit wegen begrüßen kann, unabhängig von der Tendenz, die auf der Bühne zu an nähernder Wirkungslosigkeit verurteilt ist. Wenn auch Friedrich Wolf seine Kunst als Waffe benutzen will, so ist doch anzunehmen, daß er mit seinen Dramen mehr der Bühne nicht als einer radikalen Bewegung, die er heraufbeschwören will.

An der Berliner Volksbühne hatte das Stück, wie uns unser Dr. H. K. Mitarbeiter schreibt, einen sehr starken Erfolg, der allerdings aus der völlig homogenen Zusammenfassung des Publikums erklärt wird. Man begrüßt

**Note Hände oder brennend rotes Gesicht** wirken unfein. Ein wirksames Mittel dagegen ist die kühlende, reizmildende und feuchtigkeitweiche **Creme Ledor**, auch als herzlich duftende Puderunterlage vorzüglich geeignet. Ueberreicher Erfolg. Tube 1 Ml., wirksam unterstützt durch **Leodor-Edelsteine**, Stück 50 Pf. In allen Chlorodont-Verkaufsstellen zu haben. Vortragspreis!

## Der Bergmann im Rundfunk

Zu Otto Kallhammers Sendespiel „Die unter Tage“

Der Berliner Rundfunk hat eine neue Serie eingerichtet, die „Podium“ genannt ist und am 4. November zum ersten Male unter Leitung Alfred Brauns in „Erscheinung“ trat. Auf diesem Podium produzieren sich unbekannte Dichter, Komponisten und Vortragskünstler, zum Teil auch uneheliche, denen der Weg zur Beachtung frei gemacht werden soll. Der sechzehnjährige Gymnasiast, der den Hörern zuerst vorgestellt wurde, macht das, was wir alle in unserer Jugend getan haben: er empfindet nach. Er formt Verse nach Rainer Maria Rilke, und er mischt einen leisen Schuß jener Satire hinein, die von Erich Weinert, Walter Mehring und Erich Kästner der jungen Dichtergeneration vorgedichtet worden ist. Der junge Mann zeigte Formbegabung ohne eine Spur eigener Empfindung. Was nachher kam, war auch nicht sehr erschütternd. Das alles besaß jedoch nichts gegen das lobenswerte Bestreben des Rundfunks, junge aufstrebende Talente zu fördern. Vielleicht ist einmal ein Preis dafür.

Der interessanteste Teil der Veranstaltung war die Vorlesung aus einem Hörspiel des Bergmanns Otto Kallhammer aus Beuthen O.S. Der hatte der Funktunde ein Hörspiel eingesprochen, das im Grubenmilieu spielt. Es war nicht aufführungsfähig, doch blieb der Vortrag einiger Szenen überaus spannend. Als Einbrud sei hier folgendes kurz wiedergegeben:

ganz allgemein das Stück als eines der wenigen dramatisch sicher gebauten Werke, die das deutsche Theater von heute so dringend nötig hat. Bei der zweiten Aufführung kam es zu lauten Auseinandersetzungen zwischen den beiden Hauptgruppen der Volksbühnenbesucher.

In Dortmund wurde das Stück in der Westfalenhalle herausgebracht, für deren riesigen Raum die Stimmen der Darsteller nicht ausreichen und auf den auch die Regie sich nicht eingestellt hatte. Gleichwohl erzielte die gute dramatische Qualität des Werkes auch hier einen starken und nachhaltigen Erfolg.

## Dr. Singer — der neue Intendant der Berliner Städtischen Oper

In der Sitzung des Aufsichtsrats der Städtischen Oper wurde beschlossen, die Stelle des Intendanten nicht auszuwecheln. Dr. Singer übernimmt als Intendant bis auf weiteres die Leitung der Städtischen Oper. Dr. Singer hat bisher als stellvertretender Intendant die Geschäfte der Berliner Städtischen Oper geleitet, und zwar ist das bei der Uebernahme von Generalintendanten Dietjen ziemlich selbstständig geschehen. Mit Bruno Walthers Abgang ist das Institut, das stark auf dem Starbühnen aufgebaut war, künstlerisch immer mehr zurückgegangen. Die erhöhte Verantwortlichkeit, die dem Leiter durch sein neues Amt auferlegt worden ist, wird hoffentlich dazu beitragen, den Kurs wieder aufwärts zu richten.

**Die Verstaatlichung der Theateragenturen.** Der langjährige erste Mitarbeiter der Theateragentur, Otto Mertens, Berlin, Herr André Mertens, scheidet zum 1. Januar, dem Zeitpunkt der Verstaatlichung der Agenturen, aus der Theateragentur Mertens aus. Herr Mertens jr. hat eine zweimalige Berufung an den staatlichen Künstlernachweis ablehnen müssen und wird, einer Einladung eines großen amerikanischen Konzerns Folge leistend, sich Mitte Dezember nach New York begeben und im Anschluß daran mit Musik-Vereinigungen bzw. Film-Firmen in Chicago, Cincinnati, San Francisco, Los Angeles und Hollywood Fühlung nehmen.

**Piscator und Goebels unterhalten sich vor dem Mikrophon über Kunstfragen.** Wie wir soeben erfahren, findet am 18. Nov. um 19 Uhr über dem Berliner Sender ein Rundfunk-Gewissensgespräch zwischen Piscator und Dr. Goebels über „Nationale und internationale Kunst“ statt.

**Das Stadttheater Augsburg zu verpachten.** Das Stadttheater in Augsburg, dessen jetziger Intendant Karl Lustig-Brean noch bis zum Jahre 1932 vertraglich verpflichtet ist, ist zur Verpachtung ausgeschrieben worden. Der Richter erhält eine Darlehenssumme von 500 000 Mark.

**Uraufführung in Stettin.** Die Intendantin des Stettiner Stadttheaters hat die neue Komödie von Waugham „Der Proverbien“ zur gleichzeitigen Uraufführung mit den Dr.-Klein-Bühnen, Berlin, erworben. — In der Oper wird in der nächsten Zeit zur Aufführung gelangen „Neues vom Tago“ von Hindemith. Der in Stettin noch nicht bekannte Strawinsky wird durch die „Geschichte vom Soldaten“ zu Gehör kommen und Milhaud mit dem „Armen Matrosen“. Für das Schauspiel sind vorgesehen „Der Mann, den kein Gewissen trieb“ von Nothand, weiterhin „Südpolexpedition des Kapitän Scott“.

**Kunststeler Heinrich Waschow †.** Der Potsdamer Kunstmaler Heinrich Waschow ist im Alter von 60 Jahren plötzlich gestorben. Er war der Mitbegründer des Potsdamer Kunst-

vereins. Viele seiner reizenden Stimmungs-bilder sind in den Besitz der Stadt übergegangen.

**Eine neue „Salome“ von Richard Strauß.** Die Richard-Strauß-Gastspiele in Paris sind soeben zu Ende gegangen. Sie haben mit einem ungeheuren Erfolg geendet. Wenn Richard Strauß den „Rosentakt“ in seiner gewohnten Form herausbrachte, so hatte er an der „Salome“ mancherlei geändert. Wie er unserem W. S.-Mitarbeiter erzählt hat, will er an der Partitur der „Salome“ grundsätzliche Umänderungen vornehmen, da er sich die Figur von einer ganz jungen, schlanken, fast kindhaften Person gespielt denkt, deren Stimme nicht übermäßig groß zu sein braucht. Eine solche Sängerin soll die erneuerte „Salome“ demnächst in Dresden singen. Diese Art der Uebernahme dieses Werkes kommt der ursprünglichen Absicht des Komponisten näher, der in den umfangreichen Primadonnen der deutschen Durchschnittsbühnen keineswegs das Ideal seiner Salome erblickt.

**Hochschulnachrichten**

**Von der Universität Breslau.** Dem Privatdozenten Lic. Herberz Preisker ist von der ev.-theol. Fakultät der Breslauer Universität die Würde eines Doktors der Theologie ehrenhalber verliehen worden.

**Bischof Söderblom Kandidat für den Friedensnobelpreis.** Der schwedische Erzbischof Söderblom ist für den Friedensnobelpreis vorgeschlagen worden und gilt als ausichtsreicher Kandidat. Auch der amerikanische Senator Kellogg und der Bürgermeister Lindhagen von Stockholm sind Kandidaten für den Friedensnobelpreis. Da im Vorjahr kein Friedensnobelpreis verteilt wurde, stehen in diesem Jahre zwei solche Preise zur Verfügung.

**Bonn verleiht keine Ehrendoktoren.** Die Bonner Universität wurde an den letzten Jahren bedeutend erweitert durch Wiederaufbau des im Jahre 1777 abgebrannten Nordflügels des ehemaligen kurfürstlichen Schlosses, in dem die Bonner Hochschule untergebracht ist. Im letzten Sommersemester konnte sie 7000 Studenten gegenüber 4000 im Jahre 1914 aufnehmen. Mit der erstmaligen Benützung der von Professor Bruno Paul entworfenen Aula und der feierlichen Rektoratsübergabe wurde die Einweihung des Neubaus festlich begangen. An der Spitze vieler Ehrengäste war Ministerialdirektor Dr. Richter vom Preussischen Unterrichtsministerium erschienen, aus dessen Etat der Wiederaufbau gestritten wurde. Die Festrede des scheidenden Rektors Professor Konen brachte eine Ueberzeugung: er gab bekannt, daß die Universität davon abgesehen habe, die Gelegenheit zu Ehrenpromotionen zu benutzen, um den schiefen Einschlagungen solcher Würdeverleihungen in der Öffentlichkeit nicht neue Nahrung zu geben.

**Schutz des Professorentitels in der ärztlichen Wissenschaft.** Der Vorstand des Verbandes der Krankenhausärzte Deutschlands ist beim Preussischen Ministerium für Volkswohlfahrt vorstellig geworden mit einer Eingabe über die Verleihung des Professorentitels an wissenschaftlich geeignete Krankenhausärzte. In dem Ersuchen wird ausgeführt, daß die Bezeichnung „Professor“ nach den geltenden Grundgesetzen doch nur an solche Persönlichkeiten verliehen werden soll, die amtlich eine Tätigkeit ausüben, daß aber gegen diesen Grundgedanken in weitestem Umfange an den verschiedenen Stellen, auch vom Reiche selbst, verstoßen wird. Da durch den Professortitel für das Volkswohlfühlen, namentlich auch für das Ausland, eine höhere wissenschaftliche Qualifikation bezeugt wird, ist mancher hervorragende Krankenhausleiter, der nicht aus der Universitätslehre hervorgegangen ist, ideell und wirtschaftlich be-

## Stadttheater Appeln

Hermann Bahr: „Das Konzert“

Dieses Lustspiel ist reichlich zwanzig Jahre alt und noch immer höchst reizvoll. Vergleicht man es mit alledem, was die deutsche Literatur dieser Gattung uns nach dem Weltkriege besichert hat, findet man es geradezu sprühend von Geist, Wit, Laune, voll heiterer Beweglichkeit und echtem Wiener Charme.

Für dieses Genre (vergl. Ervines „Mrs. Selby“) hat unser Ensemble einige recht gute Darsteller. Vor allem das Partnerpaar Leonore Bader/Harry Schroeder. Da war Leichtigkeit, Sicherheit, Beherrschung der Szene und des flüssigen Dialogs. Alfred Marc skizzierte den Dr. Franz Nura gewandt, aber mit einem zu starken Stich ins Infantile. Die übrigen, zahlreichen Frauenrollen differenzierten sich in absteigender Güte, auch was den Geschmack in der Kleidung anbetraf. Der Regie sei gesagt, daß Uebersteigerungen, Kräfte, Licht und Schatten ohne Uebergänge, Stillierungen, kurz Expressionismen, die noch vor zwei, drei Jahren große Mode waren, heute nicht mehr getragen werden. Ja selbstverständlicher und natürlicher man sich gibt, desto moderner ist man.

**R. F.**

nachteiligt. Hinzu kommt, daß viele nichthabilitierte Krankenhausleiter vom Staate selbst zur Lehrtätigkeit, zur Ausbildung von Medizinalpraktikanten und für Fortbildungskurse in weitem Maße herangezogen werden.

**Preisanschreiben für Prüfverfahren für Schweinehäute.** Der Magistrat der Stadt Berlin hat als Verwalter der Reitzler-Stiftung ein Preisanschreiben für die Schaffung eines werktätigen Prüfverfahrens für Schweinehäute ohne Herführung erlassen. Der ausgesetzte Preis beträgt 5000 Mark, letzter Einreichungstermin ist der 30. September 1931. Das Preisgericht besteht aus Oberbaurat Hüchel, Obmann, Berlin, Oberregierungsrat Dr. Rimarski, Berlin, und Dr.-Ing. W. Strelow, Hamburo

**Der Welsenschlag in Amerika.** Ende Oktober ist der Welsenschlag, der zuletzt in Berlin gezeigt wurde, nach Amerika geschickt worden. Er wird dort zunächst in der New-Yorker Galerie J. & S. Goldschmidt, in der 5. Avenue ausgestellt werden und zwar zusammen mit den sechs bereits früher nach Amerika abgegangenen Werken, die in Berlin nicht mehr gezeigt wurden.

**Die Schweiz schafft eine kritische Ausgabe von Gottfried Kellers Werken.** Der Regierungsrat von Kellers Heimatkanton, Zürich, beschloß, die kritische Ausgabe von Kellers Werken mit einem Kredit von 67 000 Franken zu unterstützen. Schon vor drei Jahren hatte der Regierungsrat denselben Antrag in Vorbereitung, aber die Bemühungen zwischen dem Herausgeber und dem Verleger ließen ihn nicht Tat werden. Nun hat die Züricher Regierung alle Rechte des früheren Verlags aufgekauft, und Professor Dr. Frankel wird den bereits herausgegebenen zehn Bänden den Rest folgen lassen.

**Der Berliner Juristenball am Sonnabend.** Der Landesverband Preussischer Referendare im Reichsbund Deutscher Referendare lobt zu dem am Sonnabend, dem 15. November, unter dem Protektorat des Preussischen Justizministers Dr. Schmidt in sämtlichen Festhallen Kroll (Platz der Republik) stattfindenden Juristenball ein

**Oberschlesisches Landestheater.** In Hindenburg gelangt am 20. Uhr das Lustspiel „Sturm im Wasser-glass“ zur Aufführung. Am gleichen Tage geht in Königsbrunn am 20. Uhr die Operette „Mädi“ in Szene. Am Freitag gelangt in Beuthen um 20. Uhr die Operette „Das Weibchen vom Montmartre“ zur Darstellung. Diese Aufführung wird durch den Breslauer Sender übertragen werden. — Am Sonntag wird in Beuthen um 16 Uhr zum letzten Male als Fremdenvorstellung zu ganz kleinen Preisen „Die Dollarpinzessin“ aufgeführt. Anlässlich des 68. Geburtstages von Oberst Hauptmann kommt am Sonntag in Beuthen um 20 Uhr das Schauspiel „Die Weber“ zur Aufführung. Die Inszenierung liegt in Händen von Oberregisseur C. W. Burg. Beschäftigt ist das ganze Schauspielensemble.

**Bühnenwortschöpfung.** Als nächste Vorstellung wird am Sonnabend für die Gruppe B. zum zweiten Male „Aheingold“ gespielt. Am Sonntag, 20. Uhr, findet die Erkaufführung der „Weber“ von Gerhart Hauptmann statt. Die Pflichtvorstellung für die Gruppe C. die für Sonntag, den 30. November festgelegt ist, muß verschoben werden. Die Gruppe C. erhält als Pflichtvorstellung dafür schon am Sonntag, dem 23. November die Operette „Zigeunerbaron“.

**Geschichte einer Kindheit.** Bibl. Hundertmark. Von Wilhelm Scharrelmann. Verlag von Quelle und Meyer, Leipzig, 186 Seiten.

Scharrelmann weiß unendlich sauber und schlicht zu erzählen. Auch in der Geschichte von dem kleinen Jungen Bibl. Hundertmark, der durch alle Armutnot und frühes Leid der Kinderzeit zum tüchtigen Mitglied der arbeitenden menschlichen Gemeinschaft heranwächst, berührt diese Erzählungsweise wieder überaus sympathisch. Das erste Herantreten der ernstesten Stunden des Lebens an den kleinen Karl weiß Scharrelmann dichterisch zu gestalten.

Kein Film der Welt hat jemals eine gleich begeisterte Kritik gefunden

wie

# Unter den Dächern von Paris

von René Clair (sous les toits de Paris)

mit Albert Préjean, Pola Illery u. Gaston Modos

Der schönste Film, den man seit langem zu sehen und zu hören bekommt! Ganz herrlich, ein vorbildliches Werk. Die Bildsprache ist so eindeutig, so herrlich, so einzigartig und wundervoll, daß die Menschen nicht zu sprechen brauchen — der Film wäre jedermann verständlich! B. Z. a. M. v. 16. 8. 30

Dieser Abend ist der zauberhafteste Dank für unseren alten unverletzlichen Glauben an die Kunst des tönenden Bildes, der Abend, der endlich, endlich kommen mußte, um uns die wunderbaren Hoffnungen zu erfüllen und den Weg in die Zukunft eines lebendigsten Bildtheaters zu bestätigen! Ein Gipfelpunkt des Tonfilms von heute! »Tempo« v. 16. 8. 30

Da kann Kritik nichts Kritisches sagen, außer: sie spielen so einfach und natürlich, wie das bisher in stummen Filmen ganz selten, im europäischen Tonfilm noch niemals glückte. Alle bisherigen Tonfilmversuche wirken grob und überholt gegen das zarte Bild- und Tongespinnst aus Menschen, Häusern und Klängen. Alle rasen vor Begeisterung..... 8-Uhr-Abendblatt v. 16. 8. 30

Ein herrlicher Film! Von einer köstlichen Grazie, von einer seltenen Zierlichkeit. Sehend gedichtet und dichterisch gesehen. Eine einzige große Harmonie. Fröhlich und ergreifend, erfrischend und erschütternd, von einer wundersam zarten Erotik. Geht hin und seht es Euch an! Berliner Tageblatt v. 17. 8. 30

Seht diesen Film! Es ist zu eurer Freude! Filmkurier v. 16. 8. 30



Ab morgen

## KAMMER-LICHTSPIELE



Nur noch heute: Henny Porten in Kohlhiesels Töchter

### Uebernahme

## Projektierung und Finanzierung la Neubau-Objekten

Anfragen unter S. t. 571 an die Geschäftsstelle d. Zeitung Beuthen.

### Erstes Kulmbacher Spezial-Ausschank

Inh.: M. Schneider

Telephon Nr. 4025 / BEUTHEN OS. / Dyngosstraße 38

Heute, Donnerstag



## Großes Wild- und Geflügel-Essen

Gute preiswerte Küche / Bestgepflegte Biere

Biere in jeder Menge jederzeit frei Haus

## Büchertisch

Katastrophe 1940, von R. L. Kojak-Raptenau. Verlag Gerhardt Stalling, Oldenburg i. O. 1930. Preis geb. RM. 5,-, geb. 6,50 RM.

Zwei Welten, das kapitalistisch-bürgerliche Denken, dessen souveräner Vertreter die Vereinigten Staaten von Amerika sind, und die Welt des Bolschewismus, die durch die russische Sowjet-Republik ihre Krönung findet, ringen um die Zukunft. Mitten drin steht als dritte Welt das zerrissene, in Gegenjahren verfrachtete Europa. Deutschlands Rolle und künftiges Schicksal interessiert uns dabei am meisten. Was bewegt die Sorgen des Alltags: Milliarden-Defizit im Reichshaushalt, das ungelöste Arbeitslosenproblem, die Krise der Kriegsschadensleistungen, das Gespenst neuer Sanktionen im Rheinland, die Gefährdung des deutschen Ostens und nicht zuletzt das Herannahen innerpolitischer Explosionen — das alles sind brennende Gegenwartsnöte, die der Verfasser seinem Zukunftsroman „Katastrophe 1940“ zugrunde gelegt und folgerichtig weiterentwickelt hat. Unter sinnvoller Deutung weiterer technischer Errungenschaften und künftiger Möglichkeiten von ungeahntem Ausmaß entrollt der Verfasser das Bild einer neuen Weltkatastrophe, deren Vorboten uns schon jetzt täglich mahnen. „Katastrophe 1940“ ist eine Warnung an Europa und den Völkerverbund! Amerikas ungeheures Kapital und dessen alles überspannendes Interesse, Bevölkerungsprobleme Japans und das Massenproblem des ganzen fernen Ostens spielen eine entscheidende Rolle. Wir sehen, wie die deutsche Kriegsschadenspolitik sich weiter zuspitzt, neue Gefahren im Osten auftauchen, ein neues Rußland, das inzwischen verjüngt aus der Asche des alten emporgestiegen ist, eingreift; welche Rolle hierbei Polen, der Kleinen Entente und vor allen Dingen England, durch seine gärenden Kolonien zur Dummheit verurteilt, zufällt. Deutschland wird schließlich von einem neuen Führer, der nicht nur Mut, sondern auch Größe besitzt, in die politische und wirtschaftliche Freiheit geführt. Das Buch ist eine packende Prognose, an der viele, die heute am Verzweifeln sind, Interesse finden werden.

Der Student von Prag. Eine Novelle nach dem gleichnamigen Film von Hanns Heinz Ewers. Von Dr. Langheinrich Ant h o s. Mit einer Einleitung von H. H. Ewers und 8 Bildern aus den gleichnamigen Filmen. Dom-Verlag, Berlin SW. 61. 217 Seiten. Preis 2,85 RM.

In der Einleitung erhebt Hanns Heinz Ewers gewichtige Vorwürfe gegen den Geschäftsgeist der Film-Industrie. Die Novelle erzählt in spannender Form die merkwürdigen Erlebnisse des

Prager Studenten, des besten Fechtlers von Prag, der sein Spiegelbild verkauft hat. Nun ängstigt ihn immer der Spuk seines Doppelgängers, den der Wucherer und Zauberer Scapinella auf seine Spuren setzt. Er glaubt den Doppelgänger erschließen zu können und trifft sich selbst. „Mit dem Bösen hat er gespielt, hat verloren sein Spiel“, steht auf seinem Grabstein.

Der Versuch einer musikalischen Bearbeitung desselben Stoffes durch Heinrich Noeren muß allerdings wohl als mißglückt bezeichnet werden.

„Die Mätresse des Kardinals“ von Benito Mussolini. Eden-Verlag GmbH., Berlin. Preis geb. 5,- Mark.

Im Alter von 25 Jahren war der „Duce“ Redaktionsmitglied des „Popolo“ in Trient, dem Organ der dortigen italienischen Sozialisten. Für die Wochenbeilage „La Vita Trentina“ hatte er das wöchentliche Feuilleton zu schreiben, wozu der Roman „Claudia Particella, l'Amante del Cardinale“ gehörte, der nun in deutscher Sprache, gewandt übersetzt von Eva Mellinger, vorliegt. Es ist ein rechter und schlechter Zeitungsroman, flüssig und spannend geschrieben, der auch heute noch unterhält, wenn er auch ein Stoffgebiet aus ferner, abgeklungener Zeit behandelt. Interessant ist vor allem, daß aus diesem Roman das Verhältnis des jungen Mussolini zur Kirche und Vatikan deutlich hervorgeht. Das Buch ist die Kampfansage eines Sozialisten gegen alles, was „Merital“ heißt. Es bleibt nur die Frage offen, ob der Duce, der sich offiziell mit dem Kirchenstaat ausgesöhnt hat, immer noch solche revolutionäre Gefühle im tiefsten Herzensgrunde hegt und der Friedensschluß zwischen Königreich und Kirchenstaat nur ein Akt diplomatischer Klugheit bedeutet. Der Roman, der bei seinem Erscheinen verschlungen wurde, kam in Verfallenen und wurde erst vor einigen Jahren von einer Verehrerin Mussolinis wieder ausgegraben. Margherita Sarfatti schreibt in ihrer Mussolini-Biographie darüber: „Als hervorragend tüchtigen Journalisten gebietet es dem Autor niemals an dem unfehlbaren Empfinden für den Geschmack des Publikums. Außerdem besitzt er eine starke Neigung zum Tragischen wie auch zu lebhaften Farben und tiefen Schatten.“ Dielem treffenden Urteil wäre noch hinzuzufügen, daß Mussolini den gewagten Stoff mit Zurückhaltung gestaltet und an keiner Stelle erotische Intimitäten anzufachen versucht. Man wird das Buch schon allein deswegen lesen, weil es von einer der hervorragendsten Persönlichkeiten unserer Zeit geschrieben wurde.

### Oberschl. Landestheater

Hindenburg Donnerstag, 13. Novemb. 20 (8) Uhr Sturm im Wasserglas Lustspiel von Bruno Frank

Beuthen Sonntag, 16. November 15 (8) Uhr Die Dollarprinzessin Operette von Leo Fall

20 (8) Uhr Die Weber Schauspiel von G. Hauptmann

Der Vorverkauf zu den Sonntagsvorstellungen beginnt heute.

### STADTTHEATER GLEIWITZ

20 (8) Uhr Sonntag, 16. November Der größte Erfolg! Die neue Kalman-Operette zum letzten Male

### Veilchen vom Montmartre

Karten zu dieser Vorstellung sind an der Theaterkasse in den bekannten Kassenstunden zu haben

In das Handelsregister A. ist unter Nr. 2119 die offene Handelsgesellschaft unter der Firma „Grosfan, Fabrikation und Vertrieb von Koffschuhfarben, chemische, mechanische und Sandstrahlentrostung, Koffschuhfarbstoffe nach eigenen bewährten Verfahren, Halbiger & Rothe“ mit dem Sitz in Beuthen OS. eingetragen. Gesellschafter sind der Oberingenieur Friedrich Halbiger und Ingenieur Karl Rothe in Beuthen OS. Die Gesellschaft hat am 1. Januar 1930 begonnen. Amtsgericht Beuthen OS., 8. November 1930.

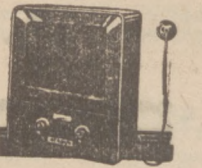
Heute zum letzten Mal! Mady Christians in der groß. Tonfilm-Operette Leutnant warst Du einst bei den Husaren

Ab morgen Liane Haid in dem neuen Tonfilm Zweimal Hochzeit



Beginn: 4 1/4 6 1/4 8 1/2 Uhr

## RUND-FUNK-STUDIO



die letzten technischen Neuheiten der Groß-Berliner Funk-Ausstellung führender Weltfirmen. Vorführungen unverbundlich auch im Hause.

Rundfunk-Abteilung der

Elektra-Musik G.m.b.H. BEUTHEN 5 Bahnhofstr. 5

In 3 Tagen Nichtraucher Auskunst kostenlos! Sanitas-Depot Salla a. S. 179N.

### Männergesangverein „Liederkrantz“ Beuthen O.-S.

Chormeister: Akadem. Musiklehrer Josef Reimann

1890-1930 Sonnabend, 15. November 1930, 20 Uhr, im großen Saale des Schützenhauses

## CHOR-KONZERT

Das deutsche Volkslied

Chöre: Aeltere und neuere Volkslieder Quartettvereinigung „Liederkrantz“: Haydn op. 74, Nr. 3

Eintrittskarten (keine nummerierten Plätze) sind zum Einheitspreise von 1.— RM. im Vorverkauf beim Kirschnereister Herrn Paul Torke, Gleiwitzer Str., und an der Abendkasse zu haben

### Restaurant zum Schultheiß

Beuthen OS., Bahnhofstraße Ecke Gymnasialstraße, Telefon 2821

Heute, Donnerstag

## Gr. Schweinschlachten

Früh von 9 Uhr ab Wellfleisch und Wellwurst. Abends Wurstabendbrot. Spezialität: Schlachtschüssel.

Es ladet ergebenst ein Hermann Kaiser, Vereinszimmer frei! Wurst auch außer Haus.

Anstich von Schultheiß, Erstes Kulmbacher, Münchener Löwenbräu

Das Abenteuer. Ein Reiterroman aus dem großen Kriege. Von Karl Benno von Mechnow. Verlag Albert Langen, München. 253 Seiten. Preis gebefest 4,50 RM., in Leinen gebunden 7.— RM.

Das gab es auch noch in diesem großen Kriege, der allgemein doch als der Krieg der Materialschlachten und der Technik im Gedächtnis geblieben ist. Aber ehe die Technik die Oberhand behielt, streiften noch die deutschen Reiterhorden durch Rußlands unendliche Felber. „Reiten, reiten, reiten, durch den Tag, durch die Nacht, durch den Tag!“ Nur unterbrochen von dem kurzen Feuerkampf im Fußgefecht, von allzu langer Ruhe, die mehr dem Pferd gelten mußte als dem Reiter. Einer der dabei war, schildert hier den Vorkampf der Kavallerie im Osten, diesen „saufenden Spaziergang nach Osten“, als sie die russische Armee vor Wilna einkehlten sollte und eingeklemmt zwischen zwei Heereszügen um ein Haar aus Jägern zu Gajagten wurde. Am tiefsten neigt er sich vor Kameradschaft und Führertum. Den Reitermeister Luz werden sie alle nicht mehr vergessen, die hinter ihm ritten und dann schweigend an seinem Grabe vorüberzogen.

Was Mechnow hier schildert, das war der letzte große Reiterkrieg, den die Welt gesehen hat. Das Pferd mag seine Bedeutung für die lebende Truppe noch nicht verloren haben, zu einem Einsatz solcher Reitermassen wie hier im Osten wird es nie mehr kommen. So baut Mechnow mit seinem Buch dem letzten Schimmer einer untergehenden Zeit seinen Denkstein.

Das Haus des Dr. Brade. Roman von Karl Wilke. Leipzig 1930. Kochler & Amelang, Verlag. Preis geb. 5,50 Mark.

Karl Wilke, der Verfasser des bekannten Kriegererlebnissbuches „Risonnier Galm“ gibt in diesem fesselnd gebundenen Roman ein Zeitbild aus den Jahren 1908—1928: Ein Achtfamilienhaus, von Menschen verschiedenster Lebensart und sozialer Stellung bewohnt, durchlebt Krieg, Revolution und Inflation, die die Lebensmöglichkeiten des einzelnen in den Grundtagen erschüttern. Doch ringt jeder in seiner Art mit zäher Kraft um ein Vorwärtskommen. Als der Zeppelin die weckfälische Stadt überfliegt — Sinnbild eines trotz Glanz und Zersplitterung ungebrochenen Volkswillens — erwacht mit dem berechtigten Stolz auf die befreiende Tat auch die Hoffnung auf den Wiederaufbau und die Gesundung des deutschen Wesens. Ein Buch, das, vom Standpunkt der Heimat gesehen, das ungeheure Erlebnis des Krieges und seiner erdrückenden Folgen menschlich ergreifend nahebringt.

Mysterium. Roman von Friede Kraze. S. Wollermann, Verlag, Braunschweig. Preis brosch. 4,50 RM., geb. 5,80 RM.

Der Arzt (Psychoanalytiker), Theda und Thedas Tochter Ditegebe sind die drei Haupt-handelnden. Neben den beiden Frauen der dritte im Gegegnis ist Gott selber, gegen den Harro Heidebrint ein halbes Leben lang angeknipst hat. Die Beitereignisse (der Weltkrieg ist gewesen, das „sterbende Europa“ wurde geschrieben und stellte sich dar) haben Harro Heidebrint die Ueberzeugung gegeben, daß Gott die Welt im Stich gelassen hat. So muß der Mensch suchen, es besser zu machen oder mindestens eben so gut als Gott es könnte, wenn er seinem Namen und seiner Verpflichtung nachkame. So setzt sich der Arzt, der Psychoanalytiker, auf Gottes Richtstuhl, vielmehr seinen Gnadenstuhl, bindet und löst wie der Priester der katholischen Kirche. Nur daß der Priester es im Namen Gottes tut und Harro Heidebrint in eigenem Namen. Und da er gütiger sein will als der unverständliche graulame Gott, so löst er in jedem Falle. Auch da, wo Schuld Sühne verlangt. Er läßt das Gewissen außer Spiel, den Wahner, der sich nur dann als entzündigt erachten kann, wenn er Buße übernommen hat für Uebelat. Und Gott läßt ihn ruhig und lächelnd seine Wege vollenden, wie er muß. Er kennt Harro Heidebrint tiefer, als er sich selber kennt. Das Mysterium der Liebe, ein reines Magdopfer öffnet dem schwer Geschlagenen das innere Gesicht. Und die Bindung der Schraft ist nur Symbol für das inwendige Leuchten der Erkenntnis, die barmherzige Liebe ihm erschlossen hat.

Roman in Uruguay von W. S. Hudson. Uebersetzung von Elinor Dröfler. Paul-Solman-Verlag, 407 Seiten.

In einer Vorrede feiert John Galsworthy Hudson als erlebten und begabtesten Geist unter den neuzeitlichen Schriftstellern und Erzählern. Tatsächlich weiß Hudson in seinem „Roman in Uruguay“ Leben und Menschen in diesem fernen Lande fesselnd zu schildern. Der Kern der Handlung besteht darin, daß ein junger Engländer durch das Land reitet, um eine geeignete Farm oder einen Aufseherposten auf einer Farm zu finden. Er wird in die außerordentlichsten Abenteuer, Schlägereien, Schiebereien, Liebesgeschichten und sogar in eine Revolution verwickelt, bis er schließlich nach langen Irrfahrten nach Montevideo zu seiner schmerzhaft auf ihn harrenden Gattin zurückkommt, die ihm nachher nach der Rückkehr nach Brasilien auf drei Jahre enttriffen wird zur Strafe dafür, daß er sie gegen den Willen ihres Vaters aus dem Hause entführt hat. Trotz aller Schwierigkeiten und Gefahren seiner Fahrten hat er das Land, dem er zuerst fluchte, doch kennen und lieben gelernt, und auch derjenige, der seine Schilderung südamerikanischer Verhältnisse liest, wird lebhaftes Interesse an diesem Lande und seinen Menschen an der „Pampa Oriental“ und den „Orientales“ gewinnen. ss.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Ab heute billigeres Brot

### Die Bäcker-Innungen des ober-schlesischen Industriebezirks beginnen mit der Preisientungsaktion

(Eigener Bericht)

#### 2 Pfennig pro Kilo

Hindenburg, 12. November.

Eine von allen Vertretern der Bäcker-Innung des ober-schlesischen Industriebezirks gut besuchte Tagung fand in Hindenburg im Hotel Kurel statt. Auf der Tagesordnung stand neben wichtigen, das ganze Gewerbe stark berührenden Tagesfragen hauptsächlich aber eine erneut durchzuführende

#### Herabsetzung des Brotpreises.

Bereits am 15. August, am Tage des Inkrafttretens des sogenannten „Brotgesetzes“ wurde von den ober-schlesischen Bäcker-Innungen selbsttätig eine Reduzierung der Brotpreise um vier Pfennig pro Kilo durchgeführt. In Anbetracht der allgemeinen Preisentwertungsaktion auf allen Gebieten im ganzen Reiche, haben sich nun die Bäcker-Innungen im ober-schlesischen Industriegebiet erneut herabgesetzt, zu einer weiteren Herabsetzung des Brotpreises Stellung zu nehmen.

Bäckermeister Viktor Cichon, Hindenburg, der Leiter und Einberufer der Tagung,

legte eingangs in einer eingehenden Formulierung die Gründe dar, die für das ober-schlesische Bäckerhandwerk maßgebend waren, um eine neuerliche Herabsetzung der Brotpreise herbeizuführen.

Auf allen Gebieten des täglichen Lebens ist eine Preisentwertung versprochen worden.

In erster Linie wird davon selbstverständlich das große Gebiet der „Ernährung“ betroffen. Denn die Ernährungsfragen machen den weitaus größten Teil des Lebensbedarfes aus, und Einschränkungen über die gewöhnlichen Grenzen des täglichen Bedarfes hinaus sind auf diesem Gebiete am wenigsten möglich und, wo sie durch die Umstände erzwungen werden, am empfindlichsten. Nun hat sich aber nach den amtlichen Berichten im Gesamtbild die wirtschaftliche Lage des Gesamthandwerks in der letzten Zeit unter dem Druck der derzeitigen katastrophalen, allgemeinen wirtschaftlichen Lage weiterhin verschlechtert. Dabei ist ferner sehr wohl zu beachten, daß die Preisbildung für handwerkliche Produkte nach amtlichen statistischen Angaben sehr gedrückt ist. Genau so muß leider mit

aller Deutlichkeit festgestellt werden, daß besonders der Absatz im Nahrungsmittelgewerbe sehr unter der großen Arbeitslosigkeit zu leiden hat. Unter Berücksichtigung all dieser und der hierfür ausschlaggebenden Gründe haben sich aber trotz allem die Bäcker-Innungen des ober-schlesischen Industriegebietes veranlaßt gesehen, auch ihrerseits den obwaltenden Notzeiten Rechnung zu tragen; haben sich entschlossen, ein weiteres Opfer auf sich zu nehmen und die Brotpreise wiederum zu senken. Zu berücksichtigen hierbei ist aber auch, daß dies in einem Augenblick geschieht, wo die Mehlpreise seit etwa acht Tagen im Steigen begriffen sind.

In fester Einmütigkeit wurde dann von der Versammlung beschlossen, daß die Brotpreise um 2 Pfennig pro Kilo herabgesetzt werden. Diese Ermäßigung tritt bereits am Donnerstag, dem 13. November in Kraft.

In einer längeren Aussprache wurden sodann interne Handwerksfragen behandelt.

## Billige Wohnungen für Angestellte in D.-G.

Die Reichsregierung will im Jahre 1931 die Hälfte der Hauszinssteuer mittel für andere Zwecke (Senkung der Realsteuern) benutzen. Es bleiben dann nur noch Mittel zum Bau von 165 000 Wohnungen übrig, während 1929 noch 328 000 Wohnungen mit Hauszinssteuer gebaut werden konnten.

Die verbleibenden geringen Mittel sollen nach dem Willen der Reichsregierung nur für Wohnungen von geringer Größe und einfacher Ausstattung gegeben werden. Im Rahmen des nächstjährigen Wohnungsbauprogramms wird kaum Platz sein für etwas besser ausgestattete Angestelltenwohnungen. Soll aber das beschränkte Bauprogramm für 1931 auch für die folgenden Jahre beibehalten werden und der Mieterfuß im Jahre 1935 ganz fallen, so ist kaum mit dem Bau billiger und ausreichender Wohnungen für Angestellte in den nächsten Jahren zu rechnen. Es ist noch in diesem Jahre gelungen, Mittel der Angestelltenversicherung und Hauszinssteuer für den Bau von etwa 360 Angestelltenwohnungen in Oberschlesien zu sichern. Im Bau befinden sich in Beuthen 72, in Hindenburg 128 und in Döpelu 32 Angestelltenwohnungen. Diese Wohnungen werden im Frühjahr 1931 bezugsfertig, während 132 Angestelltenwohnungen, die die „Dewog“ in Gleiwitz errichtet hat, bereits bezugsfertig sind. Es handelt sich hier um Wohnungen, die aus 2 Zimmern und einer großen Kammer sowie Küche und Bad bestehen.

## Forderung einer Verbilligung der Frachten

Die Reichsbahnverwaltung behauptet, daß der Frachttarif  $\frac{1}{100}$  bis  $\frac{1}{200}$  der Bezugspreise betrage und auf die Preisgestaltung einen kaum merklichen Einfluß ausübe. Die Praxis beweist aber, daß die Auswirkung der hohen Frachtpreise weitaus größer ist und bei der Gestaltung der Lebenshaltungskosten eine ganz bedeutende Rolle spielt. Ein ober-schlesischer Großschächter kauft z. B. in Ostpreußen 40 Stück lebende Schweine, je 2 Zentner Lebendgewicht, den Zentner mit 50 RM. Der Bezugspreis stellt sich demnach auf 4000 RM. Die Fracht für diese Schweine von Ostpreußen nach Oberschlesien herunter beträgt rund 320 RM. oder 8 Prozent des Bezugs- oder Einkaufspreises. Es ist ein Unterschied, ob die Fracht bei Speisekartoffeln 10 Prozent des Bezugspreises von 1,20 RM. beträgt, oder beim Vieh 8 Prozent von 50 RM. ausmacht. Die vielen Proteste und Eingaben der Organisationen und Verbände um Verbilligung der Frachten für Lebewiege und Fleisch haben bei der Reichsbahnverwaltung jedoch noch niemals ihren Zweck erreicht.

## Beuthen

Stadtrat a. D. Ignaz Hofbauer †

Gestern vormittag verstarb nach langem schweren Leiden der frühere Stadtrat Ignaz Hofbauer (Dworjat) im hiesigen Städtischen Krankenhaus. Stadtrat Hofbauer wurde am 1. Februar 1865 in Ruda geboren. Er besuchte die dortige Volksschule, darauf bis Unterprima das Staatl. Gymnasium zu Beuthen und legte am St. Johannes-Gymnasium zu Breslau seine Reifeprüfung ab. Er studierte an der Universität Breslau Rechts- und Staatswissenschaften. Nachdem er in Breslau die Referendarprüfung bestanden hatte, war er während seiner Referendarjahre in Reiskreisam und Breslau tätig. Im Jahre 1896 wurde er als beibehalter Gemeindevorsteher nach Klein-Jabrze berufen. Am 20. 12. 1899 wurde er zum besoldeten Stadtrat von den hiesigen städtischen Körperschaften gewählt und am 9. 4. 1900 eingeführt. Er war Dezernent der damaligen Armenverwaltung (heute Wohlfahrtsverwaltung) und hat sich besondere Verdienste um das Innungswesen erworben. Zahlreiche Ehrenämter hatte er inne. So war er u. a. langjähriger Vorsitzender von Meisterprüfungscommissionen und unparteiischer Vorsitzender des Ausschusses für Lehrlingsstreitigkeiten. Nach Ablauf seiner zwölfjährigen Dienstperiode trat er am 8. 4. 1912 in den Ruhestand.

## Schwere Körperverletzung

Eine schwere Bluttat, die sich am 26. Juli d. J. in einer Parade im Ortsteil Koberg ereignete, hat am Mittwoch ihre gerichtliche Sühne gefunden. Angeklagt waren der Hauswächter Richard Jakulick, der Grubenarbeiter Georg Cieslik und der Maurer Josef Theda, die sich gegenseitig blutig geschlagen hatten. Wegen des Ausgehens von Schmutzwasser waren sich die Frauen der beiden Familien Cieslik und Theda in die Haare geraten. Cieslik, der von dem Streit der Frauen Kenntnis erhielt, bewaffnete sich mit einem Bierglas und versuchte, mit Gewalt in die verschlossene Wohnung der Frau Theda einzudringen. Dabei schlug er mit dem Bierglas so heftig an die Wohnungstür, daß dieses zerbrach.

## Landeshauptmann Woschek über

# Oberschlesiens wirtschaftliche Aufgaben

### „Die Beseitigung der Straßenschäden wird im nächsten Jahr die vornehmste Aufgabe der Provinzialverwaltung sein“

Rundfunkvortrag im Gleiwitzer Sender

Gleiwitz, 12. November.

Landeshauptmann Woschek entwarf Mittwochabend im Gleiwitzer Sender mit knappen, klaren Worten ein eindrucksvolles Bild von den besonderen Aufgaben und Problemen der Provinz Oberschlesien in Gegenwart und Zukunft. Wurzel allen Notstandes in Oberschlesien ist, so führte er aus, die infolge des verlorenen Krieges und aufgezwungene Grenze, die die Wirtschaftsstruktur Oberschlesiens völlig verändert und durch den Verlust wichtiger Absatzgebiete kaum überwindbare Spannungen hervorgerufen hat. Die Notlage Oberschlesiens ist in dem Grenzschicksal der Provinz begründet und nicht nur Ausfluß der allgemeinen Wirtschaftskrise! Die Armut der Bevölkerung ist, gemessen am Durchschnittsstandard des Reiches, auf allen Gebieten beispiellos. Der wirtschaftliche Rückhalt der Montan- und Hüttenindustrie ist durch die Zuteilung des wirtschaftlich wertvollsten Gebietes an Polen zum großen Teil vernichtet. Insbesondere hat auch die ober-schlesische Landwirtschaft ihre ehemaligen Absatzgebiete in Posen und Ostoberschlesien restlos verloren, und der gesamte Wirtschaftsverkehr ist durch die Schaffung eigener Industrien in den neuen Nationalstaaten des Ostens und Südostens derart behindert, daß heute

das wirtschaftliche Gesicht Oberschlesiens fast ausschließlich nach dem Westen gerichtet ist.

#### Die Verkehrsfrage.

Frachtenferne und Transportkosten, stehen im Mittelpunkt aller ober-schlesischen Sorgen. Vornehmlich auf den teuren Eisenbahntransport angewiesen, ist Oberschlesien gezwungen, zur Erhaltung seiner Wirtschaft beschleunigt eine frachtbillige Verbindung zur Ober- und den Ausbau der Ober- und ihrer Nebenflüsse zu einer transportfähigen Großschiffahrtsstraße zu verwirklichen. Landeshauptmann Woschek betonte, daß diese Lebensfrage Oberschlesiens nicht allein durch die Staatsmittel, sondern bevorzugt gelöst werden müsse, zumal sie entscheidend das Problem der

#### Landflucht

berühre: 200 000 Menschen sind in den letzten 36 Jahren aus Oberschlesien ausgewandert!

Zur Ausnutzung der riesigen, im ober-schlesischen Bergbau anfallenden Staubkohlenmengen sei der Ausbau des Großkraftwerkes Cosel notwendig, um hier am naturgegebenen Standort ein mitteleuropäisches Zentralelektrizitätswerk zu entwickeln. Kriegs- und Aufstandszeit haben in Oberschlesien Schäden hinterlassen, an deren Beseitigung erst 4 Jahre später als im übrigen Deutschland wegen der Abstimmung und Grenzziehung gegangen werden konnte, vor allem sei die

#### Wiederherstellung der Straßen

und der Ausbau des Verkehrsnetzes dringlich. Im nächsten Jahre wird die Beseitigung der Straßenschäden vornehmste Aufgabe der Provinzialverwaltung sein!

Mehr als hunderttausend Flüchtlinge liegen den Wohnungsmangel in Oberschlesien schlimmere Ausmaße annehmen als irgendwo sonst im Reich. Dadurch sind den Kommunen ganz unüberhältnismäßig große Lasten erwachsen, die sich überdies noch durch die aus großem Kinderreichtum herrührenden Schullasten und durch das soziale Elend der Flüchtlingsnot bedingten Wohlfahrtslasten überaus drückend gestalten. Die Notlage der ober-schlesischen Landwirtschaft erheischt, neben der schnellsten Durchführung der Notstandsaktion von Reich und Staat grundlegende Rationalisierung der Betriebsführung und kraftvollen Ausbau der Absatzorganisation auf privatem und gesellschaftlichem Wege. Schließlich ist ein

#### gerechter Finanz- und Lastenausgleich

## Die neue Bluttat in einer Beuthener Gastwirtschaft

### Mit einem Steckschuß in der Lungengegend nach dem Krankenhaus geschafft. Der Täter ein steckbrieflich verfolgter Königshütter

(Eigener Bericht)

Beuthen, 12. November.

Ueber die in vergangener Mitternacht verübte Bluttat in dem Ausschank gegenüber der Synagoge, bei der nicht, wie der erste Polizeibericht unzutreffenderweise meldet, der Wirt, sondern ein Arbeiter durch einen Schuß verletzt worden ist, haben wir nachfolgende Einzelheiten in Erfahrung gebracht:

Der seit 1926 steckbrieflich gesuchte Arbeiter Ludwig Dziallach aus Königshütte wollte in der Nacht zum Mittwoch mit seiner Frau und einzelnen Bekannten in dem Ausschank Schwiedernoch am Friedrich-Wilhelm-Ring.

Kurz vor Mitternacht geriet er mit seiner Frau in einen Streit, der schließlich zu Tätlichkeiten führte.

Als einige beherzte Männer aufsprangen und die Frau vor den Schlägen ihres Mannes schützten, eilte Dziallach fluchend aus der Gastwirtschaft. Nach kurzer Zeit kam er mit einer geladenen und entzicherten Pistole in der Hand in das Lokal zurück und gab einzelne Schüsse ab. Ein unbeteiligter Gast der Arbeiter Kanusczok von hier, wurde von einer Kugel getroffen

zugunsten der kommunalen Wirtschaftverbände in Oberschlesien vordringlich.

Das Grenzland Oberschlesien beansprucht keine Bevorzugung vor anderen Reichsteilen, aber es bedarf zur Erfüllung seiner gesamtdeutschen Grenzwachtaufgaben des Finanzeinlasses von Staat und Reich. Fleiß, Fähigkeit und deutscher Zukunftsglaube reichen allein nicht aus, Oberschlesien lebensfähig und deutsch zu erhalten: Hier muß Gesamtdeutschland mithelfen, die nationale Aufgabe der Ostgrenze zu erfüllen, vor allem dafür zu sorgen, daß niemals im ober-schlesischen Lande das lähmende Gefühl der Vereinjamung vom Reiche Platz greife.

Im Interesse Oberschlesiens wäre zu wünschen, daß der ausgezeichnete Vortrag des Landeshauptmanns von Oberschlesien, der sich bemüht auf die wirtschaftliche Seite der Oberschlesienfrage beschränkte und nur die großen Linien der Aufgaben herausarbeitete, von einem weiten Hörerkreis auch außerhalb Oberschlesiens zu Ruh und Frommen aufgenommen worden ist.

fen und mußte nach dem Städtischen Krankenhaus gebracht werden. Dort wurde ein Steckschuß in der Nähe der Lunge festgestellt. Die herbeigerufene Kriminalpolizei nahm den gefährlichen Schützen fest. Außerdem wurden wegen Mittäterschaft festgesetzt die Frau des Dziallach sowie sein Freund Roszcayl.

Mit der Festnahme des Dziallach hat die Kriminalpolizei einen guten Fang gemacht. Er wird nämlich bereits seit 1926 steckbrieflich verfolgt. Die Ursache zu dieser Verfolgung ist eine Schießerei, die D. seinerzeit auf den Kriminalbeamten Habron verübt hatte. Damals forderte aus verschiedenen Verdachtsgründen der Kriminalbeamte D. auf, sich anzugeben. Anstatt aber die Ausweisung aus der Tasse herauszubringen, zog er seine Pistole und feuerte auf den Beamten etwa neun Schüsse ab, so daß dieser Detonationen nahm. Glücklicherweise blieb der Beamte unversehrt. D. mußte aber die Zeit, da er schuß, zur Flucht aus, die ihm auch gelang. Seit dieser Zeit jagt die Kriminalpolizei nach ihm, ohne ihn aber fassen zu können, da er in Königshütte wohnt und auch polnischer Staatsbürger ist. Nun ereilte ihn bei der nächtlichen Schießerei das Schicksal.

# Hausfrauentag im Kath.-Deutschen Frauenbund Beuthen

(Eigener Bericht.)

Beuthen, 12. November.

Der Katholisch-Deutsche Frauenbund, der größtenteils Hausfrauen zu seinen Mitgliedern zählt, hatte am Mittwoch einen besonderen Hausfrauen-Nachmittag angelegt, an dem die Bundesgeschwestern überaus regen Anteil nahmen und den großen Saal des Promenaden-Restaurants dicht füllten. Es war gewissermaßen ein großer Tag im Frauenbund. Die Vorsitzende, Frau Studienrat Brause, eröffnete die Versammlung mit Begrüßungsworten und wies auf die nächsten Veranstaltungen hin. Am nächsten Mittwoch ist der Einkehrtag für Bundesgeschwestern im Schulkloster, am 26. November ein Vortrags-Nachmittag, am 3. Dezember die Nikolausfeier und am 10. Dezember die Adventsfeier. Die Einführung des neuen Pfarrers von St. Maria findet nicht am 19. November, sondern erst am Ende des Monats statt. Die hl. Messe für die verstorbenen Bundesgeschwestern ist am 26. November, 8 Uhr, in der Trinitatiskirche. Die weitere Leitung des Nachmittags übernahm dann Frau Studienrat Scholz, die Vorsitzende der Hausfrauenabteilung. Sie lenkte das Interesse der Hausfrauen auf die Ausstellung der Hausfrauenvereinigungen des K.D.F. in Gleiwitz (vom 18. bis 23. November) und regte den gemeinsamen Besuch der Ausstellung an. Diesem wurde lebhaft zugestimmt und der 20. November dafür ausgerufen. Auch eine gemeinsame Besichtigung hauswirtschaftlicher Gegenstände im Gaswerk wurde angeregt und ein praktischer Durchlauf-erhitzer für Wasser erläutert. Hierauf hielt die Arbeitsvermittlerin Fräulein Plake einen Vortrag über „Fragen und besondere Aufgaben der Arbeitsvermittlung im Arbeitsamt“. Sie berücksichtigte die Frauenberufe und hob die besonderen Schwierigkeiten der Arbeitsvermittlung für Arbeitslose, die vom Wohlfahrtsamt unterstützt, von den Caritasverbänden oder der Polizeifürsorge betreut werden, die aus der Straffhaft entlassen oder durch mütterliche Pflichten an der Arbeit behindert sind, hervor. Im Sinne einer ersprießlichen Arbeitsvermittlung liege es, neue Arbeitskräfte ohne Ueberweisung durch das Arbeitsamt in den Haushalt nicht anzunehmen. Werde im Haushalt eine Arbeitskraft gebraucht, so genüge ein telephonischer Anruf unter Angabe der Wünsche. Persönliche Rücksprache, im Arbeitsamt gewährleistete schnelle Vermittlung. Wertvoll sei die Mitarbeit der Arbeitgeber. Dann wurde die Hauptaufgabe der Arbeitsvermittlung, die zweckmäßige Verteilung der Arbeitskräfte, zur Zufriedenheit von Arbeitslosen und Arbeitgebern gelöst.

Nach dem heftigsten ausgenommenen Vortrag wies Frau Studienrat Scholz auf den am 21. November stattfindenden Fischhochfest und auf den gesundheitlichen Wert von Kaffeeersatz Malzkaffee hin. Die Katholisch-Deutsche Frauenvereinigungen hatten den Hausfrauen-Nachmittag mit musikalischen Darbietungen und Filmvorführungen umrahmt.

Als dann Josef Theda die Tür öffnete, kam es zwischen diesem und Gieslik, der noch den abgebrochenen Henkel des Bierglases in der Hand hatte, zu einer Prügelei. Bei der Gieslik den Theda mit dem scharfen Glasstück so heftig in die linke Seite schlug, daß dieser eine klaffende Wunde davontrug und nach dem Städtischen Krankenhaus geschafft werden mußte. Das Glasstück war bis in die Lunge eingedrungen und hatte diese verletzt. Der Angeklagte Kafullisch, ein Freund von Gieslik, hatte sich in die Schlägerei eingemischt und letzteren mit dem bestieselten Fuß in den Unterleib gehakt.

Gieslik gibt zu, mit dem Henkel des Bierglases auf Theda eingeschlagen zu haben, aber erst, als er von diesem angegriffen und mit einem Schlagring blutig geschlagen worden sei. Diese Behauptung konnte als wahr, aber nicht nachgewiesen werden und die Folge davon war, daß Theda freigesprochen wurde. Gieslik wurde zu fünf Monaten Gefängnis verurteilt. Der Vertreter der Anklage hatte mit Rücksicht auf die ersprießliche Zunahme von Robeidsdelikten neun Monate Gefängnis und sofortige Verhaftung beantragt. Kafullisch, gegen den noch gesondert wegen Zuhälterei verhandelt wurde, erhielt insgesamt vier Monate Gefängnis.

\* 60. Geburtstag. Die Grubenmaler-Frau Marie Wittkowski, geb. Rotulla, Breite Straße 6 wohnhaft, begeht am 13. November in voller Frische ihren 60jährigen Geburtstag.

\* Goldene Hochzeit. Das auf der Pieslauer Straße 48 wohnende Grubenmaleralten Paul Popelische Ehepaar feiert am Sonntag das Fest der Goldenen Hochzeit.

\* Der neue Pfarrrer von St. Maria. Die Einführung des neuen Pfarrers von St. Maria, die am 19. d. Mts. erfolgen sollte, ist auf später verlegt worden. Sie wird voraussichtlich erst Ende dieses Monats erfolgen.

\* Tagung des Provinzial-Vorstandes der Frontliga. Am vergangenen Montag fanden sich die Vorsitzenden sämtlicher ober-schlesischen Orts-

# Eine Kriminaltat der Feuerwehr Beuthen

## In einer Nacht viermal alarmiert — Verächtliche Taschendiebe als Täter

(Eigener Bericht)

Beuthen, 12. November.

Die Berufsfeuerwehr wurde gestern nach Schluß der Polizeistunde von dem Feuerwehler auf der Scharleber Straße gerufen. Unverantwortliche Menschen hatten großen Unfug getrieben. Kaum war die Mannschaft eingedrückt, so

erklara abermals der Alarmruf vom Feuerwehler am Wilhelmsplatz.

Aber auch hier war die Wehr „blind“ alarmiert worden. Das dritte Mal wurde die Wehr kurz darauf nach der Friedrichstraße gerufen, wo sie wiederum unverrichteter Sache umkehren mußte.

Die Feuerwehr stellte nun einen Personswagen bereit, um im Falle einer neuerlichen Meldung sofort abfahren zu können. Bald ertönte zum vierten Male der Feuerwehler. Dieses Mal kam der Ruf vom Reichspräsidentenplatz. Sofort setzte sich das Personewagen in Bewegung und

rauste in vollstem Tempo durch die um diese Zeit völlig menschenleeren Straßen

nach dem Reichspräsidentenplatz. Und diese Fahrt, sozusagen auf Leben und Tod, war nicht umsonst. Die Schulbiagen waren noch in nächster Nähe des Feuerwehlers, als das Personewagen hielt. Die in diesem stehenden Mannschaften entstiegene eiligt dem Auto, jagten wenige Schritte den fliehenden Burschen nach, und bald waren diese festgenommen. Inzwischen war auch das Leberfall-abwehrkommando, das bei jeder Feuerwehlermeldung hinausfährt, an der Stelle, an der die Schulbiagen festgenommen wurden.

Eine neue Ueberraschung gab es, als man sich die Störenfriede öffentlicher Ordnung näher ansah.

Man hatte zunächst einmal zwei als Taschendiebe bekannte Personen vor sich, die auch in

dem Prozeß wegen der Entwendung der Brieftasche des Beuthener Oberbürgermeisters anlässlich der Grundsteinlegung der Sparkasse angeklagt waren, aber freigesprochen werden mußten, weil die schweren Verdachtsmomente zu einer Bestrafung nicht ausreichten. Es waren dies die beiden Arbeiter Blumberg und Kleber. Als Dritter im Bunde wurde der Arbeiter Piekonowski festgenommen, der vor einiger Zeit das Rheinland noch unsicher gemacht hatte. Zwei weitere Personen, die in dem Verdachte stehen, ebenfalls zu den „blinden Feuerwehler“ zu gehören, wurden ebenfalls festgesetzt. Die gesamte Bürgerwehr von Beuthen würde es nur bedürfen, wenn die glücklicherweise festgenommenen Burschen nun mit vollster Strenge des Gesetzes angefaßt werden, um dem seit einiger Zeit immer wiederkehrenden „blinden Feueralarmen“ ein Ende zu setzen. Das erfordert

öffentliche Sicherheit,

zum anderen aber auch die Schlagfertigkeit der Wehr. Kleber dürfte ohne Zweifel nun ein Kind des Buchthauses sein, da er leiblich bei einem Diebstahl in einem hiesigen Lokale ertrapt wurde und er sich nun auch wegen Rückfalldiebstahls zu verantworten haben wird. Diesen Diebstahl beging er, als die arabischen Artisten des Pirkusunternehmens Gleich am Abend beim Kartenspiel in einem dem Pirkus benachbarten Gasthaus in Streit gerieten. Dieser artete in eine Schlägerei aus. Als die Streitbrüder sich von ihren Stühlen erhoben hatten und sich gegenseitig prügelten, ließen sie etwa 25 Mark, die auf dem Spielische lagen, unbenutzt. Kleber merkte dieses und nutzte den günstigen Augenblick aus, um das Geld an sich zu nehmen und es sofort seinen mit ihm gehenden Freunden weiterzugeben. Er hatte dabei aber die Rechnung ohne eine weitere Person gemacht, die ihn beobachtet hatte, sodas er dieses Diebstahls für überführt zu erachten ist.

## Bobref-Karf

\* Ein 90jähriger Kriegerveteran. Im Kriegerverein Karf feiert am 14. November der Veteran Kamerad Alois Schaaf in geistiger Frische und körperlicher Rüstigkeit seinen 90. Geburtstag. Kamerad Schaaf, der am 14. November 1840 zu Hennesdorf (Kreis Grottkau) geboren wurde, trat am 16. Februar 1863 als Erprobant bei der 6. Kompanie 4. Oberschlesisches Infanterie-Regiment Nr. 63 ein, und rückte mit dem Regiment im Jahre 1866 gegen Oesterreich aus. Den Feldzug gegen Frankreich im Jahre 1870/71 machte Schaaf mit der 3. Kompanie 2. Oberschlesisches Infanterie-Regiment Nr. 23 von Winterfeldt mit. An der Belagerung von Paris nahm er auch teil. Schaaf ist im Besitz der RD von 1866 und 1870/71. Schaaf ist ein treues, langjähriges Mitglied des Vereins, bei den Kameraden und Bürgern sehr geachtet. Vom Reichspräsidenten ist ihm ein Glückwunschschreiben zugegangen. Auch der Kreis-Kriegerverband von Beuthen überreichte Glückwünsche. Vom Altveteranenfonds erhielt Schaaf durch das Versorgungsamt Gleiwitz den Betrag von 75 Mark.

\* Gefallenenehrung. Deutschnationale Frauen erbrten am vergangenen Montag in einer besonderen Weibestunde die gefallenen Helden. Die Vorsitzende, Frau Gehwald, hatte zu Beginn der beiden schweren Grubenunglücke gedacht. Fräulein Lucie Schiwel, Bobref, trug das Gedicht „Der gefallene Krieger“ vor und sang „Des Reiters Morgenlied“, worauf Frau Gehwald den Trauermarsch von Mendelssohn spielte. Fr. Erna Moses, Beuthen, sang schöne Lieder zur Laute. Zum Schluß wurde von allen Anwesenden das Lied vom guten Kameraden gesungen.

## Gleiwitz

\* Premiere der „Blonden Nachtigall“. Am heutigen Donnerstag findet die schlesische Aufführung des Tonfilms „Die blonde Nachtigall“, ein Volksstück mit Gesang und Tanz, in der Schauburg statt. Die Musik und die Gesangsstücke schrieb Willi Kollo, die Regie führt Johannes Meyer. Die Haupt- und Titelfolle spielt, singt und spricht Else Elster. Anlässlich dieser Aufführung ist ein Festabend angelegt. Es findet also nur eine Vorstellung statt, die um 20,10 Uhr beginnt. Nach einer Conference von Alfred Büche läuft die Ufa-Ton-Week, dann wird ein Kulturfilm „Werge aus dem Ozean“ aufgeführt. Das Oberschlesische Funkquartett bringt drei Gesangsvorträge, worauf Else Elster sich mit einem Lied aus ihrem ersten Tonfilm vorstellt. Sodann erscheint der Film.

\* Von den Eisenbahnarbeitern. Die Gewerkschaft deutscher Eisenbahner hielt im Gewerkschaftshause eine Bezirkskonferenz ab, die von den Bahnmeistereien sehr gut besucht war. Gauleiter Händler hielt einen Vortrag über die wirtschaftspolitische Lage in Deutschland und die Reichsbahn im besonderen sowie über Spar- und Abbaumethoden der Reichsbahn. Die Bezirksobmänner der Bahnunterhaltung hielten kurze Referate über Gedingewesen, Arbeitsmethoden sowie Lohnverhältnisse in der Bahnunterhaltung. In einer regen, aber sachlichen Aussprache wurde von den Teilnehmern zu allen Fragen Stellung genommen.

\* Ein Auto in Flammen. Auf dem Hofe des Grundstücks Bahnhofstraße 12 geriet am Dienstag ein Personkraftwagen in Brand. Das Feuer wurde durch die Feuerwehr gelöscht.

# Große hauswirtschaftliche Ausstellung

vom 18. bis 23. November in den Sälen des Stadtgartens und Klostersacks Gleiwitz.

Hausfrauen-Vereinigung des K. D. F.

## Landwirtschaftskammern sind keine gewerblichen Unternehmungen

Zwischen den Landwirtschaftskammern und den Kreisen des Handels und Gewerbes haben häufig Auseinandersetzungen über den Betrieb kaufmännischer oder gewerblicher Unternehmungen der Landwirtschaftskammern stattgefunden. Um solchen Auseinandersetzungen für die Zukunft vorzubeugen, will der dem Landtage vorliegende Entwurf eines neuen Landwirtschaftskammergesetzes den Betrieb kaufmännischer und gewerblicher Unternehmungen durch die Landwirtschaftskammern grundsätzlich verbieten und Ausnahmen nur insoweit zulassen, als es im dringenden Allgemeininteresse liegt. Die Vorschrift will die Landwirtschaftskammern keineswegs in ihren eigentlichen Aufgaben beschränken. Die Landwirtschaftskammern sollen aber nicht in Wettbewerb mit privaten Handels- und Gewerbeunternehmungen treten. Der Wirtschaftsfrieden fordert eine Beschränkung der Kammer auf ihren Aufgabenbereich, zu dem der Betrieb von Unternehmungen der bezeichneten Art nicht gehört. Die Vorschrift entspricht daher einem dringenden Bedürfnisse, was auch bei den Beratungen im Landtagsausschuß anerkannt worden ist.

Personen wurden nicht verletzt, der Sachschaden ist gering.

\* Kellerbrand. Auf der Beuthener Straße entstand ein Kellerbrand, der durch die Feuerwehr gelöscht wurde. Der entstandene Sachschaden ist unbedeutend. Die Ursache des Brandes ist noch nicht festgestellt.

\* Die Jugendherberge geschlossen. Die Jugendherberge im Rindererholungsheim Radowitz ist für die Benutzung durch Jugendwandler bis auf weiteres gesperrt worden.

\* Sportliche Auszeichnung. Vom Stadtamt 52/1 Pflege der Leibesübungen ist das Reichsjugend-Abzeichen nachstehenden Sportlern überreicht worden: Bleichwitz Helmuth, Berufsschule; Bonke Helmuth, Mittelschule; Gläßer Margot, Eichendorff-Oberlyzeum; Niedziella Alfons, Mittelschule. — Das Deutsche Turn- und Sportabzeichen: Groß Annelies, Deutsche Turnerschaft, Grundschule der Deutschen Lebensrettungs-Gesellschaft sind überreicht worden: Schmidt Ilse, Reichmann Eva, Drzol Waldemar, Gofalla Karl. Die Prüfungsscheine (zweite Prüfung) der Deutschen Lebensrettungs-Gesellschaft: Flack Konrad, Gottschalk Ernst, Laßke Bernhard, Schramm Georg.

\* Versammlung der Kriegsbeschädigten. Die Ortsgruppe Gleiwitz des Verbandes der Kriegsbeschädigten und Kriegerverwundeten des Reichskriegerbundes „Kaffhäuser“ hält am kommenden Sonnabend um 20 Uhr, im Saale des Restaurants Lettke an der Nikolaistraße die fällige Monatsversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen Vorträge von Diplomatkaufmann Kudla und Berufsberaterin Fr. Kaminski vom Arbeitsamt über Berufsausbildung der Kinder.

## Hindenburg

\* Notverordnung und DSB-Krankenkasse. In der Monatsversammlung des Deutschnationalen Handlungsgehilfen-Verbandes, die Vorsitzender Loch leitete, sprach zunächst Kollege Dubinski über die Angelegenheiten der Notverordnung. Ferner wurden anlässlich der bevorstehenden außerordentlichen Generalversammlung der Krankenkasse des DSB eine Reihe von Anträgen abgefaßt, nachdem eine ausgezeichnete Ansprache vorangegangen war. Die Generalversammlung, die in Wiesbaden stattfindet ist auf Grund der Auswirkungen der Notverordnung einberufen worden. Zahlstellenleiter Funke, Hindenburg, wird als Provinzial-Delegierter des DSB, Oberschlesiens die Anträge in Wiesbaden zur Beschlußfassung vorlegen. Zum Schluß der Versammlung wurde die Midelfeier am 8. Dezember besprochen.

\* Elternabend. Einen Elternabend veranstaltete der katholische weibliche Jugendbund St. Anna im Vereinssaale St. Anna. Nach einem von mehr als 400 Mädchen aller Altersstufen gesungenen allgemeinen Liede „Guten Abend“ und einem Vortrage begrüßte der Präses, Kaplan Wejoly, die zahlreich erschienenen Eltern, Magistratschulrat Franke, Studienrat Fafflo, Oberkaplan Walekio, die beiden Stadtjugendpfleger, Rektor Fräbilla und die Lehrerschaft und teilte mit, daß dies der erste Elternabend sei, an dem die Kinder ihren Eltern zeigen wollten, was sie treiben und ob sie im Jugendbunde gut untergebracht seien. Hierauf trug die Lautengruppe des Fr. Dsmond a Lieder zur Laute vor, die mit großem Beifall aufgenommen wurden. Den ersten Teil beschloß ein von Kaplan Wejoly persönlich geleiteter Kanon. Im zweiten Teile folgten die Darbietungen der einzelnen Gruppen von den

Der Haushalt von heute stellt an die Hausfrau besonders hohe Anforderungen, denn das Sparprogramm macht auch vor der Küche nicht halt, und es heißt mehr denn je „auskommen mit den vorhandenen Mitteln“. Als wahre Freunde erweisen sich auch jetzt die bewährten Maggi-Erzeugnisse (Würste, Suppen und Fleischbrühwürfel). Die Hausfrau, die sie verwendet, spart Geld, Zeit und Arbeit.

**Seife**  
**Meine Sorte**  
ist in Wasch- u. Schaumkraft  
unübertroffen



# Auch die Zaborzer müssen die Bürgersteige reinigen

(Eigener Bericht.)

**Sindenburg, 12. November.** Durch die Eingemeindung war den Hausbesitzern im Stadtteil Zaborze die Verpflichtung auferlegt worden, auch ihrerseits die Reinigung der Bürgersteige und Rinnsteine vorzunehmen. Hiergegen sträubten sich die Zaborzer Hausbesitzer mit der Begründung, daß das Ortsstatut von 1913, das ihnen die Befreiung von dieser Verpflichtung gebracht hat, mit der Eingemeindung nicht aufgehoben worden sei. Gegen die erhaltenen polizeilichen Strafbefehle legten sie durch den Hausbesitzerverein Einspruch ein. Die Entscheidung fiel seiner Zeit tatsächlich zuungunsten des Magistrats Sindenburg aus und zwar deshalb, weil das Ortsstatut vom 31. März 1913 noch nicht auf die eingemeindeten Ortsteile ausgebeugt war. Dies wurde dann durch den Magistrat und die staatliche Polizei nachgeholt und vom Regierungspräsidenten im Amtsblatt Stück 17/30 Seite 76 bestätigt. Von nun an haben die Hausbesitzer in allen Stadtteilen von Groß-Sindenburg die Verpflichtung, die Reinigung der Bürgersteige und Rinnsteine vorzunehmen.

Kleinsten bis zu den größten. Sie führten wieder und Volkstänze auf, die so recht zeigten, mit welcher Liebe die Kinder an dem Jugendbund hängen und wie gern sie sich dieser Art der Unterhaltung hingeben. Unter der Leitung des Chorleiters Gumb wurden dann der Lachstanon und das dreistimmige Lied „Augen auf“ vorgetragen. Es folgten die Märchenpiele „Die Wunderpuppe“ und „Wulle, wulle Gänsehäutchen“ sowie ein lustiges Singpiel „Auf dem Gemütemarkt“ und das Gesangslied mit Baute „Die Musikantenliebe“. Der sehr genussreiche Abend wurde durch das Lied „Wer leuchtet uns denn bei der finsternen Nacht“ beschlossen.

\* **Kniffhäuser-Jugend von Dieskau.** Zu dem gestrigen Bericht wird noch nachgelesen: Der Elternabend im Jugendheim brachte neben der Ansprache des Stadtjugendpflegers besondere Leistungen der Jugend. Das Programm war gut zusammengestellt. Einleitend wiber aus dem Wanderleben. Namentlich die Gesänge waren vorzüglich — fein abgestimmt „Und in dem Schneegebirge“ — neu und originell. „Ja der bergische Fuhrmann“, das Schlußlied „Deutscher Notruf“ lang eintrucksvoll. Die Volkstänze waren erfreulich anzusehen, hätten vielleicht in Einzelheiten noch exakter sein können — ernsthafter über! Allerliebste war das „Seitere Stimmungsbiß“. Der Briefträger löste wahre Lachsalben aus. Es darf nicht vergessen werden, daß dieser wohlgeleitete Abend das Verdienst des Jugendführers Karl Modrof ist, der mit anerkanntem Fleiß seit 5 Jahren die Führung dieser deutschen Jugend anführt.

\* **Arbeitsgemeinschaft der Radfahrervereine.** Am vergangenen Montag fand eine Generalversammlung statt. Zu dieser waren 35 Vertreter erschienen. Auffallend war es, daß sich vornehmlich die aktiven Rennfahrer daran beteiligten. Die Vorstandswahl ergab: Vorsitzender Slonia, Ol Sindenburg, Fahrwart Grotz, Falke Zaborze, Schriftführer und Kassierer Boguth, Ol Sindenburg, Beisitzer Kopp, Falke Zaborze, Krupp, Beuthen und Dobj, Ol Sindenburg. Es wurde noch beschlossen, neben Nebenbahnrennen auch Straßenrennen zu veranstalten.

\* **Bund Königin Luise.** Am Dienstag fand bei Stadler die monatliche Pflichtversammlung statt. Nach Begrüßung der Erschienenen durch die erste Vorsitzende wurden zunächst die Gedenktage dieses Monats in Erinnerung gebracht. Besonders hervorgehoben wurde der Tag der Schlacht bei Langemarck im Andenken derer, die dort mit dem Liede „Deutschland, Deutschland über alles“ für das deutsche Vaterland und seine Freiheit freiwillig in den Tod gingen. Danach wurde bekannt gegeben, daß am 3. Dezember die Bundesführerin Frau Marie Neb, Halle, in Sindenburg weilte und daß aus diesem Anlaß im Kasinoaal der Donnerstagsabend die Deutsche Nacht stattfindet. Gleichzeitig wurde darauf hingewiesen, daß die diesjährige Weihnachtsfeier am 19. Dezember bei Stadler abgehalten wird. Mit dem Bundeslied wurde die Versammlung geschlossen.

\* **Kirchweihfest.** Das Kirchweihfest wird bei St. Franziskus im Stadtteil Zaborze am kommenden Sonntag gefeiert.

\* **Stadtheater.** Heute, 20 Uhr, einmalige Wiederholung der Komödie „Sturm im Wasserglas“. Karten bei Czech und an der Abendkasse.

\* **Deutschnationale Volkspartei.** Am Donnerstag, dem 20. d. Mts., um 20 Uhr spricht der Reichstagsabgeordnete Dr. Kleiner im Saale der Donnerstagsabende, in öffentlicher Versammlung über das Thema: „Brünnings Galgenfrist“. Die Versammlung soll gleichzeitig eine Kundgebung wider den polnischen Terror gegen die Deutschen in Ost-Oberschlesien darstellen.

\* **Katholisch-Kaufmännischer Verein.** Die Mitglieder des kath.-kaufmännischen Vereins werden noch einmal auf die heute abends 8 Uhr stattfindende Tagung im Kamillienkloster aufmerksam gemacht.

## Cosel

\* **Schulpersonalien.** Lehrer Koniegn von der Volksschule Nesselwitz ist in den Ruhestand getreten. An seine Stelle wurde Lehrer Kopp, Grzandzin, berufen. Gleichzeitig wurde Lehrer John nach Leubor (Kreis Neustadt) versetzt. Die freigewordene Stelle wurde Lehrer Paul, Ditzsch, übertragen.

\* **Jubelfeier des MSV Betriebswerkstatt.** Der Männergesangsverein Betriebswerkstatt Kan-drin beginnt unter großer Anteilnahme der Bevölkerung das Fest des 25jährigen Bestehens. Die Jubiläumsfeier begann mit einem Festgottesdienst, wobei der Verein die „Deutsche Messe“

# Die Gorgen des Berufsbeamtentums

Vom Bezirksstellteil Oberschlesien des Deutschen Beamtensbundes erhalten wir folgende Zuschrift, die sich mit aktuellen Fragen des Berufsbeamtentums befaßt. Aus drucktechnischen Gründen erfolgt die Veröffentlichung verspätet.

Das Reich befindet sich jedenfalls in großen und finanziellen Nöten, denen unbedingt begegnet werden muß. Auch die Beamtenschaft will und kann sich angesichts dieser Verhältnisse der Verpflichtung gegenüber der Allgemeinheit nicht entziehen. Die Art und Weise aber, wie durch ein einseitiges Notopfer der Beamten die Gesundheit unserer Finanzen herbeigeführt werden soll, findet unseren schärfsten Widerspruch. — Die Beamtenschaft hat allen Grund, mit der Regierung Brüning unzufrieden zu sein. Die beamtenfeindlichen Elemente in der Reichsregierung haben das ganze Kabinett in den Bann ihrer Politik gebracht. Die Verantwortlichen im Reich und in den Ländern haben durch ihr monatlanges Schwelgen die Beamtenschaft geduldet, gebilligt und verhärtet. Die Regierung hat es nicht einmal für notwendig befunden, sich irgendwie über die beabsichtigte Kürzung der Gehälter mit den Vertretern der Spitzenorganisationen der deutschen Beamtenschaft zu unterhalten, ein Beweis, wie man die Beamten und ihre Organisationen einschätzt.

Warum hat man in den letzten Monaten nicht immer wieder laut und vernehmlich auf die wahren Ursachen unserer trostlosen, finanziellen Zustände hingewiesen: auf die moralischen und finanziellen Lasten des verlorenen Krieges mit ihren Verpflichtungen nach innen und nach außen, auf die Welt- bzw. Wirtschaftskrisis mit ihren Auswirkungen, die findenden Steuererträge mit steigenden Ausgaben für das Heer bedauerlicherweise Arbeitsloser, auf die Vielkategorie mit ihrem Luxusbetrieb mit Ministerien und Parlamenten. Von diesen Gründen unserer finanziellen Nöte wurde am wenigsten gesprochen, um so mehr aber von der Belastung des Reichshaushalts durch die Beamten. Und so ist eine 5prozentige Kürzung der Beamtenegehälter mit dem vorläufigen Ergebnis von insgesamt 220 Millionen Reichsmark in dem Sanierungsprogramm der Regierung gefordert worden. Daß man dabei bis zu einer Einkommensgrenze von 1500 Mark heruntergehen will, und daß man auch die Verordnungs-, Parteigeld- und Ruhegehaltsempfänger einbezieht, ist ein ganz besonders schweres Unrecht.

Es wird oft so dargestellt, als ob die jetzt vom Reichskabinett geplante Gehaltskürzung die längst erforderliche Zurückbildung der Bevölkerung vom Jahre 1927 auf ein erträgliches Maß bedeute. Die vorgesehene Kürzung um 6 Prozent stellt nur die Befestigung eines damals gemachten Fehlers dar. Das ist eine grobe Entstellung der Tatsachen.

Zunächst sei gesagt, daß die Besoldungsregelung vom Jahre 1927, wie damals allgemein anerkannt wurde, nur eine Nachholung dessen darstellt, was 1924 und später verkümmert worden

war. In den Jahren 1925 und 1926 war eine starke Verteuerung der Lebenshaltungskosten eingetreten. Erst 1927 wurde dafür ein einigermaßen billiger Ausgleich geschaffen. Die seit 1927 eingetretene Teuerung war aber damit nicht abgegolten. Sie betrug bei sehr vielen Beamten je nach Gehaltsgruppe und Gehaltsstufe weit weniger als 16 Prozent. Es ist weiter zu beachten, daß vom Jahre 1927 bis 1929 erneute Preissteigerungen eingetreten sind, ohne daß dafür ein Ausgleich geschaffen worden wäre.

Die Beamtenschaft erblickt also in der Gehaltskürzung genau so wie in der Reichshilfe eine Sonderbesteuerung der Beamten. Sie lehnt eine solche solange ab, als nicht alle leistungsfähigen Schichten unseres Volkes zu diesem Opfer herangezogen werden. Sie wendet sich auch ganz entschieden gegen den häufig erhobenen Vorwurf, die Beamtenschaft habe kein Verständnis für die Not des Volkes und die Lage des Staates und wolle sich vor ihren Verpflichtungen drücken. Sie dürfte das Gegenteil beweisen haben. Sie hat im Krieg die Teuerung geduldig getragen; sie hat in der Inflationszeit die Entwertung des Geldes in empfindlicher Weise gespürt, ohne zu murren; sie hat in den Jahren des Wiederaufbaues der Währung durch wahre Hungergehälter (die Hälfte der Vorkriegszeit) die Rentenmark gestützt. Wir sehen in der einseitigen Belastung der Beamten und in der verfassungswidrigen Gehaltskürzung auch zugleich einen Angriff auf das Berufsbeamtentum überhaupt von Seiten seiner Gegner.

Die Geschäftswelt müßte eigentlich wenig Grund haben, von dem Gehaltsabbau erbaut zu sein. Der Beamte wird bei vermindertem Einkommen und vermindertem Kaufkraft sich Einkürzungen aller Art auferlegen und sich bei seinen Einkäufen auf die aller notwendigsten Dinge beschränken müssen. Das wird insbesondere der Kleinhandel in empfindlichster Weise zu spüren bekommen. In jedem Beamtenshaushalt wird man sich daher für die Folge auch mit einem Sparprogramm ernstlich beschäftigen müssen. Es ist unbedingt erforderlich, daß sich die Regierung mehr als bisher der staatsgefährlichen Heße gegen die Beamtenschaft mit aller Energie entgegenstellt und die unbedingte Notwendigkeit eines wirtschaftlich und rechtlich gesicherten Beamtentums vor der breiten Öffentlichkeit darlegt. Es ist ferner nötig, daß sich die Regierung um Erleichterungen der äußeren und inneren Kriegslasten, der Hauptursache unseres Finanzleids, müht. Es muß allmählich der Boden für eine Revolution der unerträglichen Friedensbedingungen geebnet und dem Ausland der furchtbare Ernst unserer wirtschaftlichen Nöte und der darob entstandenen seelischen Depression unseres Volkes vor Augen geführt werden. Wir fordern, daß endlich Ernst gemacht wird mit der Reichs- und Verwaltungsreform und mit dem Abbau überflüssiger Behörden.

Nachstehende Darstellung möge jedem Interessenten zur Aufklärung über die „hohen

Beamtenegehälter“ dienen. In dieser Darstellung ist das

Monatseinkommen eines verheirateten Zollsaffistenten

Grundgehalt	204, RM.
Wohnungsgeldzuschuß	50,50 "
Kinderzuschlag (bis zum 16. Lebensjahr)	20, — "
zusammen: 274,50 RM.	
Abzüge:	
Einkommensteuer	15, — RM.
Dienstwohnung (Miete)	50,50 "
Uniform-Kleiderkasse	5, — "
Notopfer	6,60 "
Sonstige Leistungen, wie Kirchensteuer	2, — "
Verbandsbeiträge	4, — "
Krankenkasse (amtliche Krankenkasse nicht vorhanden)	8, — "
zusammen: 91,10 RM.	
Mithin Nettoeinnahmen: 183,40 RM.	

Hierbei ist aber zu beachten, daß ein ganz erheblicher Teil Zollsaffistenten vorhanden ist, deren Nettoeinnahmen unter 170,— Mark liegt, weil sie nicht die obiger Berechnung zugrunde gelegten Dienstjahre haben.

Sonderzulagen für Überstunden bis zu 50 im Monat, Sonntagsdienst: nichts.  
Nachdienstzulagen je Stunde, jedoch nur für die Zeit von 10 Uhr abends bis 6 Uhr morgens bis zum Höchstbetrage von 60 Pf. für die Nacht 0,10 RM.  
Weihnachtsgratifikationen: keine  
Taschenlampenentschädigung pro Vierteljahr 2,25 "

Sonstige Einnahmen: keine  
Da die Zollsaffistenten zu den mittleren Beamten gehören, kann man sich ungefähr denken, was ein unterer Beamter (unter den Affistenten gibt es noch vier Gruppen) verdient. Das angegebene Gehalt erhöht sich alle zwei Jahre um 6,60 RM. monatlich, aber in diesem Falle höchstens noch dreimal. Dabei liegen die Verdienungsverhältnisse zur Zeit so, daß 80 Prozent der Zollsaffistenten für ihr ganzes Leben auf eine solche nicht zu rechnen brauchen. Die viel angefeindete Pension aber wird von etwa 60—70 Prozent garnicht erreicht.

Nr. 2" von Franz Schubert zu Gehör brachte. Nach einer eindrucksvollen Totenerhebung folgte die Ehrung der Jubilare. Hierauf gebachte man der Verdienste des Ehrenliedermeisters Rlytta und des derzeitigen Niedermeisters. Vorstand Dr. Urbanek, Beuthen, Steuerinspektor Kensch, Breslau, wurden zu Ehrenmitgliedern ernannt. Nach dem Liede „Mein schlesisches Heimatland“ fand das Fest sein Ende.

## Neustadt

\* **90 Jahre alt.** Am 12. November wurde die verw. Frau Johanna Kopycz in Obersglogau 90 Jahre alt.

\* **80 Jahre alt und 50 Jahre Kirchvater.** Am 11. November konnte der Bauernauszügler Eduard Menaler in Alt-Bilz seinen 80. Geburtstag feiern. Der Jubilar ist seit 50 Jahren Kirchvater.

\* **Zweimal eingebrochen.** In der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag wurde in das Konratische Grundstück in Kujau nach achtstägiger Pause erneut eingebrochen. Die Diebe drangen mittels Nachschlüssels durch die hintere Haustür in den Flur und von da in den Laden des Kaufmanns Holewa. Im Flur räumten sie den Speisekasten des Wäders Kühnel aus. In den Laden desselben konnten sie nicht gelangen, da der Schlüssel von innen steckte. Im Kaufladen stahlen sie besonders Wäsche und Kleidungsstücke.

\* **1. Deutschnationaler Kreisparteitag.** Bei überaus zahlreicher Beteiligung aus allen Teilen des Kreises Neustadt wurde am 11. November in Neustadt der erste Deutschnationale Kreisparteitag abgehalten. Die neuen Kreisabteilungen wurden beraten und einstimmig angenommen. Kreisvorsitzender Hoinka wurden wieder gewählt. Der Landesverbandsvorsitzende, Rittergutsbesitzer Thomas aus Gr. Blumenau (Kreis Kreuzburg) nahm an der Versammlung teil. Reichstagsabgeordneter Schwobe aus Alt-Wette hielt ein Referat über die schwere Notlage in der Landwirtschaft. Dr. Knaak aus Oppeln sprach über die politische Lage und Landesgeschäftsführer Major Boele über Organisation. Die Vorträge wurden mit Beifall aufgenommen.

## Groß Strehlik

\* **Unterhaltungsabend der Evang. Gemeinde.** Am vergangenen Sonntag fand im Saal der Brauerei Dietrich ein Vortrags- und Unterhaltungsabend der Evangelischen Gemeinde in Groß Strehlik statt. Nach einleitenden musikalischen Vorträgen hielt Pastor Kubel eine Ansprache, an die sich ein Vortrag des Superintendenten v. Dobschütz, Oppeln, anschloß. Dieser sprach über die Gustav-Abolf-Stiftung.

\* **Einsbrüche an der Arbeit.** In der Nacht vom 11. zum 12. November sind innerhalb der Stadt zwei Einsbrüche verübt worden und

zwar ein Einbruch in das Pub- und Wäsche-geschäft R., Lubliner Straße, der zweite in die Gastwirtschaft S., Krassauer Straße. Bei dem Einbruch in das Geschäft R. wurde die Schaufensterverklebung eingeschlagen und sechs Wertgegenstände entwendet. Beim zweiten Einbruch bei S. wurden etwa 20 Pfund Wurst gestohlen. Der Einbruch erfolgte in die im Hof gelegene Werkstatt, ebenfalls durch Einschlagen der Fensterverklebung. Der ober die Täter müssen Verlethungen erlitten haben, da am Tatort Blutspuren vorhanden waren.

\* **Jagdverpachtung.** Die Verpachtung der Jagd des gemeindefreiwirtschaftlichen Jagdbezirks Adamowiz findet am Montag, dem 1. Dezember 1930, mittags 12 Uhr, im Rathaus statt.

\* **Deutschnationale Frauengruppe.** Die deutschnationale Frauengruppe veranstaltet am Sonntag, nachmittags 4.30 Uhr, in der Brauerei Dietrich einen „geselligen Nachmittags“.

## Leobschütz

\* **Lehrgang der Landwirtschaftskammer Oppeln.** Sonnabend, den 22. November, vormittags 10 Uhr, veranstaltet die Landwirtschaftskammer im Gesellschaftshaus einen Futterkonservierungslehrgang. Oberlandwirtschaftsrat Moor, Oppeln, wird sprechen über: „Wie kann der Landwirt seine Viehhaltung verbilligen?“ Hierauf findet anschließend eine Besichtigung von Sommergruben in Leobschütz statt unter Führung von Tierzuchtinspektor Dr. Buchmann, Obersglogau.

## Kreuzburg

\* **Diamantene Hochzeit.** Das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit konnten am 12. November der Rentenempfänger Joh. Wiczorek und seine Ehefrau in Krassau begehen. Das Jubelpaar ist 88 und 82 Jahre alt.

\* **Windsbrand.** Heute mittag gegen 12.45 Uhr legte eine Windsbrand über unsere Stadt, ohne glücklicherweise Schaden zu verursachen.

\* **Schwerer Jagdunfall.** Bei einer Jagden-jagd verunglückte in Roselwig Rittergutsbesitzer Dr. Pratsch aus Jamm. Von einem Schützen in der Nähe wurde ein Schuß abgegeben, der in einen Baum ging. Abirrende Schrotkörner drangen unglücklicherweise Dr. Pratsch in das rechte Auge. Pratsch wurde sofort in eine Augenklinik übergeführt, jedoch konnte das Auge nicht mehr gerettet werden.

\* **Gastspiel des Stadtheaters Oppeln-Slogau.** Am Sonntag, 20.15 Uhr, findet im Konzerthaus die Aufführung des Lustspiels „Geschäft mit Amerika“ statt.

## Bozanowiz

\* **Zirkuspferde verbrannt.** Seit einigen Tagen befindet sich am Orte ein Wanderzirkus,

dessen Pferde an verschiedenen Stellen untergebracht sind. In der Nacht zum Sonntag brach in der Scheune der Tischlerwitwe Paprotny Feuer aus. Von den 10 dort untergebrachten Zirkuspferden sind 3 in den Flammen umgekommen. Für den unvericherten Besitzer ein großer Schaden. Die Scheune mit sämtlichen darin befindlichen Getreidevorräten wurde vernichtet. Bei dem Brande beteiligte sich erstmalig die neugegründete Freiwillige Feuerwehr.

## Oppeln

\* **Zum Ladenauschluß am St. Abend.** Während sich die Arbeitgeberverbände der Kaufmannschaft in ihrer letzten Sitzung mit Rücksicht auf die wirtschaftliche Lage gegen eine frühere Schließung der Geschäfte am St. Abend ausgesprochen haben, hat der Deutschnationale Handlungsgehilfenverband eine Eingabe an den Reichsarbeitsminister gerichtet und ersucht, den Ladenauschluß für offene Verkaufsläden auf 5 Uhr nachmittags und in anderen Betrieben auf 2 Uhr nachmittags festzusetzen.

\* **Tot aufgefundene.** In einem Straßengraben bei Krobujch wurde der 45 Jahre alte Arbeiter Przhlenk aus Schelig tot aufgefunden. In unmittelbarer Nähe der Leiche fand man sein Rad. Die eingeleitete Untersuchung dürfte ergeben, ob es sich um einen Unglücksfall, Verbrechen oder natürliche Todesursache handelt.

\* **Selbstmord.** In seiner Wohnung, Fesselstraße, verübte der Chauffeur P. Selbstmord, in dem er sich erschöß. P. hinterläßt Frau und zwei Kinder. Der Grund für seine Tat ist in einem unheilbaren Nervenleiden zu suchen.

\* **Blutiger Abbruch einer Hochzeitsfeier.** In Goslawiz fand in einem Gasthaus eine Hochzeitsfeier statt. Als in der Nacht die Gemüter sehr erregt waren und es recht laut herging, bat ein im Hause wohnender Polizeibeamter um Ruhe. Diese Bitte wurde jedoch von den jungen Leuten, die an der Hochzeitsfeier teilnahmen, nicht beachtet. Als sich der Polizeibeamte wieder in seine Wohnung zurückgezogen hatte, versuchten mehrere junge Leute in die Wohnung einzudringen und die Tür gewaltsam zu erzwingen. Der von den jungen Leuten angegriffene Beamte

**SHELL AUTOOLE**  
Das Winterwel-SHELL AUTOOLE

# Gleiwitz baut Kleinstwohnungen

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 12. November.

Jede Kommune ist bemüht, Wohnraum für die Minderbemittelten zu schaffen. Auch die Stadt Gleiwitz bringt, wie alljährlich, seit Gründung der Stadt-GmbH., auch dieses Jahr ein ansehnliches

## Baubrogramm von Kleinstwohnungen

zur Abwicklung. Die stark begrenzten Hauszinssteuermittel und die auch für Gleiwitz etwas geringer bedachten Zuwendungen aus Mitteln des Reichsarbeitsbeschaffungsprogramms 1930 mußten für das Bauvorhaben bestimmend sein. Zu untersuchen ist zwischen Bauten aus dem Hauszinssteuererlösen und solchen auf Grund der gewährten Reichsmittel zur Durchführung des reichszusätzlichen Bauprogramms.

Wer in den letzten Tagen aufmerksam die Tarnowitzer Landstraße hinanwandert, wird von dem stattlichen Häuserzug, der dort in verhältnismäßig kurzer Zeit entstand, überrascht gewesen sein.

In 5 Reihenhäusern wurden hier 70 Wohnungen untergebracht.

Bemerkenswert ist zunächst der Doppelflügeltyp für 4 dieser Häuser. In einem Treppenaufgang sind geschloßweise je 4 Wohnungen angegeschlossen, wobei sich jedoch je 2 Wohnungen links bzw. rechts durch Differenzstufen in verschiedener Höhe befinden. Diese Grundrisslösung ist in Anbetracht der knappen Baumittel und der Möglichkeit, je 2 Wohnungen später in eine zusammenlegen zu können, als besonders vorteilhaft zu bezeichnen. In einem Podest enthält je eine Wohnung 1 Zimmer, Küche, Korridor, Klosett je 88 Quadratmeter bzw. 1 Zimmer, Wohnkammer, Küche, Korridor, Klosett bei 44 Quadratmeter Wohnfläche. Das mittlere Haus enthält 8 Zweizimmerwohnungen bei durchschnittlich 50 Quadratmeter Wohnfläche. In jedem Hause sind die erforderlichen Boden- und Keller Räume sowie Waschküche vorhanden. Die innere Ausstattung ist, wenn auch einfach, so doch den heutigen Lebensbedürfnissen angepaßt. Die Küchenherde sind durchweg mit Gasanbau versehen, des Weiteren ist die Küche mit Erfo-Beden als Ersatz für eine Spüle ausgestattet. Unter der Fensterbank sind ferner

Rüchenschränke, die sogenannte „Kalte Küche“, eingebaut. Auch der Eisenindustrie wurde Arbeitsgelegenheit geboten, indem bei den Wohnungen wiederum Stahltürzargen verwendet wurden.

Der monatliche Mietpreis wird sich zwischen 29,- bis 40,- RM. bewegen.

Um weiterhin Arbeitsmöglichkeit zu beschaffen, gelangt noch dieser Tage entlang der Witowkistrasse der zweite Teil des Bauprogramms zur Ausführung. Dort werden 78 Wohnungen in 6 Reihenhäusern aus den zur Verfügung gestellten Reichsmitteln errichtet. Bei geringster Raumabmessung und einfachster Ausstattung, aber immer noch im Rahmen einer gewissen Wohnkultur, werden hier Wohnungen für Minderbemittelte, ferner für wirtschaftlich besonders Schwache und schließlich für die Arbeiter bereitgestellt. Die Wohnräume verteilen sich auf 1 Zimmer und Wohnküche, ferner 1 Zimmer, Wohnkammer und Wohnküche und schließlich 1 Zimmer, 2 Wohnkammern und Wohnküche, Wohnungen, die außerdem noch sämtlich Klosett und Korridor haben. Die monatliche Miete bewegt sich zwischen 18,- bis 32,- RM. Die Baugleichheiten werden voraussichtlich im Laufe des kommenden Jahres zum Bezuge gelangen. Die neuen Wohnungen bedeuten in Gegenüberstellung mit den vielfach bisher benutzten Notwohnungen eine willkommene, aber schon längst notwendig gewordene Neuerung der Wohnkultur.

Bereits seit dem Jahre 1926 betreibt die Stadt Gleiwitz durch ihre Wohnungsbau-GmbH. (kurz Stadt-GmbH. genannt) im Wohnungswesen Realpolitik; den fehlenden Wohnraum bei einfacher, dabei aber immerhin angemessener Ausstattung so zu schaffen, daß, was das Wichtigste ist,

ohne besondere Zuschüsse aus dem Etat doch tragbare Mietpreise

erzielt werden. Es ist anzunehmen, daß die Erfahrungen solcher und ähnlicher Gesellschaften, wie die Stadt-GmbH., als brauchbare Grundlage für die erlassenen Reichsrichtlinien angesehen werden. Nicht unerwähnt soll schließlich sein, daß sich die Herausnahme des Wohnungsneubaus aus der rein städtischen Verwaltung und Überleitung in gesellschaftliche Form nach kaufmännischen und wirtschaftlichen Grundsätzen in der Stadt Gleiwitz als erste Stadt in Oberschlesien bereits im Jahre 1926, wie oben erwähnt, vollzogen hatte.

Steinzeichnungen sowie farbige Handkupper, Stein- und Lichtdrucke nach Gemälden namhafter deutscher Künstler. Die Eröffnung erfolgt Sonntag, den 16. November, 11 Uhr. Die Ausstellung ist an Wochentagen von 15 bis 18 1/2 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Am Mittwoch, dem 19. November (Nachttag), findet um 17 Uhr ein einleitender Lichtbildvortrag „Gehimnisse der Schwarz-Weiß-Kunst“ bei freiem Eintritt statt.

\* **Verein der Jungfreunde.** Im Rahmen der am heutigen Donnerstag stattfindenden Versammlung findet eine Besichtigung des hiesigen neuen Fernsprech-Selbstanschluß-Amtes statt. Dem einleitenden Vortrag wird Postrat Offhaus von der Oberpostdirektion halten. Anschließend findet die Besichtigung gleichfalls unter Führung von Postrat Offhaus statt.

\* **Elternabend im katholischen Jungmännerverein.** Der kath. Jungmännerverein veranstaltete einen Elternabend, bei dem Gärten und Eltern der Mitglieder zahlreich besucht war. Der Vizepräsident begrüßte die Schulkollegiaten, Radziej und Polizeischulrat Koboth. Nach einleitenden Musikstücken der Jugendkapelle hielt der Präsident des Vereins, Kaplan Soremba, einen Vortrag über die Ziele des Vereins und die Jugendpflege. Im Mittelpunkt des Abends stand ein Laienspiel „Die Mutter, der Tod und das Kind“, das sich würdig in den Abend als Aller-Seelen-Gedenkstunde einfügte. Mit musikalischen Darbietungen wurde der Abend beschlossen.

\* **Weitere Zunahme der Arbeitsuchenden.** Der Oktober brachte eine weitere Belastung des Arbeitsmarktes durch Zunahme der Arbeitsuchendenziffern. Als arbeitsuchend waren Ende Oktober vorgezählt: 15 093 Männer und 2187 Frauen, zusammen 17 280 Personen. Im Vergleich zur Zahl der Gesamtbevölkerung im Arbeitsamtsbezirk beträgt die Zunahme an Arbeitsuchenden gegenüber dem Stande von Ende September d. J. 0,6 Prozent. Am 5. November befanden sich 7742 Männer und 1222 Frauen als Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung, ferner 601 Personen in der Krisenfürsorge. Die Zahl der Arbeitsuchenden übersteigt mithin um 80,6 Prozent die Zahl der Unterstützungsempfänger. Dieser große Unterschied ist darauf zurückzuführen, daß viele der früher Betroffenen infolge der allgemeinen Arbeitslosigkeit während des laufenden Jahres die Versicherungseinkünfte erschöpft haben und aus gesteuert werden mußten. Vom 8. November ab ist der Kreis der zur Krisenfürsorge zugelassenen Berufsgruppen erweitert worden. Bei Notstandsarbeiten im Bezirk werden 1186 Personen, darunter 45 von den Wohlfahrtsämtern betreute beschäftigt. Im Monat Oktober sind 965 Personen in Arbeitsstellen vermittelt worden. In der verfloffenen Woche wurden 346 Neuanträge gestellt.

### Friedland Oe.

\* **Ein junger Mann erschossen aufgefunden.** Ein junger Mann namens Lison aus Rychno (Kreis Neustadt) ist mit einer schweren Schußverletzung bewußlos in das Krankenhaus Friedland eingeliefert worden, wo er starb, ohne noch Aussagen machen zu können. Durch die polizeiliche Untersuchung muß Klarheit in das Dunkel dieses Todesfalles gebracht werden.

# Die gemeinsamen Aufgaben der obererschlesischen Kommunen

Aus einer Sitzung der Interessengemeinschaft für das obererschlesische Industriegebiet

(Eigener Bericht).

Beuthen, 12. November.

Die kommunale Interessengemeinschaft für das obererschlesische Industriegebiet, mit der sich zwar die Stadtverordnetenversammlungen von Hindenburg und Gleiwitz bereits zustimmend beschäftigt haben, über die aber die Beuthener Stadtverordnetenversammlung entgegen anders lautenden Meldungen noch nicht beschäftigt hat, hielt gestern im Landratsamt Beuthen eine Sitzung ab, um über ein Programm für die Arbeit der I.-G. zu beraten. An dieser Sitzung, die

Landrat Dr. Urbanek

als Vorsitzender der I.-G. leitete, nahmen außer den drei Oberbürgermeistern Dr. Knatrik, Franz und Dr. Geisler u. a. auch noch teil: Stadtrat Dreßler aus Beuthen, Kammerer Schilling, Oberbergerrat Palm und Stadtverordnetenvorsteher Siara aus Hindenburg, Kammerer Warlo und Stadtverordnetenvorsteher Kucharz aus Gleiwitz, ferner die Kreisratsmitglieder Hüter, Koczor, Lauche und Strzelech sowie Bürgermeister Trajeziol, Bobrel, als Vertreter der Landgemeinden des Kreises Beuthen-Tarnowitz. In dieser Sitzung wurde zunächst einmal die Frage behandelt, welche Gebiete, auf denen entsprechend der bestehenden Satzung eine Vereinheitlichung durchgeführt werden soll, für die I.-G. zuständig ist und welche Arbeiten zu den laufenden Geschäften des Vorsitzenden des Vorstandes (§§ 9 und 10 der Satzung) zu gehören haben. Zunächst ging man an die Bildung eines Arbeitsausschusses für die Aufstellung der Haushaltspläne und für die Vereinheitlichung der Steuerordnungen heran, um in dieser Beziehung die gleichen Richtlinien in allen Kommunen zu haben. Vor allem

sollen auch die indirekten Steuern nach einer einheitlichen Norm behandelt und ein einheitliches Beamtenrecht geschaffen werden.

Ausgenommen dabei ist die Besoldungsordnung, die bereits von der Regierung einheitlich geregelt worden ist.

Von besonderer Bedeutung war die Stellungnahme über die von Berlin aus erfolgte Neuordnung bezüglich der Finanzplanung des sogenannten Rückwandererfonds gemäß § 39 der Ausführungsbestimmungen über den Finanzausgleich. Aus diesem Fonds fließen bisher ohne weiteres 1,5 Millionen Mark nach Oberschlesien, die für die Ansiedlung und sonstige Betreuung der immer noch in den Grenzstädten eintreffenden Flüchtlinge Verwendung fanden. Nach neuerlichen Bestimmungen sollen die einzelnen Kommunen zukünftig erst dann in den Genuss der Mittel dieses Fonds kommen, wenn sie alle nur möglichen Steuerquellen erschöpft haben. Ein solcher Zustand des Finanzausgleichs wird mit Rücksicht darauf, daß

auch noch heute in den Grenzstädten ein unaufhörlicher Flüchtlingszustrom festzustellen ist,

für durchaus unmöglich gehalten, da die Flüchtlingsbetreuung nicht aus Steuermitteln geschöpft werden kann. Die I.-G. wird mit allen Mitteln dahin in Berlin vorstellig werden, daß der einschränkende Zustand bei der Ausschüttung von Geldern aus dem Rückwandererfonds sofort wieder beseitigt wird.

Zum Schluß wurde ein Haushaltsplan für das bereits geschaffene statistische Amt der I.-G. erörtert und beschlossen, die Erlebigung dieser Frage einer Kommission zu überweisen.

# Kommt eine Mietssteigerung in den Gleiwitzer Neubauhäusern?

Zu dem Artikel „Kommt eine Mietssteigerung in den Neubauhäusern?“, der in dem „Oberschlesischen Wanderer“ vom 4. November erschienen ist, erhalten wir folgende Erweiterung eines Kaufmannes.

Die ganze Einleitung über die Schwierigkeiten der Neubau-Wesiger, die durch sehr erhebliche Verluste an Spesen- und Provisionen und durch Grundbesitzsteuern entstehen sollen, ja die ganze Abhandlung erscheint nur auf die Schlussbemerkung zugeschnitten zu sein. Das Lob, das dort gewissermaßen dem Weiblich der Stadt Gleiwitz gesendet wird, ist so klug formuliert, daß es der Land- und Baugesellschaft zugute kommt und sie in bestem Lichte erscheinen läßt. Dem kann nicht un widersprochen bleiben.

Der Landtagsabgeordnete C. Labendorf hat in der Zeitschrift „Das Grundeigentum“ vom 7. 9. 1930 einen offenen Brief an den Reichsfinanzminister über Verschwendung von Steuermitteln durch die Land- und Baugesellschaft veröffentlicht. In diesem Schreiben wird der engere Zusammenhang zwischen der Land- und Baugesellschaft und dem Reichsfinanzministerium sehr eingehend erörtert und die Verhältnisse zwischen beiden Instituten in einer Weise klargestellt, daß die Öffentlichkeit davon Notiz nehmen muß. Was aber in diesem Schriftstück noch fehlt, ist sehr bemerkenswert.

Die Land- und Baugesellschaft vergibt ihre Bauten an Generalunternehmer an Ort und Stelle zu Preisen, die derart gedrückt werden, daß diese die Handwerker weiterhin auf's Inappette halten müssen, während die Land- und Baugesellschaft für diese Bauten reichliche Mittel zu billigen Zinssätzen zur Verfügung hat. Sie kann mit Leichtigkeit alle private Konkurrenz beiseiteschieben. Auf diese Weise hat es die Gesellschaft auch fertig gebracht, als sogenannter Treuhänder des Reiches sich in eine Angelegenheit zu mischen, die uns Vertriebenen oder Verdrängten in Oberschlesien ganz besonders angeht. Es ist ohne weiteres zu verlangen, daß die hierfür bewilligten Mittel voll und ganz ihren Zwecken zugeführt werden und nicht zum Teil nach Berlin wieder zurückfließen. Es darf nicht vergessen werden, daß diese Mittel Reichsmittel sind und durch solche Genossenschaften dazu benutzt werden, die Aufbringer dieser Mittel zu schädigen. Bei den sehr niedrigen Zinssätzen, die diese Gesellschaften zu verzeichnen haben, sind die Mietssteuern nicht niedrig, sondern sehr hoch. In einem Neubau der Land- und Baugesellschaft in Beuthen werden jährlich 100 000 Mark Ueberflus gemacht. Bei diesem Neuanbau wurden auch weit weniger Wohnungen gebaut als der Gesellschaft aus öffentlichen Mitteln bezuschußt wurden, was leicht nachzuprüfen ist. Es ist auch erwiesen, daß der große Vanblod an der Mansfeldstraße in Gleiwitz durch ein Baugeschäft in größter Eile so bearbeitet werden mußte, daß statt Dreizimmer-Wohnungen viele kleinere Wohnungen erschienen. Besonders bedenklich ist, daß der Leiter der Baugesellschaft ein Privatunternehmen besitzt, dem er selbst seine Aufträge durch die Land- und Baugesellschaft wieder zuschieben läßt. In Waldenburg hat dies bereits den Protest der Handwerker hervorgerufen.

Daß die Mieten in den Gebäuden dieser Gesellschaft etwas unter dem normalen Satz bleiben, ist doch nach oben Gefagtem mehr als selbstverständlich, da immerhin noch riefige

Ueberschüsse gemacht werden. Wenn man der Privatwirtschaft diese Mittel unter denselben Bedingungen zur Verfügung stellte, würde sie dreißig Prozent billiger bauen können als die Gesellschaft. In einigen Fällen ist es gelungen, zu ermitteln, welche ungeheure Summen gezahlt worden sind und welche geringe Summen an die Unternehmer weiter gezahlt wurden.

Die Prüfung dieser Fragen muß von einer wirklich unparteiischen Stelle vorgenommen werden, jedenfalls nicht durch jene amtlichen Stellen, die bei der Bewilligung tätig waren. In keinem kaufmännischen Betriebe ist es üblich, die Verwendung der Gelder durch die Prüfer zu lassen, die sie bewilligen. Wenn diese Prüfung einwandfrei bestanden wird, dann werden alle die Vorwürfe, die öffentlich gegen die Land- und Baugesellschaft und überhaupt gegen die Treuhandgesellschaften erhoben werden, hin-fällig werden; aber erst dann.

# Zagung des Oberschlesischen Bilderbühnenbundes

(Eigener Bericht.)

Gleiwitz, 12. November.

In der Zentralfstelle des Oberschlesischen Bilderbühnenbundes fand heute die Aufsichtsratsitzung statt, die mit einem Gedanken an den eifrigen Mitarbeiter und Förderer, Majoratsherr von Ruffner eingeleitet wurde. Aus dem von Lehrer Schweda erstatteten Geschäftsbericht war zu entnehmen, daß im letzten Jahr 1308 Filmvorführungen stattfanden, die über anderthalb Millionen Meter Film erforderten. An diesem Aufstiege war besonders der Lehrfilmzirkel Beuthen, dem allein 10 Schulkinos angehören, beteiligt. Leider hat eine Reihe von Spielstellen angesichts der schlechten Wirtschaftslage ihre Tätigkeit nicht wieder aufgenommen. Erwerbslosigkeit und Konfliktbereiten der weiteren Entwicklung große Schwierigkeiten. Der Gedanke, gleichfalls eine Konfilmapparatur anzuschaffen, konnte infolge der Kosten noch nicht verwirklicht werden. An Lichtbildserien wurden nur 429 Reihen vertrieben. Diese verhältnismäßig geringe Zahl ist darauf zurückzuführen, daß das 1908 als erstes Preußisches Lichtbildarchiv gegründete bis zu 60 Prozent veraltet ist. Zur Zeit sind 137 Damen und Herren als Schulkinoleiter und Vorführer ausgebildet. Die Einführung von Schmalfilmarbeit konnte entgegen den Erwartungen bisher noch nicht verwirklicht werden. Dem-nächst soll die Verstaatlichung des Oberschlesischen Bilderbühnenbundes beantragt werden. In der Aussprache wurde eine Anzahl wertvolle Anregungen unterbreitet. Das Vorhaben, die gesamte Lichtbildbewegung des deutschen Ostens von Königsberg bis Opatowitz unter einen Gesichtspunkt zu bearbeiten und ein besonderes Ostarchiv anzulegen, wurde lebhaft begrüßt.

griff in der Notwehr zur Waffe und verletzte den Arbeiter Florian Bartowski aus Kolonie Grobia durch einen Schuß. Durch die Sanitätskolonne wurde W. in das Doppelner Krankenhaus übergeführt. Die Ermittlungen sind eingeleitet.

\* **Goldene Hochzeit.** Dieses seltene Fest können am Sonnabend Schuhmachermeister Kihler sen. und Frau begehen.

\* **Katholischer Kaufmännischer Verein.** Im Krugs Hotel hielt der kath. Kaufm. Verein eine Versammlung ab, die von dem 1. Vorsitzenden, Kaufmann Hartwig, geleitet wurde. Kaplan Peterel erhaltete als Präses der Jugendabteilung des R.M.V. einen Bericht über die Tätigkeit und Entwicklung der Gruppe. Erbauungsunterricht, Sport, Wandern, Vorträge und zwanglose Zusammenkünfte standen auf dem Arbeitsprogramm. Die Versammlung bewilligte 50 Mark für die Novembergruppe. Einen weiteren Bericht erstattete der Vorsitzende, Kaufmann Hartwig, über die Bezirkstagung in Groß Sirehli. Die Versammlung beschloß, Kaufmann Konieko als Mitglied der Handelskammer wiederzuwählen. Eingehend wurde das Thema: „Mehr Schutz dem Einzelhändler“ behandelt. Hierzu machte Kaufmann Buchal interessante Ausführungen und wandte sich gegen die Warenhauskonkurrenz. Der 2. Vorsitzende, Kaufmann Rumpel, berichtete über die Hauptversammlung der Arbeitsgemeinschaft kaufmännischer, gewerblicher und industrieller Organisationen. Durch einen Schaufensterwerb soll verhindert werden, daß Weihnachtsgeschäft zu heben, da die Ausstellung „Kauf in Opatowitz“, in diesem Jahr abgesetzt worden ist.

\* **Kriegerverein.** Im Gesellschaftshaus hielt der Kriegerverein eine Versammlung ab. Rechtsanwält Legismund nahm wiederum einige neue Mitglieder auf und zeichnete gleichzeitig mehrere Mitglieder für treue Mitgliedschaft aus. Zur Belebung der Vereinsaktivität werden in Zukunft auch in der Neu- und Oberstadt kleinere Versammlungen abgehalten werden. Weiterhin wurden die nächsten Veranstaltungen besprochen. Am 4. Dezember wird eine Feier aus Anlaß des 80. Geburtstages des Tischlermeisters Krieger stattfinden. Die Weihnachtsfeier wird am 21. Dezember stattfinden. Ferner wurde beschlossen, an dem vom Pionierverein am 15. November stattfindenden Winterabend in der Erholung teilzunehmen. Mit Berichten über den schlesischen Kriegertag wurde die Versammlung geschlossen.

\* **Ausstellung neuer Bildkunst.** Zur Verbreitung guter deutscher Kunst und Förderung notleidender Künstler findet vom 16. bis 26. November im Staatl. katholischen Gymnasium eine Kunstausstellung, veranstaltet von der Gesellschaft für Volksbildung, statt. Die Ausstellung enthält Original-Modierungen, Holzschnitte und

Diesen Winter vollzieht sich im Kaffee-Konsum ein großer Umschwung. 5 Jahre lang haben wir steigende Kaffee-Einfuhr gehabt. Die Not der Zeit hat das geändert. So manche Hausfrau hat zu Milch- oder Getreidekaffee übergehen müssen. Dank „Rebers“ Carlsbader wurde ihr dieser Übergang nicht allzu schwer; denn jedes Kaffeegetränk wird durch „Rebers“ kräftiger im Geschmack und schöner im Aussehen. Wenn Sie „Rebers“ bisher nur zur Verbesserung Ihres Bohnenkaffees verwendet haben, dann versuchen Sie es doch auch für Milch- oder Getreidekaffee. Sie werden staunen, was das hiesigen „Rebers“ ausmacht!

# Ostoberschlesien

In Königshütte erlitten kürzlich bei seiner Verlobten der Arbeiter Starowski und schlug auf diese mit einem Stock ein. Dann warf er sich auf das 4-jährige Töchterchen der Mißhandlungen und schlug es so unbarbarisch, daß ihm die Backenknochen gebrochen wurden. Die Verletzungen des Kindes sind derart, daß mit seinem Ableben gerechnet werden kann. Den Hintergrund dieser Tragödie bilden persönliche Mißstände.

In Stotfchau bei Bielitz wurde ein 4-jähriger Knabe von einem Autobus überfahren. Die Räder gingen dem Kinde über den Kopf, sodaß es auf der Stelle tot war. Das Kind war nicht beachtet worden.

Auf der Chaussee Myslowitz-Nabochka fiel von einem Lastauto-Anhänger, der mit Ziegelsteinen beladen war, der 18-jährige Arbeiter Paculla aus Städtisch-Zanow herunter und geriet unter die Räder. Diese gingen über den Brustkorb des Unglücklichen hinweg und zermalmten buchstäblich den Oberkörper. Die Leiche wurde in das Städtische Krankenhaus in Myslowitz übergeführt.

Studiendirektor Konrad Soblik vom Deutschen Gymnasium in Nowa Wies beging am 10. November seinen 50. Geburtstag. Das Lehrerkollegium und die Schüler dieser Anstalt veranstalteten zu Ehren ihres Leiters eine Feier.

## Sprechsaal

Für alle Einsendungen unter dieser Rubrik übernimmt die Schriftleitung nur die pressmäßige Verantwortung.

### Die steifmütterliche Behandlung des Stadtteils Sakrau durch die Stadt Oppeln

Seit der Eingemeindung des Stadtteils Sakrau zur Stadt Oppeln im Jahre 1899 hat der Magistrat für Sakrau außer der Straßenbeleuchtung und Regenwasser-Kanalisation nichts unternommen. Die Fahrwege in sämtlichen Straßen wurden von Seiten des Magistrats durch Anfahren von Schlacken und ähnlichem Unrat im Laufe der Zeit so hoch aufgeschüttet, daß der Fahrdamm höher zu liegen kam als der Fußgängerweg. Bei Regenwetter steht der Fußweg zum größten Teil unter Wasser. Troßdem man in einer der letzten Stadtverordnetenversammlungen diesem Uebel durch Befestigung der Bürgersteige in der Dorf- und Triftstraße zu Leibe gehen wollte, ist bis heute noch nichts geschehen.

Mangel an Anmut ist beinahe unvermeidlich. Durch reizvolle Geselligkeit begehrenswert und anziehend zu werden — das ist heute allen möglich. Sichere Erfolge werden erzielt durch regelmäßigen Gebrauch der ausgezeichneten „4711“-Cosca-Kleinodien. Diese weltbekannten Schmuckmittel bringen Vorzüge zur Geltung, die bisher oft ganz unbeachtet blieben. Vor allem aber wirkt das Gesamtbild einer mit „4711“-Cosca-Erzeugnissen gepflegten Erscheinung besonders lebendig und harmonisch durch den vornehm eigenartigen „4711“-Cosca-Duft.

# Ein Konkursverwalter vor dem Gleiwitzer Schöffengericht 50000 Mark im Amt unterschlagen

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 12. November.

Die schwere Anklage, sich fortgesetzter Untreue in Lateinbeit mit Unterschlagung begangen zu haben, brachte einen Konkursverwalter aus Gleiwitz am Mittwoch vor das erweiterte Schöffengericht, das Landgerichtsbirektor Dr. Przikling leitete. Der Angeklagte war ein angehender Bürger in Gleiwitz und hat bis in die letzten Jahre — er ist jetzt 62 — nie als Angeklagter vor Gericht gestanden. Durch wirtschaftliche Verhältnisse, durch schwere Krankheit seiner ersten Frau und seiner Kinder geriet er in eine Lage, aus der er sich nicht mehr zu helfen wußte, so sehr er sich auch an manchem späten Abend in seinem Arbeitszimmer, von seinen Lieblingen, den Kanarienvögeln, umgeben, Mühe gab. Vor fünf Jahren, als er

### Seine zweite Frau heiratete.

die sehr viel zur Zerrüttung seiner finanziellen Verhältnisse beigetragen hat, begannen die Ausgaben seine Einnahmen zu übersteigen. Als es nicht mehr ging, stellte er sich im Februar dieses Jahres dem Gericht.

In der Verhandlung am Mittwoch gab der Angeklagte zu, Konkurse in die Länge gezogen. Gelder nicht abgeführt zu haben. Er wies auf der anderen Seite auf seine wirtschaftlichen Verhältnisse hin. Ein als Sachverständiger bestellter anderer Konkursverwalter gab in genauen Zahlen sehr ausführlich die Einzelheiten bekannt, die das Prüfungsergebnis zu Tage gefördert hat. Der Vertreter der Staatsanwaltschaft, Assessor Gabel, führte aus, daß

### in 13 Konkursfällen erhebliche Unterschlagungen begangen

worden seien, bei denen etwa 50 000 Mark herunter wurden. Selbst wenn, wie der Angeklagte meinte, in diesem Betrage noch Gebühren enthalten seien, die er zu erhalten gehabt habe, so könnten diese höchstens 10 Prozent der heruntertrenten Summe betragen, und es verbleibe noch ein unterschlagener Betrag von 45 000 Mark. Als bekannt geworden sei, daß der Angeklagte sich dem Gericht gestellt habe, sei dies das Stadtgespräch von Gleiwitz gewesen, denn niemand habe dem Angeklagten eine derartige Tat zugekraut. Strafmildernd komme in Betracht,

daß der Angeklagte unbefragt sei, daß er durch sein Geständnis viel zur Klärung der Angelegenheit beigetragen habe, daß ihm die Tat durch die Flüchtigkeit der vorgenommenen Revisionen erleichtert worden sei. Strafmildernd sei es aber, daß

### der Angeklagte das Vertrauen des Gerichts mißbraucht

habe. In der gegenwärtigen, wirtschaftlich so schwierigen Zeit, in der so viel Zusammenbrüche erfolgen, sei es besonders notwendig, daß gerade an solchen Stellen Menschen stehen, die mit reinen Händen das Geld verwalten. Für den Angeklagten sei für die Untreuefälle in den Konkursverfahren eine Gefängnisstrafe von zwei Jahren neun Monaten, für die Unterschlagung von Mündergelbern in Höhe von etwa 1000 Mark eine Gefängnisstrafe von 6 Monaten, zusammengezogen zu 3 Jahren Gefängnis, am Klage. Außerdem sei auf Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von 5 Jahren zu erkennen und der Angeklagte sofort in Haft zu nehmen, da Fluchtverdacht vorliege.

Rechtsanwalt Dr. Herrstadt bestritt zunächst die Berechtigung des Fluchtverdachts und wies darauf hin, daß der Angeklagte, der sich selbst dem Gericht gestellt habe, sich nie der Verantwortung entzogen habe. Es handle sich keineswegs um einen Mann, der in Saus und Braus gelebt habe, er sei vielmehr durch Schicksalsschläge, durch Krankheitsfälle und seine Wirtschaftslage in Bedrängnis gekommen. Viel Schuld trage auch seine zweite Frau daran. Dies müsse erwähnt werden, wenn es auch der Angeklagte selbst nicht erörtert haben wollte. Eine mildere Strafe sei durchaus hinreichend, und dann möge dem Angeklagten auch eine Bewährungsfrist ausgestellt werden.

Nach Beratung des Gerichts wurde das Urteil verkündet, das auf 1 Jahr 6 Monate Gefängnis und 3 Jahre Ehrverlust lautete. Die sieben Wochen der Untersuchungshaft wurden angerechnet. Strafaussetzung wurde dem Angeklagten nicht zugestimmt. Wie in der Urteilsbegründung zum Ausdruck kam, wurde die Strafaussetzung nach Verbüßung eines Teils der Strafe einem weiteren Beschluß vorbehalten. Ferner hatte das Gericht beschlossen, den Verurteilten sofort in Haft zu nehmen.

alte Friedhof wird jetzt von den Hühnern und Enten der umliegenden Wirtschaften als Scharrplatz benutzt. Bei einer Beschichtigung der Sakrauer Friedhöfe durch die Friedhofsdeputation wurde vom Magistrat die Aufstellung eines Drahtzaunes in Aussicht gestellt. Für die Kapelle sollten einige Bänke, Leuchter u. a. angeschafft werden. Bis jetzt ist es aber bei dem Versprechen geblieben.

Wir fordern vom Magistrat Beseitigung aller dieser Uebelstände.

Mehrere Sakrauer Bürger.

# Kaufh-Hürtgen führen mit großem Vorsprung

Vor dem Ende des Berliner Sechstager-Rennens

(Eigene Drahtmeldung.)

Berlin, 12. November.

Das Ergebnis der fünften Nacht des Berliner Sechstager-Rennens wurde durch die Kölner Kaufh-Hürtgen bestimmt beeinflusst. Nachdem in den ersten Tagen bezw. lehten die Berliner Monthey/Maczynski und Krüger/Junda den Ton angegeben hatten,

### kam in der fünften Nacht plötzlich der große Umschwung.

Die famos auseinander eingearbeiteten Rheinländer Kaufh-Hürtgen holten noch vor Mitternacht zum großen Schlage aus und hatten nach Beendigung der großen Schlacht die Spitze mit einem Vorsprung von drei Runden inne. Die bisherige Spitze mit Krüger/Junda war im Verlauf in Verlust geraten und auf den 7. Platz zurückgefallen. Bei 2659,200 Kilometer war der Stand des Rennens:

- 1. Kaufh/Hürtgen 81 Punkte. Drei Runden zurück. 2. van Kempen/Schön 245 Punkte. Vier Runden zurück. 3. Nieger/Kroschel und Chmer/Tiez je 134 Punkte. 5. Monthey/Maczynski: 94 Punkte. Sechs Runden zurück. 6. Pijnenburg/Braßpenning 197 Punkte. 7. Krüger/Junda 173 Punkte. 8. Dinale/Tonani 165 Punkte. 10 Runden zurück. 9. Lehmann/Petri 139 Punkte.

### Florettfechten in Gleiwitz

Das sportmäßige Fechten mit Florett, Säbel auf Hieb und Stich und Degen zählt zu den schönsten und wirksamsten Leibesübungen. In den letzten Jahren hat das Fechten in Deutschland einen außerordentlichen Aufschwung genommen. Hierzu haben auch die Erfolge von Cassimir und Helene Mayer, die dem deutschen Fechtport auf den internationalen Turnieren eine achtunggebietende Stellung erobert haben, beigetragen. Wir zählen heute in Deutschland schon etwa 20 000 Fechter und Fechterinnen. Am meisten wird das Fechten in Mittel- und Süddeutschland gepflegt. Schlesien bleibt mit seinen etwa 400 Fechtern den meisten übrigen Provinzen gegenüber an Zahl noch sehr zurück. In Ostoberschlesien wird die Fechtkunst in den Turnvereinen „Friesen“, „Deutschen“, „Vobref“ und „Vorwärts“ Gleiwitz gepflegt. Letzterer Verein ist auf diesem Gebiete führend und kann im Jahre 1933 bereits das 25-jährige Bestehen seiner Fechtabteilung begehen. Binnen kurzem wird in Gleiwitz wieder ein Kursus im Florettfechten beginnen. Meldungen hierzu können an den Fechtclubenden, Freitag, abends ab 8 Uhr, in der Rudolphshalle neben dem Wilhelmshaus, in der Brenneckerstraße oder aber auch a. S. von Ernst Hollmann, Neue-Welt-Straße 9, III., erfolgen

# DER FRÄNKISCHE BARON

Ein Roman aus dem 18. Jahrhundert von ELISABETH FREUSBERG

11 Deutsches Recht beim Verlag Georg Müller in München

Da kam dem Baron wie von weither der Gedanke, das alles wäre am Ende besser, als er gedacht habe. Er hörte mit wachsender Aufmerksamkeit auf ihr Reden, und dabei löste sich leise der Druck von seinem Herzen. Er atmete tief wie in tiefem Schlaf, und es dauerte eine Weile, bis er sich zu regen begann. Da ging er zu seinem Mädchen hin und strich ihr über die Haare. „Sei still“, sagte er, „geh sei doch ruhig“. Er legte sich zu ihr auf den Betrand und ergriff ihre Hand. „Sei ruhig, wir reden jetzt über die Sach“.

Und wie er die geliebte Hand in der seinen fühlte, da kam es wieder über ihn, da wußte er, daß er sie zwingen würde, ihm treu zu bleiben.

„Mädle“, begann er und preßte ihre Hand so hart, daß es schmerzte. „Mädle, bist du mir treu geblieben?“ Er sah ihr so ernst in die Augen, daß sie erschraf.

„Oh, Karl, wie kannst du so was frage!“ aber diese Antwort hatte der Baron schon einmal als fährlich bekommen, also ihm die Hörner bereits durch den Hut wachsen. Und die Erinnerung daran machte ihn wirklich im Kopfe:

„Mir da, kein Geschwätz“, brach er los, „warum nährst du das Kind nimmer?“ Die Krotlin aber fühlte sich in diesem Augenblick bitter gekränkt und sie gab ihrem Schatz viel böse Worte.

„Warum ich das Buble nimmer still, fragst du? Oh, du herzloser Mensch! Glaubst du, i' hätt' es hier so gut, daß i' durch Monate durch die Lamm mache konnt? I' will dir sage, i' wär' manchmal lieber ins Wasser gange, als no' weiter zu lebe, so wie i' leb' bei dem böie Weib da unte. Und wenn's Buble net g'wäre wär, wär i' nimmer da! Daß mir bei der harte Arbeit und der schmale Kost d' Willich ausging, ich sei Wunder. Und du fragst no', als hätt' i' Zeit zum Leichtsinne!“ Sie stand am runden Fenster und meinte. Und wie sie dastand, erinnerte sie sich der Nacht, da sie die herzogliche Schlittenfahrt beobachtet hatte und der Verdacht, der gegen sie gehegt worden war, gewann in ihrem eigenen Herzen Raum.

„Wenn i' so frage wöllt, i' hätt' g'wis' mehr Grund! Oh, sei nur still!“ I' hab' di' wohl g'fähr' Schlitte fahre mit der andere,“ und sie meinte nicht mehr, sie hielt nun die Lippen fest geschlossen in großer Bitterkeit. Dem Baron stieg das Blut zu Kopfe vor Zorn. Es traf ihn wie ein Schlag ins Gesicht, daß sie um jene Nacht mußte, in der er eingesehen hatte, daß er ihr die Opfer nicht würde bringen können, die sie ihm gebracht hatte.

„Ich werde dir helfen, unterm Fenster zu liegen und nach den Hosenleuten gucken“, sagte er mit

rauer Stimme. „Ich schid' dich eher deinem Vater heim, als daß du mir hier herumlebst. Braucht das Kind dich nimmer, wirst du anderswo Arbeit finden.“ Er sah nicht, wie weit er ging in seinen Reden. Es war ihm nur darum zu tun, die Johanne Auguste zu halten, seine Schwächen und seine Machtlosigkeit vor ihr zu verbergen: Sie dürste ihm nicht verlorengehen. Er wollte ihr lieber Gewalt antun, als zusehen, wie sie ihm genommen wurde. Die Johanne Auguste am Fenster wandte sich nicht um bei seinen harten Worten. Sie schwanke ein paarmal hin und her, dann brach sie in die Knie. Der Baron sprang hinzu.

„Mädle! Kohnsucks!“ rief er halblaut, denn die Angst um sie schnürte ihm die Kehle zu. „Geh weiter, geh fort“, die Johanne Auguste stieß ihn weg. Sie raffte sich jählings auf und stürzte sich auf ihr Kind. Sie sank auf die Knie vor ihrem Bett und umfaßte das Bublein. Dem Greisfenklauf wurden die Hände feucht. Er versuchte, die Johanne Auguste emporzusiehen. Er flüsterte ihr hundert zärtliche Worte zu. Schließlich umschlang er sie mit seinen Armen und küßte sie zum Beweis seiner Liebe, wie damals, als sie sich gefunden hatten. Und die Johanne Auguste lehnte an seiner Brust, erst wehrlos und schlaff, wie eine Ohnmächtige, dann bot sie ihm den Mund, wie in jener ersten Nacht.

Gegen zehn Uhr verließ der Baron das Gärtnerhaus. Die Sterne leuchteten schwach durch den feuchten Atem der Erde. Es war tiefdunkel auf der Gasse. Der Baron nahm den Hut ab. Seine Stirn glühte, und er genok im langsamen Schreiten die kühle Luft. Nach wenigen Schritten wandte er sich um. Da sah er, wie im runden Fensterlein des Dachgeschosses das Licht erlosch.

„Gott segne dich, schlaf süß, mein Schatz“, sagte er leise und lächelte in der tiefen Finsternis.

Die Johanne Auguste schlief bald ein. Sie war todtmüde von Arbeit, Kummer, Angst und ihrer großen Liebe. Sie lag in ihrem dürftigen Bett und dachte daran, wie er aus der Tür gegangen war und sie mit den Augen gearüht hatte. Mit seinen blauen Augen, die schuld waren an dem ganzen Kummer. Ach was, Kummer! Die Johanne Auguste blies das Licht aus, und im Dunkeln erötete sie und lächelte sie und hielt die Lippen geöffnet, die seine Küsse empfangen hatten. Sie war glücklich, untagbar glücklich in dieser Stunde: „Mein Schatz, leb' wohl!“ flüsterte sie und ihr war zumute, als könnte sie ihn küssen durch den weiten Raum hindurch, der sie trennte. Und im Dunkeln sah sie feine blauen Augen vor sich mit dem dunklen Schatten des Leids darin. Mit dem Schatten des Leids, das er um sie trug,

das sie an ihn hand, das sie so stolz und glücklich machte. Sein Weib sein! dachte die Johanne Auguste, und mit diesem Wort wußte sie, warum sie um ihn litt und dulbete und die Verachtung ertrug, die ihr geboten wurde.

Am anderen Morgen erwachte sie zu später Stunde. Das Bublein hatte lange geschlafen. Es war heller Tag, und im Hause schien alles auf den Weinen zu sein. Die Krotlin sagte sich an den Kopf. Sie wußte nicht, war er wirklich geftern bei ihr gewesen, ihr Schatz. Sie betrachtete ihren Kummer, ja, daß ihre Kleider unordentlich auf dem Schemel lagen, daß das kleine Herzlein weit heruntergebrannt war. Und wie sie das sah, brachen ihr die Tränen aus den Augen, und sie schlug die Hände vors Gesicht. Schon einmal war sie so erwidert, so verlassen und elend in ihrer Kammer, mit der heißen, ungestillten Sehnsucht in der Brust. Sie weinte bitterlich, weil sie wußte, wie alles gekommen war und daß es nimmer besser kommen würde. Er konnte nichts für sie tun, das war ihr nun klar geworden, und sie mußte sehen, wie es anging, daß sie Brot für sie beide fand. Und nicht ohne Bitterkeit dachte sie daran, daß er es nicht hindern konnte, wenn sie sich von dem Kinde trennen mußte. Ach, wenn sie sich nur nicht von ihm trennen wußte, von ihrem Bublein nicht und nicht von ihrem Schatz, dann war alles leichter, dann wollte sie arbeiten wie ein Mann. Sie glaubte auch, daß der Hofgärtner ihr helfen würde, Arbeit zu finden, wenn sie sich ihm anvertraute. Am Ende konnte sie in Ludwigsburg bleiben, wenn es im Hofgarten Beschäftigung für sie gab. Und während sie nun aufstand und sich zur Arbeit fertig machte, begann sie zu hoffen und Pläne zu schmieden.

Als sie mit ihrem Bublein die Wohnstube betrat, war der Gärtner nicht mehr darin, sein Weib aber saß am Tisch und stidte ein Loch in seiner Schürze. Sie ließ den Morgenruch der Krotlin unerwidert. Da wußte die Johanne Auguste, was es geschlagen hatte, und sie fand sich darin und griff wortlos zu, wo sie Arbeit fand.

Gegen Mittag kam der Gärtner heim. Er grüßte nicht so munter wie sonst und lächelte auf eine eigene Art in sich hinein. Die Johanne Auguste bemerkte, daß er ihrem Blick auswich und sie trotzdem im geheimen zu beobachten suchte. Und dieses verdeckte Wesen allerorten machte sie fahrig und unruhig und schlug ihr aufs Gemüt. Sie mochte nichts essen, wie sie zu vieren so schweigam am Tische saßen. Sie mochte nichts essen und mochte nichts sagen. Sie wollte abwarten, bis man sie anredete. Aber niemand redete sie an.

Die Johanne Auguste nahm die Teller vom Tisch und hatte noch immer nicht erfahren, woran sie war, was sie tun sollte, und was man von ihr erwartete. Die Hofgärtnerin stand selbst in der Küche vor der Spülküchle so daß die Krotlin nicht wußte wohin. Sie ging schließlich zurück in die Stube. Sie strich die Projamen vom Tisch

und veruchte den Gärtner anzureden. Der war bei dem Bublein gewesen, das unbewußt mit seinen Fingerringen spielte, und hatte sich abgewandt, als sie eingetreten war.

„Herr Hofgärtner“, sagte die Krotlin leise. Da drehte er sich rasch herum und sah sie mit einem scharfen, blizenden Blick an, aber er erwiderte nichts.

„Herr Hofgärtner“, begann die Krotlin, „ich möcht' gern etwas frage.“

„Nur zu“, antwortete der Gärtner. Die Krotlin wußte nicht recht, wie sie beginnen sollte.

„Habt Ihr was gege' mich?“ fragte sie.

„Ich net“, erwiderte der Gärtner und hob das „Ich“ hervor.

„Na, jaget mir doch, was i' tun soll. Die Frau spült selber auf in der Küch; darf i' denn nix mehr helfe?“ so fragte die Johanne Auguste zaghaft.

„Meinetwege“, antwortete der Gärtner und wandte ihr den Rücken zu. Da kamen der Krotlin die Tränen. Sie konnte nicht leben, womit sie das verdient hatte. Sie fühlte sich auf einmal aller Hilfe beraubt und wußte nicht mehr aus noch ein. Der Weib vernahm ihr Schluchzen. Er blieb an der Tür stehen und kratzte sich den Kopf halb unter der Mütze.

„Was ich denn jetzt?“ fragte er endlich. Die Krotlin schluchzte:

„S' han bitte' wolle, daß Ihr mir Arbeit gebet, damit i' das Brot für mi' und mei' Kinde verdiene' kann. Und i' weiß net, ob i' daru' rechne' darf. Aber i' weiß mer nix anders...“ und sie konnte vor lauter Weinen nicht weiter sprechen. Der Gärtner stieß ein kurzes Lachen aus.

„Dat's der noble Herr Baron denn erlaubt?“ Die Krotlin weinte nur lauter. Da trat der Weib zu ihr heran und gukte ihr von unten herauf in die rotgeweinten Augen.

„Bei mir kannsch' immer arbeite“, sagte er und legte ein bejonderes Gewicht auf jedes Wort. Dann ging er hinaus und verließ die Wohnstube. Gleich darauf trat die Weibin in die Stube: Sie schien etwas darin verloren zu haben.

Die Johanne Auguste trodnete sich die Augen. Die Worte des Gärtners hatten sie so sehr getreßt, daß sie ihm von ganzem Herzen vertraute und daß sie am liebsten ihren müden Kopf an seine Schultern gelehnt hätte. Sie ging hinauf in ihre Kammer, um sich für die Gartenarbeit herzurichten. Sie flocht die Pöpie fester und band ihr Tuch kreuzweise über die Brust. Dann nahm sie Abschied von ihrem lieben, lieben Bublein, das sie nun wohl nimmer verlassen mußte. Sie nahm denselben Weg, den sie gestern gegangen war, und doch war es heute ein ganz anderer Weg. Gestern führte er ins Unbekannte und heute zu sicherer Arbeit und Pflicht, so meinte sie.

(Fortsetzung folgt.)

# Erlebnisse deutscher Bergarbeiter in Rußland

Nicht nur die in Deutschland herrschende große Wirtschaftsnot und die damit zusammenhängende ungeheure Arbeitslosigkeit veranlassen manchen deutschen Arbeiter, im Ausland Arbeit zu suchen. Vielmehr lassen sich noch in Arbeit stehende Leute durch glänzende Angebote ausländischer Werber überreden, ihre Arbeit aufzugeben und im Ausland Arbeit aufzunehmen. So haben sich vor nicht langer Zeit hunderte Bergleute aus dem Ruhrgebiet durch russische Werber, die von einem Parteifreier der KPD. unterstützt worden sind, für ein russisches Bergwerk in der Gegend von Charlow anwerben lassen. In dem Werbebogen wurde folgendes zugesichert:

„Stündliche Arbeitszeit und nach dem 4. Arbeitstage einen Ruhetag, der besonders bezahlt wurde.“

Als Lohn für die Schichtführer 125 bis 150 Rubel monatlich.

Als Lohn für die Sauer 160-180 Rubel und darüber.

Nach einjähriger Arbeitszeit 6wöchiger Urlaub und freie Rückreise.

30 Prozent des verdienten Lohnes sollten der zurückgebliebenen Familie für den Unterhalt überwiesen werden.

Freie Wohnung und Brand.

Falls die Familie mitgenommen wurde, sollten 15 Prozent des verdienten Lohnes bei einer ausländischen Bank zur Verfügung des Bewerbers verbleiben.

Arbeitszeug wird gestellt. Für Steuern kommt ein Lohnabzug von 1 1/2 Prozent in Frage.

Konflikte mit den Vorgesetzten werden gegebenenfalls durch eine außerordentliche Kommission geschlichtet.

Ferner stehen den Angeworbenen dieselben Rechte wie den russischen Staatsbürgern zu.“

Am 3. August fuhren 300 Bergleute mit einer Anzahl Frauen und Kinder nach dem gelobten Rußland, wo die Auswanderer an der Grenze von einem hohen Sowjetbeamten, dem Kommandanten der russischen Grenzstation, feierlich begrüßt und festlich bewirtet worden sind. So ging es auf der Fahrt zum Arbeitsplatz noch mehrmals, so auch in Schabotowka, wo die Verpflegung im Wartesaal 1. Klasse wahrhaft verschwenderisch war, während sich an den Fenstern Bettler in geklumpten Kleidern ansammelten, die immer wieder von den Rotgardisten weggejagt wurden. Das seien Arbeiter, die für die Rußland keinen Platz habe. In Charlow wiederholte sich noch einmal die feierliche Begrüßung und Verpflegung, um sich dann, als nach 1 1/2 Tagen die Be-

zimmern erreicht war, plötzlich in das Gegenteil zu verwandeln.

## Der erste Eindruck war niederschmetternd.

Die Gruppe, bestehend aus 17 Mann, 4 Frauen mit Kindern wurden in einem Hause von 9 Zimmern untergebracht. Das Essen war, abgesehen von der Kärglichkeit, für die deutschen Gaumen nicht genießbar. Die Betten waren voll Ungeziefer, jedoch die Leute gezwungen waren, die Nacht im Freien zuzubringen. Die Begegnung mit ihrem Gepäck zu schaffen machten, störten den Schlaf. Am anderen Morgen bedeutete ein Dolmetscher ihnen, daß sie sich nicht allein auf die Steppe wagen sollten, da man seines Lebens wegen der vielen Strolche nicht sicher sei. Auf anderen Zeichen in der Nachbarschaft haben sich die deutschen Arbeiter in noch weitaus düblerer Lage befunden. Die Auszahlung des ersten Handgeldes stieß auf Schwierigkeiten. Ferner stellte es sich heraus, daß die deutschen Arbeiter nicht als Kohlenhauer sondern als Gesteinsbauer beschäftigt werden sollten. Die Arbeitsverhältnisse spotteten jeder Beschreibung. Vor jeder Schicht wurden sie bis auf die Haut nach Rauchmaterial und Streichhölzern untersucht. Die in Deutschland so oft verspotteten Parminister waren dort selbstverständlich. Jeder Handgriff, jede Reparatur wurden nach der Stoppuhr genau registriert, angeblich um die höheren Leistungen später auch von den russischen Arbeitern zu verlangen. Gesehlich gilt die 6-Stunden-Schicht. Über niemand kommt unter 7 Stunden aus der Grube. Das Pensum für den russischen Bergmann ist so hoch gesteckt, daß er, um den regulären Lohn zu erreichen, gezwungen ist, bis zu 3 Nebenstunden zu machen.

Die meisten deutschen Arbeiter wurden nach einigen Tagen krank, weil sie das Essen nicht vertragen konnten. Schon nach einigen Wochen beschloßen 4 Bergleute, auf alle Fälle zurückzufahren, um dem sicheren Untergang zu entgehen. Bevor die Pässe ausgehändigt wurden, haben russische Beamte versucht, sie zu überreden, es auf einer anderen Beche zu versuchen. Aber es war inzwischen schon bekannt geworden, daß es anderswo noch schlechter war als auf der erwähnten Beche. Schließlich sind den Zurückkehrenden noch Bescheinigungen vorgelegt worden, in denen es hieß, daß sie mit allem, vor allen Dingen mit den Lohn- und Arbeitsverhältnissen sowie mit Nahrung, mit Ernährung und Wohnung und mit allem sonstigen vollständig zufrieden gestellt seien. Die Unterschrift ist abgelehnt worden. Ein Zurückkehrender, ein Mitglied der KPD., schließt seinen Bericht:

„Die Lehren, die ich und alle Auslandsfahrer daraus gezogen haben, genügen uns vollkommen. Wir würden jedem Schreier nach russischen Verhältnissen empfehlen, wenigstens

# Die Unfallgefahr im Bergbau und anderen Gewerbebetrieben

Uns wird geschrieben: Ein schweres Geschick hat das deutsche Volk, insbesondere den deutschen Bergbau, betroffen. Zwei Grubenunglücke von solchem Ausmaß, in so kurzer Aufeinanderfolge, noch dazu in 2 nahe zusammenliegenden Revieren ist ein Ereignis, wie es bisher noch in keinem Land der Welt vorgekommen ist. Zu all der wirtschaftlichen Not nun auch diese furchtbaren Schicksalsschläge mit dem Verlust so vieler kostbarer Menschenleben.

Die Grubenunglücke im Aachener und Saarbrücker Revier haben naturgemäß die Aufmerksamkeit in der Öffentlichkeit in erhöhtem Maße auf die Gefährlichkeit der bergmännischen Arbeit gelenkt. Unter dem Eindruck dieser traurigen Ereignisse ist es verständlich, daß die Auffassung, der bergmännische Beruf sei weitaus der gefährlichste aller Berufe, vorherrscht. In dieser Hinsicht dürfte eine Aufstellung interessieren, die Dr. Ing. eh. G. M. Meyer, der als Führer der deutschen Rettungsgruppe bei dem Grubenunglück von Courrières und durch seine allgemeinen Verdienste um die Ausgestaltung des Grubenrettungswesens bekannt geworden ist, vor einiger Zeit in dem amtlichen Organ der Reichsgrubenschafft und der Knappschaftsberufsgenossenschaft „Der Kompaß“ veröffentlicht hat. Aus dieser Aufstellung, in der die in den Jahren 1913, 1924, 1925 und 1926 entfallenden Unfälle und die tödlichen Unfälle aufgeführt sind, ergibt sich, daß von 8 Spitzzahlen eine — die tödlichen Unfälle im Jahre 1926 — auf das Konto der Knappschaftsberufsgenossenschaft entfällt. Der gefährlichste Beruf war in bezug auf die entfallenden Unfälle im Jahre 1913 die BG. gewerbsmäßiger Fahrzeughaltung mit 17,37 Unfällen auf 1000 Vollarbeiter berechnet, im Jahre 1924 wie der die BG. gewerbsmäßiger Fahrzeughaltung mit 10,87 (auf 1000 Vollarbeiter berechnet), 1925 die Tiefbau-BG. mit 14,49 und 1926 wieder die Tiefbau-BG. mit 15,02. In bezug auf tödliche Unfälle war der gefährlichste Beruf 1913 die Westf. Binnenschiffahrts-BG. mit 3,61 (auf 1000 Vollarbeiter berechnet), 1924 die See-BG. mit 1,95, 1925 die Westf. Binnenschiffahrts-BG. mit 2,31, 1926 die Knappschafts-BG. mit 1,96. Es steht jedenfalls fest, so

fügt der Verfasser hinzu, daß, so wenig die Gefährlichkeit des Bergbaus angezweifelt und verkleinert werden soll, es doch eine Reihe von Industrien mit ähnlich gefährlichen Betrieben gibt, die der Öffentlichkeit nicht so bekannt sind.

Zutreffende Vergleiche der Zahlen der Unfallstatistik mit denen der übrigen Bergbau treibenden Länder sind nicht ohne weiteres möglich. Zu berücksichtigen ist die große Verschiedenheit der statistischen Grundlagen in den einzelnen Ländern, die Verschiedenheit der Verhältnisse im Bergbau und die Verschiedenheit der Belegschaft. Z. B. ist bei Berechnung auf je 1000 Mann der Belegschaft der große Unterschied in der Zahl der verfahrenen Schichten zu beachten, da die Leute bei geringerer Schichtenzahl auch kürzere Zeit der Gefahr ausgesetzt sind. Im Jahre 1922 betrug z. B. die Schichtenzahl in Preußen 302, in den Vereinigten Staaten dagegen nur 144. Dr. Fünfst. Essen, hat vor einiger Zeit die Unfallziffer im amerikanischen Bergbau (auf 1000 beschäftigte Arbeiter) auf 300 Arbeitstage berechnet. Danach ergibt sich, daß die Menschenverluste im amerikanischen Bergbau doppelt so hoch sind wie bei uns. Während Preußen 1922 auf 1000 beschäftigte Personen, auf 300 Arbeitstage umgerechnet, 2,21 Todesfälle aufweist, beträgt diese Ziffer in den Vereinigten Staaten im gleichen Jahr 4,39. Das gleiche Verhältnis weisen auch die vorausgegangenen Jahre auf.

Größer noch als die Unfallgefahr im amerikanischen Bergbau ist nach einer Darstellung des russischen Bergarbeiterverbandes, die kürzlich die Bergarbeiter-Zeitung veröffentlicht hat, die Unfallgefahr im russischen Bergbau. Danach verlangt in Rußland jede Million Rub geförderter Kohle dreimal mehr Opfer Menschenleben als im amerikanischen Bergbau. Die Zahl der Unfälle im Donezbecken, im Ural und in Sibirien werden von keinem anderen Land übertroffen.

Im englischen Bergbau ist die Unfallgefahr infolge günstigerer Gebirgs- und allgemeiner geologischer Verhältnisse geringer als im deutschen Bergbau.

für 6 Wochen in Rußland Bergmann zu sein, und er würde für immer kariert sein.“

Die Erfahrungen deutscher Bergarbeiter in Rußland dürften genügen, um abschreckend zu wirken.

## Billigere Bahnfahrt für die Kriegsbeschädigten!

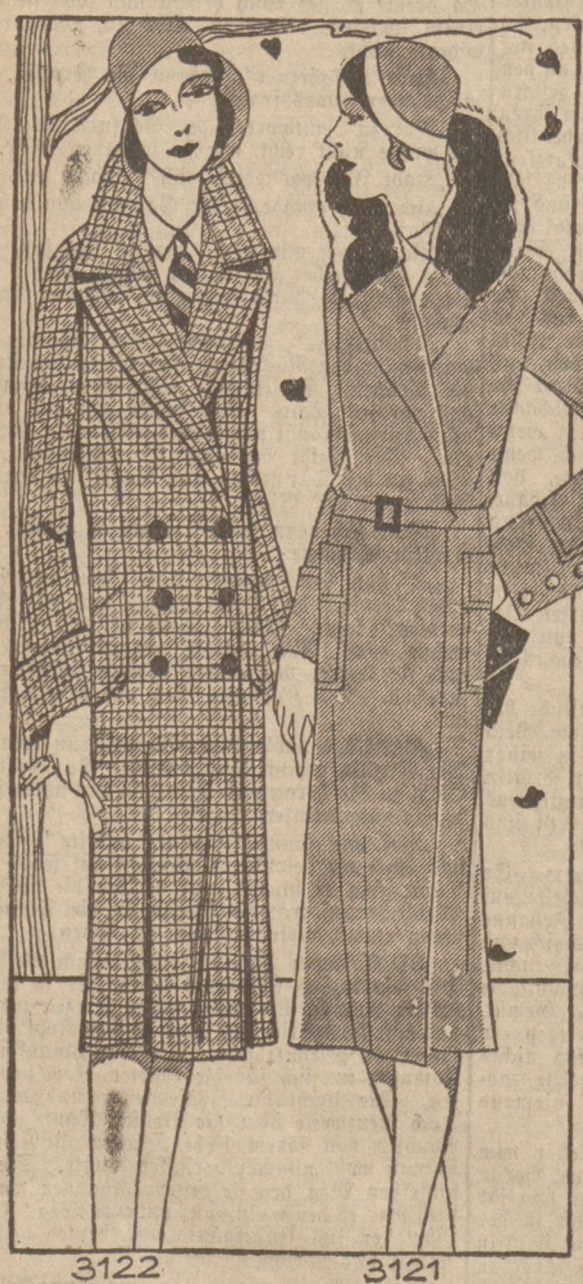
Die nationalsozialistische Reichstagsfraktion hat einen Antrag eingebracht, der die Reichsregierung ersucht, bei der Verwaltung der Deutschen Reichsbahngesellschaft dahin vorstellig zu werden, daß bei Schwerverkriegsbeschädigten die

gleichen Fahrpreismäßigungen wieder gewährt werden, die ihnen vor der Tarifreform eingeräumt waren.

Der Prinz von Wales unternahm einen Flug mit dem deutschen Flugzeug Do. X. Nach einem halbstündigen Flug landete Do. X wieder an seinem Unterplatz.

Im preussischen Ministerium des Innern sind Vorarbeiten im Gange, um im Interesse einer Vereinfachung und Vereinfachung eine Zusammenfassung einer Reihe von kleinen Landkreisen zu größeren und leistungsfähigeren Verwaltungsbezirken zu erzielen.

# Neues von der Mode



Für unsere Dackische

Mit dem Längerwerden der Röcke tritt allmählich der Kontrast zwischen der Kleidung der erwachsenen Damen und der des Dackischens wieder deutlicher hervor; Jahre hindurch hatte sich der Unterschied durch den von jung und alt getragenen kurzen Rock fast vollständig verwischt. Unsere Dackische werden ihre Kleider bestimmt nicht mehr kniefrei tragen — sie werden aber auch die Mode des langen Rockes, die für ihre Jahre allzu unjugendlich wirkt, nicht mitmachen! — Im übrigen richtet sich die Mode bei der Zusammenstellung der Dackischkleidung nach den allgemein geltenden Moderegeln. So werden auch die Vormittagskleider der ganz jungen Mädchen durch Falten erweitert sein, dem Nachmittagskleid dagegen geben weite Glocken den modischen Schick. Bei den Mänteln verhält es sich ähnlich: vormittags regiert die gerade Form, nachmittags die, die sich durch einen mäßigen Glockenschnitt auszeichnet. Und noch etwas anderes unterscheidet den Vormittagsmantel von dem des Nachmittags: während für den ersten jeder gemusterte Wollstoff besonders flott wirkt, kommen für den Nachmittagsmantel ausschließlich einfarbige Gewebe wie Flauch, Tuch, Velours de laine und Samt in Frage. Der sportlich gehaltene Vormittagsmantel wird sehr oft ohne jede Pelzausstattung hergestellt sein — an einem eleganten Nachmittagsmantel dagegen wird ein schmeichelnder, hochgehaltener Pelzragen niemals fehlen. — Der Schick der Kleider liegt hauptsächlich im Schnitt; für die Garnierung sorgt eventuell ein hübsch arrangierter Kragen, meist durch passende Aufschläge ergänzt, und ein absteckender Leder- oder Wandgürtel, der die Taille ziemlich fest zusammenhält, denn unsere jungen Dackische wollen heute wieder eine schlank Taille zeigen! — Zu den hier abgebildeten Modellen sind Dyon-Schnitte erhältlich.



3122 Mantel aus kariertem Wollstoff für Mädchen von 12-16 Jahren. Die Teilung endet an den Taschen. Im Rücken Falte. Dyon-Schnitt erh. (für 12-14 Jahre kleiner Schnitt, für 14-16 Jahre gr. Schnitt)

3121 Mantel aus Kascha für Mädchen von 12-16 Jahren. Die großen Taschen stellen Patten aus. Hochstehender Pelzragen. Dyon-Schnitt erh. (für 12-14 Jahre kleiner Schnitt, für 14-16 Jahre großer Schnitt)

3085 Das Kleid aus hellem Woll-Crêpe de Chine zeigt an der Taille eine Blende mit Plisseeanteilen. Der vorn mit breiter Talfalte verhehene Rock greift zackig auf die Hüftpartie. Dyon-Schnitt für 14-16 Jahre erh. (Großer Schnitt)

3086 Dackischkleid aus Wollstoff. Der Rock besteht aus einer engen Hüftpartie und einem Faltenanfang. Die Georgette-Garnitur zeigt an den Plissee rote Blenden. Dyon-Schnitt für 14-16 Jahre erh. (Großer Schnitt)

3081 Nachmittagskleid aus Crêpe de Chine für Mädchen von 14-16 Jahren. Seitliche Glockenteile am Rock mit auspringenden Biesen. An der weißen Georgette-Garnitur Volantabschluss. Dyon-Schnitt erhältlich (Großer Schnitt)

Die neuesten Lyon-Schnitte erhalten Sie bei Emanuel Foerster, Beuthen, Gleiwitzer Str. 26

# Sportnachrichten

## Deutschlands Reiteroffiziere in Front

Neuer Sieg im Jagdspringen um den Pokal der Nationen in Amerika  
(Eigene Drahtmeldung.)

Berlin, 12. November.

Wie in Boston, so zeigte auch das Internationale Reitturnier in New York einen spontanen Erfolg für die beteiligten deutschen Reichswehroffiziere. Höhepunkt der Veranstaltung im Madison Square Garden war die „Military Trophy“, das Jagdspringen um den Pokal der Nationen, den unsere Vertreter vor zwei Jahren schon einmal gewonnen hatten.

Unter dem Loben der Menge gewannen die deutschen Reichswehroffiziere Oberstleutnant Freiherr von Nagel, Oberleutnant Mommsen und Oberleutnant Haffke die heiß umstrittene Trophäe erneut für Deutschland.

Oberleutnant von Nagel unterließ auf „Debo“ ein Fehler, Oberleutnant Haffke auf „Derby“ machte einen halben und Oberleutnant Mommsen auf „Kampfschiff“ 3 Fehler, sodass die deutsche Mannschaft insgesamt 5 1/2 Fehler-Punkte erhielt. Den 2. Preis erhielten die U.S.A.-Mannschaften mit 10 Fehlern, den 3. Preis erhielt Ungarn mit 16 Fehlern vor Irland mit 17 1/2 sowie Kanada und Schweden mit je 21 Fehlern. Unter den Klängen des Deutschlandliedes überreichte der Kommandeur, Generalmajor Ely, dem deutschen Mannschaftsführer Freiherrn von Waltenfels den wertvollen Ehrenpreis.

Gelegenheit zu einem weiteren Sieg brachte den Deutschen noch ein weiterer Wettbewerb über vier 155 Meter hohe Koppelrids. Wohl die schwierigste Prüfung des ganzen Turniers fiel an Oberleutnant Haffke, der auf seinem „Derby“ ohne Fehler davonkam.

## Die Großvereine und der DFB.

Der Geschäftsstelle des Deutschen Fußball-Bundes ist jetzt der Brief zugeleitet worden, den die in Eisenach vertretenen 17 deutschen Fußballvereine verfasst haben. Da der DFB-Vorstand aber jagungs-gemäß nicht befugt ist, die Landesverbände zu umarmen, wurde der Brief den Unterverbänden übermittleit und eine Stellungnahme an der von den Vereinen geforderten Besprechung verlangt. Es ist anzunehmen, daß die Antwort der Landesverbände zustimmend ausfallen wird, jedoch die Aussprache in der nächsten Woche vor sich gehen kann. Die Großvereine werden bei dieser Besprechung durch eine Kommission, bestehend aus Graf Beroldingen, Frankfurt a. M., Münstermann, Schalle, Haase, Leipzig, Dr. Carp und W. Wernicke, Berlin, vertreten sein. Die Kommission hat folgende Richtlinien mit auf den Weg bekommen:

1. Maximalhöhe der Spesen für auswärtige Spiele 25,00 Mark, für Spiele am Ort 15,00 Mark als Uebernahmemaßnahme. In wirtschaftlich besseren Zeiten sollen diese Beträge durch Abbau auf die in Dresden beschlossene Höhe gebracht werden.
  2. Verlängerung der Sperrfrist auf zwei Jahre.
  3. Ablehnung des Verurspielerturnus.
  4. Begrenzung von Schalle 04.
- Die Höhe der Spesen muß überraschen. Die Verurspieler in unseren Nachbarländern, die zum größten Teil weniger verdienen, werden vor Reib blaß werden.

## Amtsgerichtsdirektor Fuhrmann †

Bei einem Ausflug in die Sächsische Schweiz ist Amtsgerichtsdirektor Ludwig Fuhrmann, Leipzig, tödlich verunglückt. Der Verstorbene, der im 55. Lebensjahre stand, war ein

begeisterter Freund aller Leibesübungen und erwarb sich besondere Verdienste im Verband Mitteldeutscher Ballspiel-Vereine auf dem Gebiet der Verwaltung. Vor zwei Jahren wurde Amtsgerichtsdirektor Fuhrmann als Beisitzer in den Vorstand des Deutschen Fußball-Bundes berufen. Auch hier wird sein Tod eine merkwürdige Lücke hinterlassen, war er doch als Fachberater für Organisation und Säkularwesen eine überaus schätzenswerte und rührige Kraft.

## Berlins Elf gegen Hamburg

In traditioneller Weise steigt am Dinstag der Fußball-Städtekampf Hamburg-Berlin. Für diese in Hamburg stattfindende 32. Begegnung konnte der Beuthener Verband von Hertha-BSC nur einen Spieler freibekommen, da der Deutsche Meister am gleichen Tage in Hannover ein Freundschaftsspiel austrägt. Die Berliner Elf steht wie folgt: Müller (Viktoria); Schönherr (Sportverein 92), Krause (Wacker 04); Sobanski (Sportverein 92), Schulz (Viktoria), Weis (Minerva); Ritter (Preußen), Appel (Hertha/BSC), Sienholz (Viktoria), Brint (Preußen), Raue (Hertha), Erich: Butterbrodt (Spanbau), Dopplich (Polizei). Von den bisher ausgetragenen 31 Kämpfen hat Berlin 18, Hamburg 12 gewonnen, während sechs unentschieden endeten.

## Weiß schoß erst das 99. deutsche Länder-Tor

Bei einer Nachprüfung der Statistik im Jahrbuch des Deutschen Hockeybundes hat sich neben vielen anderen Fehlern ergeben, daß Weiß in Moskau gegen Dänemark nicht das 100., sondern erst das 99. Tor geschossen hat. Der Irrtum kam dadurch zustande, daß in der Bundesstatistik für Dänemark 21 erhaltene Tore aufgeführt sind, während es in Wirklichkeit nur 20 Tore heißen muß. Das 100. Tor muß also erst noch geschossen werden.

## Rattowitz in Referbe

Die diesjährigen Welt- und Europa-Meisterschaften im Eishockey, die vom 1. bis 8. Februar in Rynica (Polen) zur Austragung kommen, werden infolge klimatischer Verhältnisse die dortige Naturbahn nicht benutzbar sein sollte, in diesem Fall auf die Kunsteisbahn nach Rattowitz verlegt. Alle notwendigen Vorbereitungen werden von vornherein dazu getroffen. Polen hat aus der vorjährigen Misere in Chamonijs gelernt. Man ist versucht, hier einmal den Wunsch auszusprechen, daß das Wetter zu diesem Zeitpunkt wirklich schlecht ist!

## Im Juli Fußball gegen Norwegen!

Der Deutsche Fußball-Bund gibt neben sein Länderpielprogramm für das nächste Jahr bekannt. Dabei fällt auf, daß ausgerechnet während der Spielsperre, im Monat Juli, gegen Norwegen in Oslo gespielt werden soll. Damit noch nicht genug, soll im Anschluß daran das Treffen gegen Schweden ausgetragen werden. Der DFB verbietet also seinen Vereinen zu spielen, setzt sich selbst aber über dies Verbot hinweg. Wenn zwei dasselbe tun... Die Terminliste hat nunmehr folgendes Aussehen:

- 14. März in Paris gegen Frankreich,
- 26. April in Amsterdam gegen Holland,
- 24. Mai in Berlin gegen Oesterreich (Sitzung),
- 21. Juli in Oslo gegen Norwegen und anschließend gegen Schweden.

## Tennistampf Deutschland - Schweden

Die neue Ausstellungshalle in Mannheim ist am Sonnabend und Sonntag Schauplatz des Tennistampfes Deutschland-Schweden. Gespielt wird nach dem Davispokalsystem in vier Einzelspielen und einem Doppelspiel um den vom Schwedischen Verband gestifteten Silberpokal, der von einer Partei mindestens fünfmal gewonnen werden muß, ehe er in den endgültigen Besitz übergeht. Bis hierher siegte Schweden zweimal, beide Male in der Halle, in Deutschland einmal im Freien. Von den Schweden, die am Dienstag die Reise nach Süddeutschland angetreten haben, bestreiten Harry Kamberg und Kurt Deßberg, der in Bremen Deutscher Hallenmeister wurde, die Einzelspiele, H. Müller/Deßberg das Doppel. Deutscherieis stehen Dr. Fuß und Dr. Dessart für die Einzelspiele, Dr. Fuß/Doppheimer für den Vierer zur Verfügung.

## Schmeling auf Reisen

Weltmeister Max Schmeling hat eine längere Auslandsreise angetreten, die ihn über mehrere Wochen in den Südosten Europas führen wird, und zwar nach Oesterreich, Ungarn, Bulgarien und Rumänien. Nach seiner Rückkehr Anfang Dezember wird sich Schmeling über seine weiteren Pläne schlüssig werden, u. a. auch über das Filmaktspiel in Hollywood, dessen Verträge von ihm bisher noch nicht unterzeichnet worden sind.

**Kaffee-Werbe-Woche**  
bis einschließlich  
Sonnabend, den 22. November 1930

**10 Umsatz-Prämientage!**

Jeder Kunde erhält beim Einkauf von:

- 1/2 Pfd. Kaffee (gleich welche Preislage)
- oder 1/4 Pfd. Tee (gleich welche Preislage)
- oder 1 Pfd. Kaffee-Korn-Mischung

**1 hochfeine farb. Vase als Prämie**

**Außerdem unseren üblichen Rabatt!**

Unsere Kunden erhalten die Prämie als äußeres Zeichen unserer Dankbarkeit für die Treue zu unserem Geschäft. Unsere Kaffees, Tees und Prämien finden Sie in unseren Auslagen.

**Hamburger Kaffee-Lager**  
Thams & Garfs  
Niederlage Beuthen OS., Feldstraße 13 Telefon 3605

**Wir sind wirklich billig!**  
Zum Beispiel:

Röstkaffee . . . 1/4 Pfd. von 50 Pl. an	Sultaninen . . . 1/4 Pfd. von nur 12 Pl. an
Coco-Stoff . . . 1 Pfd. nur 53 Pl.	Aprikosen . . . 1/4 Pfd. nur 20 Pl.
Margarine, Würfelware 1 Pfd. von nur 50 Pl. an	Dessertwein, lose . . . Liter nur 1.40 Mk.
Oelsardinen . . . kleine Dose nur 23 Pl.	4 Tafeln Vollmilch, Schlager nur 95 Pl.
Oelsardinen . . . 1/4 Club nur 48 Pl.	Russisches Brot . . . 1/4 Pfd. nur 40 Pl.
Auszugmehl . . . 1 Pfd. nur 22 Pl.	Spekulatius . . . 1/4 Pfd. nur 25 Pl.

und vieles andere.

**Außerdem unseren üblichen Rabatt von 60/0.**

**Stellen-Angebote**

Wir suchen zu möglichst baldigem Antritt einen mit sämtlichen Büroarbeiten vertrauten, verkaufsgewandten, repräsentablen Herrn mittleren Alters als

**LEITER UNSERES BEUTHENER FABRIKLAGERS**

Bewerber aus der Markenartikelbranche bevorzugt. Ausführliche Angebote nur an unsere Zentrale erbeten.

**HAUS BERGMANN ZIGARETTENFABRIK A DRESDEN**

Bon Exped.-Firma wird  
**Lehrling,**  
mögl. mit Verkehrs-  
karte, für sofort ges.  
Angebote unt. B. 726  
a. d. G. d. J. Beuth.

Jüngere  
**Verkäuferin**  
f. einen Milchfab. gef.  
Milchverzeigung  
P. Barusel, Beuth.,  
Boote Straße 21.

Ehrliches, tüchtiges  
**Fräulein**  
sowie ein  
**Lehrmädchen**  
für ein Wollezeigefsch.  
für sofort gesucht.  
Angebote unt. B. 737  
an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitg. Beuthen.

**Wir vergeben**  
an jedermann leichte Beschäftigung von der  
Wohnung aus usw., auch als Nebenverwerb,  
nach unseren Arbeitsunterlagen. Monats-  
verdienst bis 600 Mark. Beginn u. Verdienst  
sofort. Kapital nicht erforderlich.  
Neos Versand-Gesellschaft mbH.,  
Münster i. Westf., Nr. 806.

Durchaus tüchtige, jüngere, branchekundige  
**Verkäuferinnen**  
für die Abteilungen Wäsche, Strümpfe u.  
Kunzwaren gesucht.  
Gebr. Markus & Baender, Beuthen OS.

**Zuckerkrank**  
Kein Hungern mehr nötig. Große Erfolge  
Kostent. Rückstuf u. Zasschenberichte durch  
Ph. Hergert, Wiesbaden. Rückstuf. 157a

**Verkäufe**  
Wir haben auf unserer in Niechowitz  
(Deutsch-Oberchl.) gelegenen Schacht-  
anlage einen zur Zeit noch in Betrieb  
stehenden, 25 Meter hohen

**Bohr- und Abteufturm**  
sofort zu verkaufen.  
Beschäftigung kann nach vorheriger An-  
meldung erfolgen. Anfragen bitten  
wir zu richten an

**Preußengrube Aktiengesellschaft**  
Niechowitz D.-S., Kreis Beuthen D.-S.

**Wanderer,**  
10/50 PS, Geschwindler, fünfjährige  
Limousine, neu bereift, verkauft günstig.  
W. Fuß, Beuthen OS.,  
Tarnowitzer Straße 12, — Telefon 2711.

... und es erspart  
Zeit und Arbeit:

**OZONIL**  
das moderne  
Waschmittel

**Zentrifuge,**  
Inserieren bringt Gewinn

Alfa Laval, 200 Liter stühd., Hand-  
betrieb, für elektr. umzubauen, ganz  
wenig gebraucht, in allerbestem Zu-  
stande. Selbstkostenpreis 230.— Mk.,  
für 75.— Mark bar zu verkaufen.  
Rau, Kollerei, Sobretz-Katz II.  
Telephon: Beuthen Nr. 2677.

**Kauf-Gesuche**  
**Limousine,**  
Bisher, gut erhalten, zu kaufen  
gesucht. Angebote mit Preis bei Bar-  
zahlung unter G. 588 an die Gesch.  
dieser Zeitung Beuthen OS.

**Verkaute Motorrad,**  
steuerf., 170 Wk., evtl.  
nehme in zahlg. Re-  
gerät, Klavier oder  
Schreibmaschine, Ang.  
unter B. 728 an die  
G. d.ief. Zeitg. Beuth.

**Fast neuer Parlophon-  
Schränk-  
Musikapparat**  
mit Platten, billig  
zu verkaufen.  
Koppel, Beuthen,  
Dr.-Stephan-Str. 1, III

**Zu verkaufen**  
weg. Aufg. d. Wohng.:  
Küche, Federbett, Bett-  
stelle, Stühle, Tisch,  
Schränke, Waschtisch u.  
and. mehr. Zu erfragen  
Beuthen, Steinstr. 1,  
Hochpartier rechts.

**Wildunger  
Wildungol- Tee**  
bei Blasen-  
und Nierenleiden  
in allen Apotheken

**Das Haus  
der Qualität**  
für  
Drucksachen  
jeder Art und  
Ausführung

**Verlagsanstalt  
Kirsch & Müller**  
G. m. b. H., BEUTHEN OS.

**Ausschneiden!**

**ECHTES  
WAANING-TILLY  
OEL**

BEI GALLEN-UND LEBERESCHWERDEN  
RHEUMA, ERKÄLTUNG U. ZUR BLUTREINIGUNG

**DAS GUTE ALTE  
HAUSMITTEL**

ZU HABEN IN DEN APOTHEKEN  
ZU RM. 1,- PRO FLASCHE  
BESTANDTEILE AUF DER PACKUNG

# Aus aller Welt

## Ueberfall im Bankhaus

Berlin. In Berlin hat sich ein dreifacher Raubüberfall auf einen Kassenboten ereignet. Er wurde im Hausflur der Bank für Montanindustrie in der Kanonierstraße von einem vorläufig unbekanntem Täter niedergeschlagen und seiner Tasche, in der sich nach den bisherigen Feststellungen 2870 Mark befanden, beraubt. Der Räuber ist entkommen. Der niedergeschlagene Kassenbote, der Hautabwürgungen und einen Bluterguß am Kopf davontrug, mußte sich nach Behandlung an der zuständigen Rettungsstelle in ärztliche Pflege begeben.

Der Verabte ist der 35 Jahre alte Botenmeister des Deutschen Lichtspieltheaters, Willi Strobel. Einige Minuten vor zwölf Uhr betrat er das Bankhaus, in dessen erstem Stockwerk sich die Kassenkassette der Bank befindet. Als er die Treppe hinaufging, trat ihm einige Schritte vor der Eingangstür der Bank ein elegant gekleideter junger Mann entgegen, verhaftete ihn mit einem Gegenstand einen Sieb über den Kopf, so daß Strobel zurückschielte. Im selben Augenblick wurde ihm die Tasche entzogen, und der Räuber flüchtete auf die Straße. Der Ueberfallene schrie um Hilfe. Angestellte der Bank und Bewohner des Hauses kamen herbei, auch das Ueberfallkommando wurde alarmiert, der Räuber war aber mit dem Gelde bereits verschwunden. — Wie Augenzeugen übereinstimmend bezeugen, soll während des Raubüberfalls ein zweiter Mann am Hauseingang Schmiere gestanden haben. Die beiden Räuber eilten dann in der Richtung nach den Linden zu und verschwanden dort in der Menge der Passanten.

## Gefährliches Spiel

Berlin. Ein Autozusammenstoß, an dem zwei Berliner Damenfahrerin beteiligt waren, und der ein Todesopfer gefordert hatte, beschäftigte das Schöffengericht Neu-Strelitz. In diesem Prozeß, der tatsächlich der erste dieser Art vor deutschen Gerichten war, hatte sich die Gattin des Berliner Kunsthändlers Glaser unter Anklage der fahrlässigen Tötung zu verantworten. Frau Glaser, in deren Wagen außer dem Chauffeur noch eine Freundin aus Amerika gesessen hatte, wollte auf der Berlin-Neu-Strelitzer Chaussee einen Wagen überholen, an dessen Steuer ein Fräulein Karbowitz saß. Mehrfach versuchte sie, an dem vor ihr liegenden Auto vorbeizufahren, lag auch schon einmal mit ihm auf gleicher Höhe, aber jedesmal gab die Führerin des zu überholenden Wagens Vollgas, um sich nicht überholen zu lassen. Mithin geriet das Auto der Frau Glaser, als es ziemlich weit links auf der Chaussee fuhr, in die Schleudern und stieß mit dem anderen Fahrzeug mit lautem Krach zusammen. Frau Glaser und ihr Chauffeur wurden schwer verletzt, die Amerikanerin fand bei dem Zusammenstoß den Tod, während die Insassen des anderen Wagens fast unversehrt blieben. Die Verhandlung in Neu-Strelitz drehte sich in erster Linie um die Frage, ob der Wagen, den die Angeklagte Frau Glaser hatte überholen wollen, vorchriftsmäßig gefahren war. Während die Insassen dieses Autos erklärten, daß das Auto der Frau

Glaser während des Ueberfalls von links her im spitzen Winkel plötzlich gegen den anderen Wagen geprallt sei, bezeugte der Chauffeur des Fräulein Karbowitz, daß diese mit dem nachfolgenden Wagen gepußelt habe, daß sie ihn mehrmals herankommen ließ, um dann plötzlich Gas zu geben und wieder davonzuziehen. Die Sachverständigen stellten fest, daß der angeführte Wagen vorchriftsmäßig rechts in gerader Linie gefahren sei, während Frau Glaser offenbar auf der Chaussee keinen geraden Kurs eingehalten habe und beim Fahren in Schlangenlinien dem andern Auto zu nahe gekommen sei. Der Staatsanwalt beantragte eine Gefängnisstrafe von zwei Monaten gegen Frau Glaser. Demgegenüber machte der Verteidiger Dr. Brandt, Berlin, geltend, daß das Verbrechen an dem heftigen Unfall allein der Führerin des angefahrenen Wagens zuzuschreiben sei, denn diese habe in gefahrlicher Weise das Ueberholen durch Erhöhung ihres Tempos im letzten Moment zu vereiteln gesucht. Es könne der Angeklagten nicht als Schuld angedreht werden, wenn sie durch dieses fehlerhafte Manöver unthätig geworden sei und ihre Fahrbahn verlassen habe. Das Gericht schloß sich der Auffassung des Verteidigers an und sprach Frau Glaser auf Kosten der Staatskasse frei.

## In der Theatergarderobe gestorben

Berlin. Während der Aufführung des „Rheingold“ in Hamburg ist der bekannte norddeutsche Opernsänger Peter Kreuder plötzlich einem Herzschlag erlegen. Er begab sich, nachdem er seine Rolle zu Ende gesungen hatte, unter Scherzworten in die Garderobe, sprach dort mit seinen Kollegen, plötzlich brach er zusammen. Er verschied unter den Händen des Theaterarztes. Die Oper wurde zu Ende gespielt, ohne daß das Publikum etwas von dem Vorfall wußte. Als Todesursache wurde Herzschlag festgestellt.

## Kassenbote überfallen

Essen. Ein dreifacher Raubüberfall wurde auf einen 60 Jahre alten Kassenboten der Deutschen Volksbank in Essen verübt. Als der Bote gerade die Konsumantstahl-Wohlfahrt verlassen hatte, wurde er von einem unbekanntem jungen Mann niedergeschlagen. Der Täter entriß ihm die Aktentasche mit 11700 Mark, bestehend aus mehreren Bauspar- von 100-, 50-, 20- und 10-Markscheinen und etwa 200 Mark Silbergeld. Um sich die Verfolger vom Leibe zu halten, gab der Täter auf der Flucht einen Schuß ab, durch den jedoch niemand verletzt wurde.

## Banditen überfallen Arbeitsamtsauto

Eisenach. Auf ein Geldtransportauto des Kreisarbeitsamtes Eisenach wurde ein dreifacher Raubüberfall verübt. Das mit zwei Beamten und dem Chauffeur besetzte Auto fuhr nach Badfeld und Salzunga, wo die zum Arbeitsamtsbezirk gehörigen Erwerbslosen ihre Unterstützungsgelder abgeholt bekommen. Einige hundert Meter vor der „Hohen Sonne“ wurde das Auto von einem mit einer roten Fahne

winkenden Manne angehalten. Als der Chauffeur abgestoppt hatte, sprangen fünf maskierte Räuber aus dem Walde und forderten die Insassen der Geldkassette auf. Die Beamten waren der Uebermacht gegenüber wehrlos und mußten dieser Aufforderung Folge leisten. Die Räuber entkamen. Sie hatten jedoch mit ihrem Raube kein Glück, da sich in den Geldkassetten nur Kartothetmaterial befand. Binnen kurzer Zeit nahm die Polizei die Verfolgung der Banditen auf. Das Kartothetmaterial wurde bereits durch einen Polizeihund im Walde aufgefunden. Durch den Ueberfall ist die Auszahlung der Unterstützungsgelder in den betroffenen Gemeinden um einige Tage verzögert.

## Verein gegen untreue Männer

Kopenhagen. In Kopenhagen ist eine Vereinigung zum Schutze verheirateter Frauen in Dänemark gegründet worden. Die eigenartige Organisation hat sich das Ziel gesetzt, ungetreuen Ehegatten Respekt vor dem Ehegesetz beizubringen. Zu diesem Zwecke ist ein ausgebreiteter Detektivdienst eingerichtet worden, um Ehemänner zu überwachen. Die Mitglieder der Vereinigung erhalten von den Seitenprüngen ihrer Ehemänner sofort Nachricht und können mit Hilfe der Organisation die entsprechenden Schritte unternehmen, um die Männer zur ehelichen Treue anzuhaken. So werden die Frauen, die in Beziehungen zu den betreffenden Ehemännern stehen, gewarnt; es wird ihnen geraten, die Beziehungen zu lösen, widrigenfalls ihnen öffentlich Skandal gemacht werden würde. Die Vereinigung rühmt sich, bereits in der kurzen Zeit ihres Bestandes zahlreiche Ehen, die durch die Untreue der Männer gefährdet waren, gerettet zu haben.

## Affen rauben ein Negerkind

London. Die Geschichte vom „Tarzan“, dem Affenmenschchen, sind allen zu genüge bekannt. Nun veröffentlicht das englische Blatt „Daily Mail“ eine analoge Geschichte, doch versichert das Blatt, daß man nun wirklich einen „Tarzan“ entdeckt hat. Vor dreißig Jahren ließ eine Negerin in der Umgebung von Port Alfred ihr kleines, wenige Monate altes Kind, in einem Gebüsch in der Nähe der Stadt zurück. Als die Negerinmutter etwa nach einer Stunde zurückkehrte, war das Kind verschwunden. Es vergingen volle vierzehn Jahre. Eines Tages gingen zwei englische Wadler durch einen Wald in der Nähe von Port Alfred. Da bemerkten sie plötzlich auf einem Baum einen jungen Neger, der mit zwei Affen spielte. Sie beschloßen, den Neger lebend vom Baum herunterzuholen und nach Port Alfred zu bringen. Aber es war keine leichte Aufgabe, in den Besitz des Negers zu kommen. Er kratzte, er biß, er wehrte sich verzweifelt. Da der Neger nicht sprechen konnte und nur unartikuliert Töne von sich gab, so beschloßen die Jäger, ihm zuerst das Sprechen beizubringen. Gegenwärtig arbeitet der Menschenaffe, der das dreißigste Lebensalter erreicht hat, auf einer europäischen Farm in der Nähe von Port Alfred. Viele Gemohnheiten der Affen hat der Neger noch bis zum heutigen Tage beibehalten. Er kriecht wie ein Affe auf den Händen oder Füßen hängen bleiben und benimmt sich wie ein richtiger Affe.

## Tierfang mit Gasbomben

London. Da man bei fast allen Tierfängen feststellen muß, daß ein großer Teil der Beute beim Fang selbst Schaden erleidet, hat das Komitee für zoologische Gartenpflege in den U.S.A. beschlossen, in Zukunft diese Fänge nur noch mit Gasbomben zu tätigen. Einmal hält man diese Form für „angenehmer“ für die Tiere, und dann hat man allerdings auch eine größere Sicherheit, daß die Tiere abjolt gefahrlos und unbewußt in den Gärten geliefert werden können.

## Einbrecher in der Gruft der Marquise

Monte Carlo. Auf die Gruft der amerikanischen Millionärin Marquise de Maleijse ist ein schwerer Anschlag unternommen worden. Banditen haben versucht, den Sarg zu sprengen. Es ist bekannt, daß der Sarg Juwelen, vor allem Brillanten für mehrere hunderttausend Dollar, für mehr als 1 Million Mark, enthält. Sie starb erst vor einigen Wochen in ihrer Villa Cap Dail bei Monte Carlo. Als Verwandte von Banden blickt stand sie nicht nur im Rufe eines großen Reichtums, sondern man wußte auch von ihr, daß sie sehr exzentrisch war. Bei ihrem Tode vermutete man, sie sei von ihrem 18jährigen Freund ihrer Juwelen wegen ermordet worden. Dieser Verdacht wurde aber durch die Obduktion widerlegt. Als sie beigelegt wurde, trug sie das kostbare Diadem, das sie bei allen festlichen Gelegenheiten angelegt hatte. Ferner aber auch mehrere Perlenketten von außerordentlichem Wert. Der Banditenanschlag auf die Gruft wurde in letzter Sekunde verhindert, da ein Wärter aufmerksam wurde und die Verbrecher mit mehreren Schüssen verjagte. Die Behörden haben nun bestimmt, daß die Juwelen aus dem Sarge entfernt und in einer Bank untergebracht werden, falls nicht eine dauernde Wache auf dem Friedhof in der Gruft eingerichtet wird.

## Bettler mit Diplom

Tientsin. Als man sich in Schanghai nicht mehr retten konnte vor Bettlern, ging man dazu über, die Bettler zu erziehen. Man sammelte sie erst einmal in großen Häusern und ließ dann unter ihnen umfragen, wer denn nun ein anständiger Mensch werden wolle. Und es meldeten sich 500 aus einer Schar von 5000. Diese 500 kamen nun in staatliche Fürsorge und sollten zu guten Kaufleuten ausgebildet werden, da ja ihr früherer Beruf auch gewisse geschäftliche Talente vorausgesetzt hatte. Man bildete die 500 also durch gute Lehrer in Tag- und Nachkuren aus. Jetzt meldeten die neuen Volkserzieher von Schanghai stolz die ersten Ergebnisse. Von 500 Personen wurden 150 examiniert. Von ihnen haben 36 das Handelsdiplom erworben und können sich jederzeit irgendwo in China niederlassen und sich als Kaufleute betätigen. Die anderen, die durchgefallen sind, werden ihren Kursus noch ein wenig fortsetzen müssen und dann auch in die Schar der chinesischen Kaufleute übergehen. Das sind gewiß schöne Erfolge, die man da mit dem angeblich minderwertigen Menschenmaterial erzielt. Aber es gibt Skeptiker auch in China — und diese Skeptiker haben die Befürchtung, daß die also Ausgebildeten sich jetzt als Bettler niederlassen und in alter Weise ihrem Beruf als Bettler von Schanghai nachgehen — nun auch noch nach den neuesten geschäftlichen Gesichtspunkten ausgebildet und geschult.

# Berliner Börse vom 12. November 1930

### Termin-Notierungen

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
Hamb. Amerika	123 1/2	124 1/2	124 1/2
Hnasa Dampf.	70 1/2	70 1/2	70 1/2
Nordd. Lloyd	127 1/2	127 1/2	127 1/2
Barm. Bankver.	100 1/2	100 1/2	100 1/2
Berl. Handels-G.	138 1/2	139	139
Comm. & Priv.-B.	114 1/2	113	113
Darmst. & Nat.-B.	152	149 1/2	149 1/2
Dt. Bank u. Disc.	110 1/2	109 1/2	109 1/2
Dresdner Bank	111 1/2	110	110
Akt.	67 1/2	67 1/2	67 1/2
Allg. Elektr.-Ges.	115 1/2	113 1/2	113 1/2
Bernberg	67	67	67
Bergmann Elek.	119 1/2	119 1/2	119 1/2
Budorus Eisen	54	53 1/2	53 1/2
Chart. Wasserw.	83 1/2	82 1/2	82 1/2
Daimler-Benz	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Dessauer Gas	110 1/2	108	108
Dt. Erdöl	67 1/2	65 1/2	65 1/2
Elektr. Lieferung	115 1/2	114 1/2	114 1/2
L. G. Farben	141 1/2	138	138
Gelsenk. Bergw.	88	86	86
Harpener Bergw.	83 1/2	82	82
Hoesch Eis.-u. St.	77 1/2	75 1/2	75 1/2
Holzmann Ph.	111 1/2	110	110

### Kassa-Kurse

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
Bachm. & Lade.	56	56	56
Barop. Wabsw.	34	34	34
Basalt AG.	25 1/2	26 1/2	26 1/2
Bayer. Motoren	55	55 1/2	55 1/2
Bayer. Spiegel	40	40 1/2	40 1/2
Bemberg	68	68 1/2	68 1/2
Berger J., Tiefb.	236 1/2	236 1/2	236 1/2
Bergmann	133 1/2	133 1/2	133 1/2
Berl. Gub. Hut.	140 1/2	142 1/2	142 1/2
do. Holzkont.	31 1/2	31 1/2	31 1/2
do. Karlsruh. Ind.	48 1/2	49 1/2	49 1/2
do. Masch.	33 1/2	33 1/2	33 1/2
do. Neurud. K.	40 1/2	41 1/2	41 1/2
Berth. Messig.	92 1/2	92 1/2	92 1/2
Beton u. Mon.	41	40 1/2	40 1/2
Röps. Walzw.	142	141 1/2	141 1/2
Braun. u. Brik.	218 1/2	218 1/2	218 1/2
Braunschw. Kohl.	84 1/2	84 1/2	84 1/2
Breitenb. P. Z.	126	126	126
Brem. Allg. G.	53	52	52
Buderus Eisen.	54	54	54
Byk. Guldenw.	44	43 1/2	43 1/2

### Industrie-Obligationen

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
Goldina	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Goldschm. Th.	43 1/2	43 1/2	43 1/2
Göltzer Wagg.	87 1/2	87 1/2	87 1/2
Gruschow. Text.	52	52	52
Hackethal Dr.	65	66	66
Hagede	82	82	82
Hamb. EL. W.	110	110 1/2	110 1/2
Hammerness	102 1/2	102 1/2	102 1/2
Hannov. Masch.	21 1/2	21 1/2	21 1/2
Harb. E. u. Br.	58	58	58
Harp. Bergb.	81 1/2	83	83
Hedwigsh.	82 1/2	82 1/2	82 1/2
Hennor Pfl.	123 1/2	123 1/2	123 1/2
Hilgers	49	49	49
Hirsch Kupfer	120	120	120
Hochm. Masch.	75	75	75
Hofm. Stärke	61 1/2	61 1/2	61 1/2
Hohenlohe	63	63	63
Holzmann Ph.	75	75	75
Kochschwabe	30 1/2	30 1/2	30 1/2
Hotelbet.-G.	103	104	104
Huta. Breslau	62	62	62
Hutscher C. M.	55	55	55

### Renten-Werte

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
Dt. Anl. Abf.	53 1/2	53 1/2	53 1/2
do. Anl. Ausl.	6 1/2	6 1/2	6 1/2
do. Schutzgeb. A.	2 1/2	2 1/2	2 1/2
6% Dt. verbrest.	92 1/2	92 1/2	92 1/2
Anl. fällig 1935	92 1/2	92 1/2	92 1/2
5% Dt. Reichsanl.	86 1/2	86 1/2	86 1/2
7% Dt. Reichsanl.	98 1/2	98 1/2	98 1/2
Dt. Komm.-Samm.	13 1/2	13 1/2	13 1/2
Abt.-Anl. o. Ausl.	51 1/2	51 1/2	51 1/2
do. m. Ausl. Sch. I.	95	95	95
8% Land C.G. Pfd.	95	95	95
8% Schles. Ldsch.	95	95	95
Gold-Pfandbr.	97 1/2	97 1/2	97 1/2
8% Pr. Bodkr. 17	97 1/2	97 1/2	97 1/2
do. Ctr. Bodkr. 27	97 1/2	97 1/2	97 1/2
do. Pfdbr. Bk. 47	98 1/2	98 1/2	98 1/2
7 1/2% Pr. Ctr. Bod.	98 1/2	98 1/2	98 1/2
Gold-Hyp. Pfd. I.	98 1/2	98 1/2	98 1/2
7 1/2% Pr. Ctr. Bod.	98 1/2	98 1/2	98 1/2
G. Komm.-Obl. I.	96	96	96
8% Schl. Bodenk.	95 1/2	95 1/2	95 1/2
Gold-Pfandbr. 21	95 1/2	95 1/2	95 1/2
do. do. III	95 1/2	95 1/2	95 1/2
do. do. V	95 1/2	95 1/2	95 1/2
do. Kom. Obl. XX	92 1/2	92 1/2	92 1/2
10% P. Gpr. S. 37	100 1/2	100 1/2	100 1/2
8% Pr. Ldpf. R. 19	100	100	100
do. do. 17/18	99	99	99
do. do. 13/15	99	99	99
do. do. 4/9	95	95	95
7% Pr. Ldpf. R. 21	97	97	97
8% Pr. Ldpf.	96 1/2	96 1/2	96 1/2
Komm. R. 20	96 1/2	96 1/2	96 1/2

### Schiffahrts- und Verkehrs-Aktien

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
A.G. Verkehrrw.	67 1/2	68	68
Allg. Lok. u. Strb.	120	120	120
Canada	189 1/2	189 1/2	189 1/2
Dt. Reichsb. V.A.	87 1/2	87 1/2	87 1/2
Gr. Cass. Strb.	54 1/2	54 1/2	54 1/2
Hapag	76 1/2	77 1/2	77 1/2
Hamb. Hochb.	65 1/2	65 1/2	65 1/2
Hamb. Södam.	158	158	158
Hannov. Strb.	113 1/2	113 1/2	113 1/2
Hansa Dampf.	123	122 1/2	122 1/2
Magd. Strb.	51 1/2	51 1/2	51 1/2
Nordd. Lloyd	70 1/2	71 1/2	71 1/2
Schantung	92	78	78
Schl. Dpf. Co.	125	125	125
Zschipk. Finst.	125	125	125

### Brauerel-Aktien

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
Berl. Kindl-B.	520	516	516
Dortm. Akt.-B.	178	178	178
do. Ritter-B.	205	207	207
do. Union-B.	193 1/2	196	196
Engelhardt-B.	165	165 1/2	165 1/2
Leipa. Riebeck	112	112	112
Löwenbrauerei	206	206	206
Reichsbank	180 1/2	180 1/2	180 1/2
Sächsische Bank	146 1/2	146	146
Schl. Bod. Kred.	144 1/2	144	144
Wiener Bank-V.	97 1/2	97 1/2	97 1/2

### Antilich nicht notierte Wertpapiere

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
do. Cellulose	57 1/2	57 1/2	57 1/2
do. Gas La. B.	114 1/2	114 1/2	114 1/2
do. Lein. Kr.	6 1/2	6 1/2	6 1/2
do. Portl.-Z.	107 1/2	107 1/2	107 1/2
do. Textilwerk	6	6	6
Schubert & Salz.	145 1/2	145 1/2	145 1/2
Schuckert & Co	181	182 1/2	182 1/2
Schwanebeck	78	78	78
Portl.-Zement	75 1/2	75 1/2	75 1/2
Siegers. Werke	45	45	45
Siemens Halske	179 1/2	179 1/2	179 1/2
Siemens Glas	92 1/2	92 1/2	92 1/2
Stabf. Chem.	23	23	23
Stett. Chamott	40 1/2	40 1/2	40 1/2

### Breslauer Börse

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
Breslauer Baubank	40 1/2	40 1/2	40 1/2
Carlschütte	43 1/2	43 1/2	43 1/2
Deutscher Eisenhandel	49 1/2	49 1/2	49 1/2
Elektr. Werk Schles.	61 1/2	61 1/2	61 1/2
Fehr Wolf	44 1/2	44 1/2	44 1/2
Feldmühle	44 1/2	44 1/2	44 1/2
Flöther Maschinen	44 1/2	44 1/2	44 1/2
Fraustädter Zucker	44 1/2	44 1/2	44 1/2
Gruschwitz Textilwerke	52	52	52
Hohenlohe	64	64	64
Huta	64	64	64
Königs- und Laurahütte	38	38	38
Meinecke	67	67	67
Meyer Kaufmann	17 1/2	17 1/2	17 1/2
O.-S. Eisenbahn	40	40	40
Ost-Werke Aktien	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Reichelt-Aktien F	88 1/2	88 1/2	88 1/2

### Bank-Aktien

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
Adco	96 1/2	96	96
Bank f. Br. Ind.	110 1/2	110 1/2	110 1/2
Bank f. elekt. V.	105	105 1/2	105 1/2
Barm. Bank-V.	100 1/2	101 1/2	101 1/2
Bayer. Hyp. u. W.	125 1/2	125 1/2	125 1/2
Jo. Ver.-Bk.	130	130	130
Berl. Handels-Ges.	123 1/2	123 1/2	123 1/2
Comm. u. Pr. B.	114	114	114
Darmst. u. Nat.	151 1/2	151	151
Da. Anst. B.	33 1/2	33 1/2	33 1/2
Dt. Bank u. Disc.	110	110	110

### Industrie-Aktien

Ant. k.	Schl. k.	Ant. k.	Schl. k.
Accum. Fabr.	115	112 1/2	112 1/2
Adler P. Cem.	34	34 1/2	34 1/2
A. E. G.	114	114	114
do. Vorr.-A. 6%	115 1/2	115 1/2	115 1/2
do. Vorr.-B. 5%	95	95	95
AG. I. Bauanst.	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Alfeld-Dellig	37 1/2		

# Landtags-Beschluß für die Hochwassergeschädigten

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. November. Der Ältestenrat des Preussischen Landtages legte am Mittwoch vor Aufnahme der Sitzung den weiteren Beratungspunkt fest. Es sollen bis Freitag Sitzungen abgehalten werden, nötigenfalls soll am Freitag noch eine Abend Sitzung stattfinden. Das Plenum will sich dem bis zum 10. Dezember vertagen, um dann die Beratung des Haushaltsplanes zu beginnen.

Am Mittwoch beriet es ein vom Hauptausschuß vorgelegtes Hilfsprogramm zur Beseitigung der Hochwasserschäden in den Provinzen Ober- und Niederschlesien, Brandenburg, Grenzmark, Posen, Westpreußen und Pommern.

## Abg. Meentzen (DVP.)

erstattete den Bericht des Hauptausschusses. Das Programm sieht Maßnahmen zur Behebung der unmittelbaren Not und Vorbeugungsmaßnahmen gegen künftige Überschwemmungskatastrophen vor. Zur Behebung der unmittelbaren Not sollen unverzüglich ausreichende Mittel zur Wiederherstellung von zerstörten oder beschädigten Hochwasserschuttbauten zur Verfügung gestellt werden, damit die Arbeiten noch vor Eintreten der Frostperiode beendet werden können. Die aus den Jahren 1926/28 stammenden staatlichen Hochwasserkredite sollen in dem erneut überschwemmten Gebieten niederschlagen werden. Für die Flussregulierungen in den durch das Hochwasser erneut geschädigten Gebieten sollen für 1931 und die folgenden Jahre erhöhte Staatsbeiträge zur Verfügung gestellt werden. Schließlich soll auf die Reichsregierung dahin eingewirkt werden, daß der Regierungsbezirk Frankfurt a. d. O. und ganz Schlesien in die Osthilfe einbezogen werden.

## Abg. von Stünzner-Karbe (Dnat.)

berichtet über die Ausschüßverhandlungen über die in Niederschlesien in den Forten entstandenen Sturmschäden. Der Ausschüß beantragt die Bereitstellung von Staatsmitteln zur Beseitigung der Fortschäden, vorläufige Verbindung der Einfuhr ausländischen Holzes und Ermäßigung der Eisenbahntarife für Rundholz.

Ein Regierungsvertreter erklärte, die Regierung habe beschlossen,

vorläufig einmal dem Oberpräsidenten in Breslau 60 000 und dem Oberpräsidenten in Opatowitz 30 000 Mark zur Verfügung zu stellen, die dazu bestimmt seien, die geschädigten Schutzvorrichtungen gegen das Hochwasser wieder herzustellen,

um insbesondere den Schädigungen durch etwaige Winterhochwasser vorzubeugen. Das Staatsministerium werde auch für die Wieder-

herstellung der Hochwasserschuttbauten in den Provinzen Ober- und Niederschlesien, Brandenburg, Grenzmark, Posen, Westpreußen und Pommern. Die Regierung werde versuchen, die für alle betroffenen Provinzen in Frage kommende, die in ihrem Ernährungszustand gefährdet seien. Angesichts der gespannten Finanzlage des Staates sei auch eine Beteiligung des Reiches an der Notstandsaktion zu erwägen. Wenn auch eine allgemeine Niederschlagung der Hochwasserkredite der vergangenen Jahre nicht erfolgen könne, so werde die Regierung doch auch diese Frage einer wohlwollenden Prüfung unterziehen. Die Wasserbauverwaltung sei zur Zeit mit der Beseitigung der Schäden beschäftigt. Auf Grund dieser Feststellungen würden die vorbeugenden Maßnahmen in Angriff genommen werden. Zu den Sturmschäden könne die Regierung noch keine abschließenden Erklärungen abgeben, da hierüber erst im Laufe des Tages eine Besprechung der Minister stattfinden.

Abg. Wende-Winzig (Dnat.): Die Landwirtschaft sei durch die diesjährigen Hochwasser- und Sturmschäden ganz besonders schwer betroffen, deshalb müßten die besonderen Fürsorgemaßnahmen der Staatsregierung in erster Linie der Landwirtschaft zugute kommen.

Was sei heute aus Schlesien geworden! Anstatt einer blühenden Industrie und rentablen Landwirtschaft herrsche jetzt überall Not und Sorge. Es wäre richtiger, als Kulturland zu erhalten, als neue Ländereien unter großen Kosten zu gewinnen. In Schlesien würde man es jedenfalls freudig begrüßen, wenn man Kanalbauten etwas zurückstellt und den Hochwasserschutz weiter ausbaut. Die ungünstige geographische Lage beeinträchtigt die industrielle Entwicklung und zwar infolge der verkehrten Tarifpolitik der Reichsbahn. Von der Osthilfe dürfe man für Schlesien nicht allzu viel erwarten. Sie werde dem Staat vielleicht viele Millionen kosten, aber der Wirtschaft keine nennenswerte Hilfe bringen. Man sollte lieber die Zinslast herabsetzen und die Pachten ermäßigen. Das würde die Wirtschaft stärken. Andernfalls würde man von der Osthilfe wahrscheinlich nur den Namen kennen.

Abg. Kreier (Str.) lenkte die Aufmerksamkeit des Hauses gleichfalls auf die ungenügenden Verhältnisse, die der Landwirtschaft durch das Hochwasser entstanden seien. Die Weiler seien verschlammte, die Weiden verfaulen. Die Hochwasserkatastrophen sei zum Teil auf Unterlassungen der Oberstrombauverwaltung zurückzuführen, die Schlenken nicht in Ordnung gebracht und Wehre nicht rechtzeitig umgelegt habe.

Abg. Bilschke (DVP.) sprach besonders der Reichswehr für ihre Arbeiten in den Hochwassergebieten herzlichen Dank aus. Im Oberlausitzer Gebiet stehe das Wasser jetzt schon drei Wochen auf den überschwemmten Aedern und werde auch in den nächsten drei Wochen noch nicht abgelaufen sein. Die Winterjaat werde wahrscheinlich völlig vernichtet werden. Mit einem Bruchteil der jetzigen Schädigervergütungen hätte man ausreichende Schutzmaßnahmen treffen können.

Abg. Bilschke (DVP.) sprach besonders der Reichswehr für ihre Arbeiten in den Hochwassergebieten herzlichen Dank aus. Im Oberlausitzer Gebiet stehe das Wasser jetzt schon drei Wochen auf den überschwemmten Aedern und werde auch in den nächsten drei Wochen noch nicht abgelaufen sein. Die Winterjaat werde wahrscheinlich völlig vernichtet werden. Mit einem Bruchteil der jetzigen Schädigervergütungen hätte man ausreichende Schutzmaßnahmen treffen können.

wahrscheinlich. Obwohl der Verteidiger darauf hinwies, daß das Große Schöffengericht Berlin am 28. März und das Schöffengericht Köln am 30. April d. J. zu der Entscheidung gekommen seien, daß Studentenmensuren nicht als Zweikampf mit tödlichen Waffen, sondern als Sport anzusehen seien, schloß sich das Gericht einer reichsgerichtlichen Entscheidung von 1883 an, wonach Studentenmensuren als Zweikampf mit tödlichen Waffen zu betrachten seien. Im übrigen glaube das Gericht die Frage nach dem ursächlichen Zusammenhang zwischen der Verwundung und dem Tode im vorliegenden Falle bejahen zu müssen.

Dr. Buntrod war zuletzt Leiter der Farbwerke und der Textilfabrikation an der Preussischen Farbenfabrik für die Textilindustrie in Soltau. Er bestreitet, sich Verfabrensvorschriften zwecks unlauteren Wettbewerbs verschafft zu haben.

Dr. List, Offenbach, gibt an, daß Verfabrensvorschriften, die er an Buntrod für dessen Zeitschriften lieferte, keine Geheimnisse, sondern allgemein bekannt gewesen seien.

Dr. Janjen aus Darmstadt erklärt, daß er Verfabrensvorschriften an Buntrod nur zur Veröffentlichung in dessen Zeitschriften übergeben habe. Er glaube sich hierzu berechtigt, da er ja nur zu einer dreijährigen Schweigepflicht verpflichtet war.

Als erster Zeuge wurde der Leiter der Abwehr der Betriebsespionage, Merfeld, vernommen. Er erklärte, aus den bei Merfeld gefundenen Briefschaften ahe herbor, daß Buntrod an Meißel Verfabrensvorschriften geliefert habe. Eine Hausdurchsicht bei Buntrod habe verschiedene Verfabrensvorschriften zutage gebracht, die der K. G. Farben gehörten. Auch bei Janjen wurde Material beschlagnahmt. Ein vom Vorsitzenden verlesener Briefwechsel des Angeklagten Buntrod mit dem bereits früher verurteilten Dr. Meißel und dem Angeklagten Dr. List ist für den Angeklagten Buntrod äußerst belastend.

Abg. Dr. Bonif (Dt. Fraktion) wünschte möglichst rasche Hilfe unter Ausschaltung bürokratischer Engfertigkeit. Bei den Wasserschuttbauten werde sich eine scheinbare Großzügigkeit einst als Sparlosigkeit erweisen. Notwendig sei, daß neue Wasserläufe geschaffen würden, damit die gewaltigen Wassermassen genügend Abflughöglichkeiten erhielten.

Abg. Schmiljan (Dem.) setzte sich gleichfalls für schnelle Hilfe ein. Er protestierte gegen parteipolitische Auswertung der Hochwasserkatastrophen und bezeichnete als besonders wichtig die zukünftige Verhütung von Hochwasserschäden.

## Brechung der Zinsknechtschaft

Die bekannten Nationalökonom Professor Heinrich Herkner, Berlin, Professor Alfred Weber, Heidelberg, Professor Christian Eckert, Köln, und Professor Götz Briefs, Berlin, haben unter Bezugnahme auf die dem Reichstag vorliegenden wirtschaftspolitischen Anträge der Nationalsozialistischen Partei die folgende Anfrage an die nationalsozialistische Reichstagsfraktion gerichtet:

„1. Brechung der Zinsknechtschaft durch Einschränkung des Zinsfußes auf 4 Prozent zuzüglich einer Amortisationsrate von 1 Prozent, Tilgung der Schuld nach spätestens 50 Jahren. Die Begrenzung des Zinsfußes auf 4 Prozent würde die Sparkassen, Banken usw. zwingen, höchstens 2½ Prozent auf Einlagen zu vergüten, da ja die Kosten der Verwaltung und Risikoprämien nicht vernachlässigt werden dürfen. Wodurch soll nun vermieden werden, daß die Einkommen der kleinen Sparer und der Rentner zugunsten der Schuldner — unter denen sich ja auch große Unternehmer befinden — konfisziert werden? Wodurch soll es verhindert werden, daß bei einer Begrenzung des Zinsfußes auf 4 Prozent die Lebensversicherungsanstalten genötigt werden, ihre Tarife zu ändern und die den versicherten versprochenen Renten vielleicht bis zu 50 Prozent zu kürzen? Wie soll die Schmälerung der Finanzkraft unserer Sozialversicherungs-Institute, soweit sie auf Zinsinnahmen ruht, ausgeglichen werden? Wie wäre es zu vermeiden, daß künftighin nicht jeder Gewerbetreibende und Kaufmann auf Grund seiner Vertrauenswürdigkeit und seines Geschäftsganges bei einem Geldinstitut Kredit finden würde, sondern daß — bei der raschen Steigerung der Kreditnachfrage infolge Senkung des Zinsfußes — von der Gnade oder der Wohlmeinung des Geldgebers völlig abhängig wäre? Soll dieser Zinssatz von 4 Prozent auch gegenüber Auslandsanleihen gelten? Sollen alle laufenden Auslandsanleihen gekündigt und auf 4 Prozent konvertiert werden, und welche Maßnahmen sind vorgesehen, wenn die Gläubiger Rückzahlung des dargeliehenen Kapitals vorziehen? Soll das Gesetz nur gegenüber deutschen Gläubigern, also deutschen Sparern gelten, nicht aber gegenüber ausländischen? Welche Mittel sind in diesem Falle in Aussicht genommen, um die Abwanderung deutschen Kapitals ins Ausland zum Zweck der Erzielung einer höheren Verzinsung — eventuell in der Form ausländischer Anleihen in Deutschland selbst — zu verhindern? Wie soll den Wirkungen einer solchen Kapitalflucht begegnet werden, die um so größer sein müßte, als dieser Umweg dem deutschen Sparer — auch dem kleinsten — nicht nur größere Sicherheit, sondern auch weit höhere Verzinsung bringen würde, während gegenwärtig der hohe Zins in Deutschland das Geld im Lande hält?“

2. Verbot des Börsenhandels mit Effekten. Wie soll bei einem Verbot des Börsenhandels die Gründung neuer Aktiengesellschaften, die Auflegung neuer Aktien bei bestehenden Gesellschaften, d. h. die Geldbeschaffung für die Industrie in den modernen Rechtsformen ermöglicht werden? Wie soll verhindert werden, daß die ausländischen Börsen weiter deutsche Aktien handeln und so die deutschen Aktienbesitzer an sich ziehen? Oder wie sollen die noch größeren Schäden abgewehrt werden, die daraus entstehen könnten, daß die ausländischen Börsen die deutschen Aktien von ihrem Kurszettel streichen? Wie soll verhindert werden, daß die deutschen Sparer, die ihr Vermögen in Aktien angelegt haben, durch Einstellung des Börsenhandels gezwungen wären, im Falle einer Notlage ihren Aktienbesitz mit großen Verlusten an Winkelspekulanten abzugeben? Wodurch sollen die Schäden von der deutschen Industrie abgewehrt werden, die die Folge einer Zerstörung ihrer komplizierten Verflechtung mit dem Kapitalmarkt wären? Wie sollte dieser Kapitalmarkt ohne den börsenmäßigen Effektenhandel funktionieren? Wie könnte der vermehrten Arbeitslosigkeit gesteuert werden, die im Zuge schwächerer Kapitalbeschaffung unvermeidlich wäre?

Die Wirtschafts- und Finanzsachverständigen der Nationalsozialistischen Partei sollten sich recht bald dazu äußern, wie sie diese lebensgefährlichen Schädigungen der gesamten Volkswirtschaft abzuwehren gedenken.

## Deutsche Zentral-Bodenkredit-AG.

Berlin, 12. November. Die Fusion der Preuß. Zentral-Boden-Kredit- und Pfandbriefbank AG. und der Gemeinschaftsgruppe Deutscher Hypothekendarlehen zur Deutschen Zentral-Boden-Kredit AG. ist heute

Die Weiterberatung wurde zur Vornahme von Abstimmungen unterbrochen.

Unter Ablehnung deutschnationaler Änderungsanträge wurden die Durchführungsbestimmungen zur Gemeinde-Bier-, Getränke- und Bürgersteuer in 2. Lesung angenommen und dazu ein Zentrumsantrag, der die Aufsichtsbehörde auch dann zur Anordnung der Einführung der neuen Steuern (mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde) ermächtigt, wenn das Anfeigen der Wohlfahrtslasten es erforderlich macht.

Abg. Kube (Nat.-Soz.): Die preussische Regierung habe die Möglichkeit, durch eine produktive Erwerbslosenfürsorge wirksame Hilfe zu leisten. Von der Aufforderung an das Reich, sich an der Hilfe zu beteiligen, verpönte er sich nichts.

Abg. Bayer-Walburg (DVP.) forderte sofortige Hilfe für den schlesischen Waldbeiz, der durch Sturmschäden ungeheuer gelitten habe.

Abg. Fischer (Dnat.) erklärte, die Schäden in der Provinz Brandenburg seien nicht minder schwer als in Schlesien.

Das Hilfsaktionsprogramm des Ausschusses wurde mit großer Mehrheit angenommen.

## Preissenkung für Glühlampen

Berlin, 12. November. Auch die Glühlampenfabriken haben eine Herabsetzung ihrer Verkaufspreise vorgenommen, nachdem bereits am 1. November v. J. die Lis'enspreise der heute gebräuchlichsten Typen von 15 bis 100 Watt um 10 bis 20 Pfennig gesenkt worden waren. Jetzt ist ein weiterer Preisabbau von 5 bis 10 Pfennig eingetreten. Im Laufe eines Jahres sind die Glühlampen um 12½ Prozent verbilligt worden. Ferner ist auch für die gebräuchlichsten Typen von Autolampen eine Preissenkung von 7½ Prozent vorgenommen worden.

## Die Preisstelle des Zentralverbandes der deutschen elektrotechnischen Industrie hat heute folgenden Beschluß gefaßt:

„Die elektrotechnische Industrie hat in Verfolg ihrer Ankündigung vom 13. Oktober beschlossen, schon mit Wirkung vom 15. November 1930 ab die Listenpreise für Maschinen, Motoren, Transformatoren, Zähler, Apparate, Installationsmaterial und Haushaltsgeräte um 5 Prozent zu senken. Dieser Beschluß setzt baldige Senkung der Preise der Zulieferanten voraus und ist erfolgt, obwohl der Schiedsspruch für die Berliner Metallindustrie erst am 19. Januar 1931 in vollem Ausmaß in Kraft tritt. Die außerhalb Berlins liegenden Betriebe der elektrotechnischen Industrie haben sich der Preissenkung angeschlossen in der Erwartung, daß auch bei ihnen eine Lohnsenkung erfolgen wird. Die elektrotechnische Industrie ist hiermit bewußt auf dem Wege des Preisabbaues weitergeschritten, den die schlechte Konjunktur bereits in starkem Ausmaß erzwungen hat, ohne vorläufig mit einer wesentlichen Verminderung ihrer Selbstkosten rechnen zu können. Es wird erwartet, daß dieser Schritt zu einer Erleichterung der Wirtschaftslage beitragen wird.“

## Herabsetzung des Wechseldiskonts in Dänemark

Kopenhagen, 12. November. Die Nationalbank setzt ab morgen den Wechseldiskont von 4 auf 3½ Prozent herab.

## Metalle

Berlin, 12. November. Kupfer 89¼ B., 88 G., Blei 30¼ B., 30 G., Zink 30 B., 29 G.

London, 12. November. Kupfer, Tendenz fest, Standard per Kasse 45—45½, per drei Monate 45¼—45¾, Settl. Preis 45, Elektrolit 47¼—48, best selected 46—47¼, Elektrowirebars 48, Zinn, Tendenz ruhig, Standard per Kasse 110—110½, per drei Monate 111¼—111½, Settl. Preis 110½, Banka 116, Straits 115½, Blei, Tendenz stetig, ausländ. prompt 15½/16, entf. Sichten 15½/16, Settl. Preis 15½, Zink, Tendenz stetig, gewöhnl. prompt 14¼/16, entf. Sichten 15½/16, Settl. Preis 14¼, Quecksilber 22%, Wolframz c. i. f. 17, Silber 16½, Lieferung 16½/16.

## Warschauer Börse

vom 12. November (in Zloty):

Bank Polski	161,00
Bank Handlowy	105,00
Cukier	23,50
Modrzewoj	8,25
Norblin	35,50—35,75
Starachowice	12,75—13,00
Haberbusch	109,00—110,00

## Devisen

Dollar 8,92½, Dollar privat 8,98, New York 8,914, London 43,33¼, Paris 35,04, Wien 125,60, Prag 26,45½, Italien 46,71, Schweiz 173,09, Holland 359,20, Kopenhagen 238,65, Dantzig 173,26, Berlin 212,50, Pos. Investitionsanleihe 4% 99,75—99,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 48,50, Dolaranleihe 5% 54,50, Eisenbahnleihe 10% 104, Tendenz in Aktien überwiegend erhaltend, in Devisen uneinheitlich.

## Festung für eine Mensur

(Telegraphische Meldung)

München, 12. November. Das Strafgericht München verurteilte den Studenten Koch aus Remscheid wegen Tötung im Zweikampf zu zwei Jahren Festung. Koch bat am 21. Februar d. J. einem Angehörigen einer Burdenschaft in einer Bestimmungsmensur eine Stirnverletzung beigebracht. Der Verletzte starb nach einigen Tagen an einer Stirnhöhlen-entzündung.

In der Verhandlung erklärte einer der medizinischen Sachverständigen, die Verletzung als solche habe nicht unmittelbar den Tod zur Folge gehabt, sondern es habe eine innere Infektionsquelle vorgelegen. Der zweite Sachverständige hielt eine Infizierung durch die Wunde für

## Industrie-Spionage vor Gericht

(Telegraphische Meldung)

Düsseldorf, 12. November. Vor dem hiesigen Schöffengericht begann ein neuer Industrie-Spionage-Prozess. Den Angeklagten Chemiker und Redakteur Dr. Arthur Buntrod, früher Berlin, zuletzt in der Tischschloßwerke, steht in Untersuchungshaft in Düsseldorf, Chemiker Otto List aus Offenbach am Main und Chemiker Dr. R. Janjen aus Darmstadt wird zur Last gelegt, Verfabrensverfahren der deutschen chemischen Industrie an das Ausland verraten bzw. verkauft zu haben. Bereits im Februar 1928 waren vom Schöffengericht Düsseldorf der Chemiker Guido Meißel aus Portsmouth (USA) und zwei andere Chemiker aus Deutschland wegen im Auftrage des Auslandes vorgenommener Erwerbungen von Verfabrensverfahren der deutschen chemischen Industrie bestraft worden. In dem Verfahren gegen Meißel und Genossen hatte sich ergeben, daß auch Dr. Arthur Buntrod und seine beiden heutigen Mitangeklagten dem Chemiker Meißel solche Verfabrensverfahren geliefert hatten. Dr. Arthur Buntrod hatte sich aber der Einleitung eines Strafverfahrens durch Flucht nach der Tischschloßwerke entzogen. Im März d. J. wurde er an der tschechoslowakischen Grenze verhaftet und nach Düsseldorf in Untersuchungshaft gebracht, jedoch jetzt gegen ihn und seine Mitarbeiter verhandelt werden kann. Als Nebenkläger ist die K. G. Farben-Industrie zugelassen.



## Japans wirtschaftlicher Niedergang

Von unserem ständigen Mitarbeiter Max Papendieck, Yokohama

Wir geben die nachfolgenden interessanten Ausführungen unseres langjährigen Yokohamer Korrespondenten wieder, obwohl sie ein von der üblichen deutschen Auffassung über die Zusammenarbeit mit den Japanern abweichendes Gesamtbild enthalten. D. Red.

Die Ziffern für Japans Außenhandel während der neun Monate Januar-September 1930 zeigen eine Abnahme von etwa 25 Prozent gegenüber der gleichen Zeit von 1929, eine Abnahme, wie sie Japan in seiner Industriegeschichte noch niemals erlebt hat. Sowohl Einfuhr, als auch Ausfuhr sind zu gleichen Teilen betroffen. Während die Verminderung des Exportes hauptsächlich auf den außerordentlich gefallenen Preis für Rohseide zurückzuführen ist, trägt den Hauptteil an der Importverminderung Baumwolle, Wolle, Eisen und Maschinen, also Rohmaterialien und Produktionsmittel, die durch verminderte Ausfuhr von Fertigfabrikaten überflüssig wurden. Die

### außerordentlichen Verluste der japanischen Wirtschaft durch die Rohseide-Katastrophe

haben die Kaufkraft mindestens der Hälfte der Bevölkerung derartig vermindert, daß als Folge auch die Einfuhr von fertigen Industrieprodukten eine starke Einbuße erlitten hat, sie beträgt aber nur etwa 18 Prozent gegenüber dem Vorjahr-Import. Es ist dies ein Zeichen, daß fremde Fertigwaren den in Japan hergestellten Artikeln noch immer vorgezogen werden. Die fremden Banken in Japan notieren noch zu pari und zum Teil darüber, während die führende japanische Bank, die Yokohama Specie Bank, mit Gewalt an einem Unter-Pari-Kurs festhält. Diese Deflation der japanischen Währung, die den Import begünstigt und den Export erschwert, ist aber durchaus ungesund und anormal, sie entspricht aber der weltweiten wirtschaftlichen Depression, die Europa und USA dazu geführt hat, möglichst viel Ware in Japan hineinzupumpen, ohne selbst ein Bedürfnis zu haben, japanische Produkte dafür aufzunehmen. Diese ungesunde Deflation gibt also ein ganz falsches Bild der japanischen finanziellen Verhältnisse. Es sei hier deshalb ausdrücklich betont, daß Japans Finanzen außerordentlich schlecht sind, schlechter, als Regierung und Banken der Öffentlichkeit vormachen. Bestimmte, glaubhafte Gerüchte sprechen sogar davon, daß die Regierung ernstlich ein dreimonatiges Moratorium in Erwägung zieht. Ein Sturz der japanischen Währung sollte deshalb von allen im Japan-Geschäft interessierten Kreisen in Rechnung gezogen werden. Dieser Sturz kann vielleicht schon mit Beginn des neuen Jahres einsetzen.

Die Verhältnisse in China, die Einigung der Mukden-Partei mit der Nanking-Regierung, die die von Japan unterstützten Generale Yen und Feng mit einem Schlage aus dem Wege geräumt hat, bedeuten ein vollkommenes Flasko der japanischen Politik in China.

### Japans Einfluß und damit seine wirtschaftlichen Aussichten in China sind somit gleich Null,

wogegen USA nunmehr energisch an die Erschließung Chinas herangehen wird. Der Widerstand Chinas und Rußlands gegen eine Ausdehnung der japanischen Macht und Interessen-Sphäre auf die Nord-Mandschurei und Mongolei und die von China und Deutschland mit deutschem Kapital geplanten Bahnbauten in diesen Gebieten sind geeignet, Japans Wünsche für eine Hegemonie in Asien im Keime zu ersticken.

Die Aussichten Japans in bezug auf Volkswohlfahrt sowohl als auch auf Außenpolitik sind deshalb nicht nur für die nächste, sondern auch für die ferne Zukunft geradezu trostlos.

Bei der Beurteilung der von der Regierung bekanntgegebenen Erwerbslosenzahlen, die nur einige Hunderttausende nennen, darf nicht vergessen werden, daß sich die große Masse der Arbeitslosen, infolge der besonderen wirtschaftlichen Struktur Japans, jeder Statistik entzieht. Das Proletariat Japans ist größer und grausiger als in irgendeinem anderen Lande, mit Ausnahme von China und Indien, deren besitzlose Bevölkerung jedoch noch auf einem niederen Lebensniveau steht, und deshalb in Vergleich gezogen werden kann. Die Lage der Farmer, der Industriearbeiter und der kleinen Angestellten ist hoffnungslos, und nur die Uneinigkeit der Organisationen, der Mangel an erfahrenen Führern, das Fehlen klarer, bestimmter Ziele haben bisher den Aufstand der Massen verhindert.

### Der Zusammenbruch der jetzigen Staatsordnung kann nicht mehr verhindert werden.

Japan ist im Innern faul, die Gesellschaft vom höchsten Staatsbeamten bis zum kleinsten Angestellten hinunter korrumpiert. Also, deutsche Industrie, deutscher Handel, paßt auf. Seid vorsichtig in euren Geschäften mit Japanern. Nehmt nicht als bare Münze, was euch japanische Agenten auf den Messen in Leipzig, Frankfurt usw. mit lächelnden Gesichtern vorschwärmen von ihrer Freundschaft für Deutschland und der Güte und Preiswürdigkeit ihrer Produkte. Statt der guten Qualität der euch gezeigten Muster erhaltet ihr später

wertlosen Schund. Die japanischen Geschäftsleute haben keine kaufmännische Moral. Als größter Kaufmann wird derjenige gepriesen und bewundert, der seine Kunden am meisten angesetzt hat. Ohne Grund kommen die Japaner nicht gerade nach Deutschland, wo sich 60 Prozent aller von der japanischen Regierung ins Ausland Gesandten aufhalten. Kein anderes Land nimmt den Japaner so freundlich auf und zeigt ihm alles, was er zu sehen wünscht. Sie kommen nicht, um zu lernen, nein, sie kommen, um Neues zu sehen, was sie dann in ihrem Inselreich nachmachen.

## Berliner Börse

### Leichte Belebung — Kalimarkt besonders fest — Im Verlauf abbröckelnd Schluß sehr schwach

Berlin, 12. November. Die Börse zeigte zu Beginn des Verkehrs ein vorwiegend freundlicheres Aussehen. Gegenüber dem sehr ruhigen Vormittagsverkehr war eine leichte Belebung eingetreten. Starke Beachtung fand die Kalifrachtermäßigung bis zu 37 Prozent, die eine 2- bis 3prozentige Herabsetzung der Preise bringen soll. So hatte denn der Kalimarkt die stärksten Kursgewinne zu verzeichnen; die einzelnen Werte lagen 2 bis 3 1/2 Prozent gebessert, im übrigen betrug die Kursveränderungen nur selten mehr als 1 Prozent, vereinzelt bis zu 2 Prozent. Schon kleine Zufallsorders lösten bei der Enge der Märkte größere Abweichungen aus; so verloren Bemberg auf eine Bestensverkaufsorder von sechs Mille 2 Prozent. Vom Rheinland her waren Hoesch plus 1 1/2 Prozent und Köln-Neussen plus 2 1/2 Prozent etwas stärker gefragt. Dagegen hatte die Deckungsneigung der Spekulation merklich nachgelassen. Reichsbankanteile eröffneten mit 226 1/2 auffallend enttäuschend, an der Vorbörse hatte man noch einen Kurs von 229 Prozent taxiert. Dagegen konnten sich Thüringer Gas zu Beginn um 2 1/2 Prozent erholen, während Chade-Aktien den gestrigen Gewinn nicht zu behaupten vermochten und 2 1/2 Mark niedriger einsetzten.

Im Verlaufe bröckelten die Kurse zunächst, wohl hauptsächlich infolge der Geschäftsstille, langsam ab. Später setzten Auslandsabgaben, besonders an einigen Spezialmärkten, ein, wodurch sich das Tempo der Rückgänge erheblich vergrößerte. Salzdetfurth, Rheinische Braunkohlen, Deutsch-Linoleum und Siemens gaben um 3 bis 5 Prozent nach. Aber auch Farben, AG für Verkehrswesen und andere Papiere waren um 1 1/2 bis 2 Prozent gedrückt. Bei Rheinischen Braunkohlen sprach man von ungünstigen Absatzziffern. Anleihen abbröckelnd, Ausländer geschäftslos, Bosnier, Anatolier und Mexikaner im Verlaufe schwächer. Pfandbriefe bei kleinem Geschäft recht einheitlich. Reichsschuldbuchforderungen nach eher freundlicherem Beginn wieder rückgängig. Devisen kaum verändert, Pfunde und Madrid fester, Paris leichter. Der Satz für Tagesgeld ermäßigte sich heute auf 3 1/2 bis 5 1/2 Prozent, die übrigen Sätze blieben unverändert. Der Kassamarkt war unter dem Einfluß der im Verlaufe schwächeren Allgemeinhaltung der Börse vorwiegend rückgängig. Eine Reihe von Werten gab um 1 bis 4 Prozent nach. Hypothekendarlehen zeigten etwas freundlichere Haltung. Der Privatspekulationsmarkt für kurze Sichten wurde heute um 1/2 Prozent ermäßigt, lange Sichten blieben unverändert. Die Nachfrage war bei letzteren etwas geringer als gestern und wurde in der Hauptsache durch Reichswechsel per 10. Februar befriedigt. Insolvenzgerichte verstimmten bis zum Schluß, es scheint sich jedoch nur um unbedeutende Firmen zu handeln. Die Schwäche einiger Spezialwerte, Kaliwerte und Rheinisch-Westf. Elektr. fiel besonders auf. Aber auch sonst schloß die Börse überwiegend 1 bis 2 Prozent unter Anfang.

An der Nachbörse bröckelten die Kurse eher weiter ab.

## Breslauer Börse

### Fest

Breslau, 12. November. Die Tendenz der heutigen Börse war bei kleinem Geschäft ziemlich fest. Am Aktienmarkt war das Interesse wieder äußerst gering, lediglich drei Papiere kamen zur Notiz, von denen sich EW, Papiere mit 61 1/2 niedriger stellten. Einiges Interesse war am Terrainmarkt zu verzeichnen, hier notierten Gräbschener Terrain 44, Huta stellten sich auf 64. Am Anleihemarkt waren die Kurse wenig verändert. Liquidations-Land-schaftl. Pfandbriefe gaben leicht nach 79.90, die Anteilscheine 11.60. Liquidations-Bodenpfandbriefe abbröckelnd, 85, die Anteilscheine 12.70. Der Altbesitz stellte sich auf 53,65 fester.

## Frankfurter Spätbörse

### Rheinische Braunkohle und Linoleum angeboten

Frankfurt a. M., 12. November. Da die Amsterdamer Börse und die Pariser Börse einen etwas festeren Verlauf zeigten, setzte die Abendbörse gut behauptet ein. Das Angebot hielt sich lediglich in rheinischen Braunkohlen im Freiverkehr mit 159. Deutsche Linoleum, die man mit 112 Prozent in der Kulisse hörte, Farbenaktien 138 1/2, dann 139, Rhein Stahl 76,

Seit einiger Zeit macht sich ein Bestreben der japanischen Zollbehörden bemerkbar, die Einfuhr deutscher Waren zu erschweren, und zu verhindern. Die Preise der Originalfabrikate deutscher Fabriken werden mit der Begründung „Dumping“ bedeutend heraufgesetzt, wodurch der für viele Qualitätserzeugnisse bereits 100 Prozent betragende Zoll indirekt auf 150 Prozent gebracht wird. Die Verzollung wird unendlich verzögert, so daß oft vier bis sechs Wochen nach der Ankunft der Ware vergehen, ehe sie vom Zoll freigegeben wird.

Gegen derartige Manöver gibt es nur ein Mittel: die deutsche Industrie und der deutsche Handel müssen veranlassen, daß bei der Einfuhr japanischer Ware in Deutschland Vergeltungsmaßregeln getroffen werden, und daß Japanern die Besichtigung deutscher Werke nicht mehr gestattet wird.

Stahlverein 67 1/2, Licht und Kraft 120 1/2, AEG 114, Commerzbank 113 1/2, Dresdner Bank 110 1/2, Neubersitzanleihe 6.4. Die Abendbörse war im Verlauf nicht ganz einheitlich. Kurserhöhungen waren nirgends zu verzeichnen, Schlußkurse: Altbesitz 53%. Barmer Bankverein 100 1/2, Darmstädter Bank 149 1/2, Reichsbahnvorzugsaktien 87 1/2, Aka 67 1/2, Buderus 53 1/2, Deutsche Linoleum 112 1/2, Licht und Kraft leicht anziehend 121 1/2, Salzdetfurth 260 1/2, Mannesmann 71, Rheinische Braunkohlen 159, Siemens 177.

## Berliner Produktenmarkt

### Erholt

Berlin, 12. November. Am Produktenmarkt machte sich nach den Rückgängen der letzten Tage eine Erholung geltend, von der insbesondere Roggen profitieren konnte. Das Inlandsangebot von Brotgetreide und Hafer hat sich wieder verringert, da die Landwirtschaft noch immer teilweise mit Feldarbeiten beschäftigt ist. Im Promptgeschäft zeigte sich etwas bessere Frage, wobei für Weizen etwa 2 Mark, für Roggen 3 Mark höhere Preise als an der gestrigen Börse bewilligt wurden. Das Mehlgeschäft hat allerdings keine Belebung erfahren. Am Lieferungsmarkt setzte Weizen 1 bis 1 1/2 Mark höher ein, die Anfangsnotierungen wurden jedoch bald wieder Brief genannt. Für Roggen zeigte sich Deckungsbegehren, so daß sich Preissteigerungen um 2 1/2 bis 3 1/2 Mark ergaben. Weizen- und Roggenmehle waren in den Mühlenofferten erhöht, die Forderungen waren jedoch schwer durchzubohlen. Hafer bei geringerem Inlandsangebot im Preise gut behauptet. Gerste stetig, aber ziemlich ruhig.

## Berliner Produktenbörse

Berlin, 12. November 1930

Weizen Märkischer	249—250	Weizenkleie	8—8 1/2
Dez.	264 1/2	Weizenkleielese	—
März	279	Tendenz behauptet	—
Mai	285	Roggenkleie	7 1/2—8
Tendenz: fest	—	Tendenz: behauptet	—
Roggen Märkischer	154—156	Raps	—
Dez.	174	Tendenz: —	—
März	189—188	für 1000 kg in M. ab Stationen	—
Mai	194 1/2—194	Leinsaat	—
Tendenz: fester	—	für 1000 kg in M.	—
Gerste	—	Viktoriaerbsen	25,00—31,00
Braugerste	184—210	KL. Speiserbsen	24,00—26,00
Futtergerste und	—	Futtererbsen	19,00—21,00
Industriegerste	169—179	Peluschken	19,00—20,00
Tendenz: stetig	—	Ackerbohnen	17,00—18,00
Hafer	—	Wicken	17,00—20,00
Märkischer	141—151	Blaue Lupinen	—
Dez.	153	Gelbe Lupinen	—
März	169	Serdelalle alte	—
Mai	169	neue	—
Tendenz: fester	—	Rapskuchen	8,50—9,25
für 1000 kg in M. ab Stationen	—	Leinkuchen	14,50—14,75
Mais	—	Trockenschrot	—
Platz	—	prompt	5,30—5,80
Ruminischer	—	Sojasechrot	12,10—12,80
für 1000 kg in M.	—	Kartoffelflocken	—
Weizenmehl	29—37 1/2	für 100 kg in M. ab Ablandest	—
Tendenz: behauptet	—	Berliner Markt per 50 kg	—
für 100 kg brutto einschl. Sack	—	Kartoff. weiße	—
in M. frei Berlin	—	do. rote	—
Feinste Marken ab. Notiz bez.	—	Odenwälder blaue	—
Roggenmehl	24 1/2—27 1/2	do. gelbl.	—
Lieferung	—	do. Nieren	—
Tendenz: behauptet	—	Fabrikartoffeln	—
oro Stärkeprozent	—	—	—

## Posener Produktenbörse

Posen, 12. November. Roggen 17,75—18,25, Weizen 24—25,50, Roggenmehl 29, Weizenmehl 42,50—45,50, Roggenkleie 10,50—11,50, Weizenkleie 12—13, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

## Breslauer Produktenmarkt

### Befestigt

Breslau, 12. November. Nachdem sich bereits vorbörslich der Markt etwas befestigt hatte, setzte sich diese Befestigung auch im Laufe der Börse weiter fort. Die Preise konnten für Weizen und Roggen etwa 3 Mark anziehen, doch ist das Angebot sehr gering. Gersten und Hafer zeigen bei guter Nachfrage für bessere Qualitäten eine unveränderte Tendenz, auch hier macht sich mangelndes Angebot bemerkbar. Futtermittel sind stetig, die Nachfrage ist nicht sehr stark. Saaten sind gleichfalls befestigt. Heu und Stroh weiter unverändert.

## Breslauer Produktenbörse

### Getreide Tendenz: freundlicher

12. 11.	11. 11.	
Weizen (schlesischer)	24,60	24,60
Hektolitergewicht v. 74 1/2 kg	24,80	24,80
76 1/2	24,10	24,10
72 1/2	—	—
Roggen (schlesischer)	15,80	15,80
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	—	—
72,5	15,30	15,30
68,5	15,20	15,00
Hafer, mittlerer Art und Güte	23,00	23,00
Braugerste, feinste	20,00	20,00
gute	17,50	17,50
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	16,50	16,50
Wintergerste	—	—
Industriegerste	—	—

### Mehl Tendenz: ruhig

12. 11.	11. 11.	
Weizenmehl (Type 70%)	36,00	36,00
Roggenmehl (Type 70%)	26,00	26,00
Auzugeln	42,00	42,00

\* 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer

Privatdiskont 4% Prozent kurze Sicht, 4% Prozent lange Sicht.

## Breslauer Viehmarkt

Breslau, den 12. November 1930

### Amtlicher Bericht des Breslauer Schlachtviehmarktes

Der Auftrieb betrug: 1066 Rinder, 1042 Kälber, 263 Schafe 2412 Schweine.

Es wurden gezahlt für 50 kg Lebendgewicht in Goldmark:

A. Ochsen 47 Stück	
a) vollf. ausgem. höchst. Schlachtwert 1. jüngere	52—54
2. ältere	—
b) sonstige vollfleischige	1. jüngere 44—45
2. ältere	38—40
c) fleischige	—
d) gering genährte	—
B. Bullen 316 Stück	
a) jüngere, vollfleischige höchsten Schlachtwert	53—54
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	45—47
c) fleischige	—
d) gering genährte	—
C. Kühe 508 Stück	
a) jüngere vollfleischigen Schlachtwertes	46—48
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	35—37
c) fleischige	26—28
d) gering genährte	20
D. Färsen 185 Stück	
a) vollfleischige ausgem. höchst. Schlachtwertes	51—53
b) vollfleischige	44—45
c) fleischige	—
E. Fresser 10 Stück	
Mäßig genährtes Jungvieh	
Kälber	
a) Doppelpender bester Mast	—
b) beste Mast- und Saugkälber	70—72
c) mittlere Mast- und Saugkälber	62—65
d) geringe Kälber	60—55
Schafe	
a) Mastlämmer und jüngere Masthammel	—
1. Weidemast	—
2. Stallmast	62—68
b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel und gut genährte Schafe	50—52
c) fleischige Schafe	—
d) gering genährte Schafe	—
Schweine	
a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht	64—65
b) vollf. Schweine v. ca. 240—300 Pfd. Lbdgew.	63—64
c) vollf. Schweine	200—240
d) vollf. Schweine	160—200
e) fleischige Schweine v. ca. 120—160 Pfd. Lbdgew.	—
f) fleischige Schweine unter 120 Pfd. Lbdgew.	—
g) Sauen und Eber	55—57

Geschäftsgang: Rinder wenig belebt, Kälber mittel, bei Schafen und Schweinen gut.

Voraussichtlicher Ueberstand: 30 Rinder, — Schafe — Schweine.

Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab. Stall für Fracht, Markt und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsschwund ein. müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

Der nächste Viehmarkt findet wegen des Bußtages am Dienstag, dem 18. November, statt.

## Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 12. November. Terminpreise. Tendenz ruhig. Nov. 7,00 B., 6,85 G., Dez. 7,05 B., 6,95 G., Januar 1931: 7,10 B., 7,00 G., März 7,30 B., 7,20 G., Mai 7,40 B., 7,40 G., Aug. 7,80 B., 7,70 G., Okt. 8,00 B., 7,95 G.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung an	12. 11.		11. 11.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,447	1,451	1,440	1,444
Canada 1 Canad. Doll.	4,196	4,204	4,196	4,204
Japan 1 Yen	2,081	2,085	2,081	2,085
Kairo 1 ägypt. St.	20,885	20,925	20,885	20,925
Konstant. 1 türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	20,365	20,405	20,365	20,405
New York 1 Doll.	4,1925	4,2005	4,1930	4,2010
Rio de Janeiro 1 Milr.	4,419	4,421	4,429	4,431
Uruguay 1 Gold Pes.	3,34	3,353	3,357	3,363
Amst.-Rottd. 100 G.	168,76	169,10	168,77	169,11
Brüssel-Antw. 100 B.	5,485	5,445	5,43	5,44
Bukarest 100 Lei	58,47	58,59	58,46	58,58
Budapest 100 Pengo	2,490	2,494	2,490	2,494
Danzig 100 Gulden	73,34	73,485	73,355	73,495
Helsingf. 100 Finn. M.	51,42	51,58	51,42	51,58
Italien 100 Lire	10,551	10,571	10,551	10,571
Jugoslawien 100 Din.	21,945	21,985	21,94	21,98
Kowno	7,425	7,440	7,428	7,442
Kopenhagen 100 Kr.	41,86	41,94	41,86	41,94
Lissabon 100 Escudo	112,13	112,30	112,13	112,30
Oslo 100 Kr.	18,20	18,24	18,20	18,24
Paris 100 Fr.	112,12	112,34	112,13	112,35
Prag 100 Kr.	16,466	16,506	16,469	16,509
Reykjavik 100 Iskr.	12,432	12,432	12,437	12,437
Riga 100 Lats	30,68	30,84	30,69	30,85
Schweiz 100 Fr.	1,134	1,150	1,1355	1,1495
Soha 100 Leva	3,949	3,946	3,940	3,946
Spanien 100 Peseten	48,57	48,67	48,35	48,45
Stockholm 100 Kr.	112,42	112,64	112,41	112,63
Tallinn 100 estn. Kr.	111,64	111,83	111,64	111,86
Wien 100 Schilling	39,036	39,115	39,065	39,185

## Bremer Baumwollwäse, Nordamerikanische

Baumwolle. Amtliche Notierungen. Tendenz ruhig. Dez. 11,57 B., 11,50 G., Januar 1931: 11,72 B., 11,68 G., März 12,05 B., 11,98 G., Mai 12,22 B., 12,20 G., Juli 12,42 B., 12,39 G., Okt. 12,63 B., 12,58 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.